

# Diario de Burgos

Martes, 1.º de Septiembre de 1981 — Año XC — N.º 27.643

Fundado en 1891

Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA



25 PTAS.

## Dimite Fernández Ordóñez El presidente y el primer ministro de Irán, asesinados

### Pío Cabanillas, nombrado ministro de Justicia y Matías Rodríguez Inciarte, de la Presidencia

#### Antes de lo previsto, se ha puesto en marcha la remodelación del actual Gobierno de Calvo Sotelo

Madrid (Efe). — Según comunica la Secretaría de Estado para la Información, el Boletín Oficial del Estado publicará mañana los siguientes nombramientos:

—Ministro de Justicia: don Pío Cabanillas Gallas.

—Ministro de la Presidencia: don Carlos Rodríguez Inciarte.

Asimismo, el Diario oficial publicará el cese a petición propia, de Francisco Fernández Ordóñez como ministro de Justicia.

#### CONFIRMACION

Madrid (Logos). — A media noche se confirmaba por la Secretaría de Estado para la Información, que el ministro de Justicia había presentado su irrevocable dimisión y que el presidente Calvo Sotelo optaba por una mera sustitución de personas, poniendo al frente del Ministerio de Justicia a Pío Cabanillas Gallas, hasta ahora ministro de Presidencia, cargo que sería ocupado por Matías Rodríguez Inciarte, uno de los hombres del equipo de Calvo Sotelo.

Con esa rápida resolución de la crisis, Calvo Sotelo se presentaría el martes a la reunión del «senedrín» centrista previa a la del Comité ejecutivo del jueves, con la crisis resuelta y sin posibilidad de que intervenga en la modificación del Gabinete el resto de barones centristas. Una vez más, Calvo Sotelo reivindica así su parcela del Gabinete.

#### ANTECEDENTES DE LA NOTICIA

Madrid (Efe). — Durante la tarde de hoy en medios políticos ha circulado el rumor de que el ministro de Justicia, Francisco Fernández Ordóñez había presentado su dimisión.

El ministro Fernández Ordóñez confió en fecha reciente a un dirigente centrista «que ya había hecho lo más importante en el Ministerio de Justicia y creía que sería más eficaz fuera del Gobierno», según ha sabido «Efe» de fuentes solventes.

#### FERNANDEZ ORDÓÑEZ LANZA EL COHETE DE SALIDA

Madrid (Crónica política por Francisco López de Pablo). — Por si el curso político se presentara con un cartel poco conflictivo, el mi-

nistro de Justicia, Francisco Fernández Ordóñez, según fuentes solventes del partido centrista, ha lanzado el cohete de salida con un comprometido anuncio de dimisión, que pone en marcha, antes del tiempo previsto por el presidente Calvo Sotelo, el mecanismo para la remodelación del actual Gabinete.

Como es sabido, Calvo Sotelo, quien antes de irse de vacaciones dijo que «había Gobierno para rato», había llegado a convencerse, en el curso de su reflexión estival, de la necesidad de no demorar más una remodelación del Ejecutivo y pensaba, al parecer, llevarla a efecto tras las elecciones gallegas, el 20 de Octubre y a la vista de sus resultados. Sin embargo, una alta personalidad centrista con responsabilidad en el partido, nos confirma a las diez de la noche

(Pasa a la página 12)

### Una bomba arrojada contra la sede del jefe del Gobierno mató además a otras dos personas

#### Miles de iraníes acudieron a los funerales

Teherán (Efe). — Más de un millón de iraníes se ha congregado esta mañana en el centro de Teherán para participar en las honras fúnebres por el presidente y primer ministro, Muhamed Ali Rayai y Mohamed Yavad Bahunar, respectivamente, muertos ayer en atentado.

Ali Bayai y Bahunar murieron en el hospital a causa de los quemaduras e intoxicaciones por humo que sufrieron cuando estalló ayer por la tarde una bomba incendiaria en la sede del primer ministro y el incendio que se declaró después y que destruyó gran parte del edificio, comunicó hoy Radio Teherán.

Según un despacho de la agencia «Pars», aparte de los dos políticos murieron en el ataque un empleado de la oficina del primer ministro y una señora de edad avanzada que pasaba por delante del edificio en el momento de estallar la bomba.

Este nuevo acto terrorista, que deja sin cabeza al Gobierno, menos de tres semanas después de su formación, y vacante la Jefatura del Estado, tan sólo 34 días después de haber sido ocupada, se pro-

dujo exactamente nueve semanas después del atentado contra la sede del Partido de la República Islámica (PRI), el 28 de Junio último, en el que perdieron la vida el presidente del Tribunal Supremo, Mohamed Beheshti, y otras 73 personalidades del partido en el poder, del Gobierno y del Parlamento.

En su primer mensaje al pueblo iraní después del atentado de ayer, el ayatollah Jomeini, con el deseo evidente de infundir ánimo, ha decla-

arod hoy que ningún país puede acabar con una nación «que se considera a sí misma como procedente de Dios».

El Consejo presidencial, que provisionalmente tomó las riendas del Gobierno y que está compuesto de los presidentes del Parlamento, Rafsanyani, y del Tribunal Supremo Musavi Ardebili, decretó cinco días de duelo oficial e hizo un llamamiento a todos los ministros, gobernadores generales, fuerzas de seguridad, instituciones revolucionarias y al pueblo entero, invitándoles a cumplir con sus obligaciones, a conservar la calma y a garantizar el orden en el país.

En el edificio del Parlamento, donde fue instalada la capilla ardiente, y antes de que se pusiera en marcha la comitiva fúnebre que acompañó a los restos mortales de los dos políticos hasta el cementerio de Beheshi Zahra, en el extremo Sur de Teherán, Rafsanyani ha pronunciado esta mañana un discurso en el que ha denunciado la ineficacia de los responsables de los servicios de seguridad y les ha advertido de que han de resar cuentas al pueblo iraní.

El Partido de la República Islámica (PRI), en un comunicado publicado hoy, ha acusado al imperialismo norteamericano de ser el autor del atentado «a través de sus agentes muyahedines». El Gobierno, en otro mensaje difundido por la agencia Pars, ha denunciado a «agentes como Banisadr, Bajjar y otros hipócritas» de haber utilizado sus fuerzas políticas y militares para «minar los fundamen-

(Pasa a la página 16)

### Entrevista del Rey de España con los Príncipes sauditas

#### Estricto secreto sobre los temas tratados

Marbella (Málaga) (Efe). — Esta tarde ha llegado a Marbella S. M. el Rey don Juan Carlos, para entrevistarse con el gobernador de Riad, príncipe Salman, a fin de devolverle la visita que éste le hizo hace unos días en el palacio de Marivent.

El Rey ha viajado en helicóptero, que tomó tierra directamente en la finca donde se encuentra la casa del príncipe saudí.

Los numerosos informadores que esperaban la llegada del Rey no han podido verle, ya que no se les ha permitido la entrada a la finca, en torno a la cual se adoptaron fuertes medidas de seguridad en la zona.

Momentos antes de que tomara tierra el helicóptero de Su Majestad lo hizo otro, en el que se cree que viajaban el Príncipe Salman y el heredero de Arabia Saudita. Este helicóptero había partido del yate del Príncipe Fahd, anclado en las proximidades de Puerto Banús.

### EL REY DON JUAN CARLOS REGRESO A MALLORCA

Marbella (Málaga) (Efe). — Alrededor de dos horas y media ha permanecido hoy en Marbella, en visita de carácter privado, Su Majestad el Rey don Juan Carlos.

Se desconoce el contenido de la entrevista, ya que la presencia de don Juan Carlos ha estado rodeada de la mayor reserva.

Don Juan Carlos subió a un avión «Mystere», en Málaga, en el que emprendió vuelo de regreso a su residencia veraniega de Palma de Mallorca.

### LOS REYES VIAJARAN A ESTADOS UNIDOS EN OCTUBRE

Madrid (Efe). — Sus Majestades los Reyes don Juan Carlos y doña Sofía iniciarán una visita oficial a Estados Unidos el próximo mes de Octubre, según informaron a «Efe» fuentes competentes.

### Peregrinación desde Polonia a Roma



Roma. — Cuatro monjas franciscanas de nacionalidad polaca ante la Basílica de San Pedro, tras haber recorrido a pie unos mil kilómetros sin dinero, desde su patria hasta la sede vaticana. — (Telefoto EFE-UPD).

### Entra en el Congreso la petición de adhesión de España a la OTAN

#### El presidente del Gobierno se reincorpora a su despacho

Madrid (Efe). — A las 14,30 horas de hoy ha entrado en la Secretaría del Congreso de los diputados la petición del Gobierno para que la Cámara baja autorice la adhesión de España a la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), según han informado a «Efe» fuentes parlamentarias.

Este escrito será examinado por la mesa de la Cámara y por la Junta de porta-

voces, previsiblemente en la reunión que celebren ambas el ocho de Septiembre.

El trámite parlamentario comenzará, según fuentes competentes, con el estudio de la petición gubernamental en la Comisión de Asuntos Exteriores del Congreso, luego pasará al Pleno de la Cámara y después seguirá idéntico trámite en el Senado.

### CALVO SOTELO, SE REINCORPORA A SU DESPACHO OFICIAL

Madrid (Efe). — El presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, se incorporó a primera hora de hoy a su despacho oficial del palacio de La Moncloa, con lo que inicia sus actividades habituales tras el descanso estival.

(Pasa a la página 13)

### EN PAGINAS INTERIORES:

- = ASESINADA UNA JOVEN FRANCESA EN NUESTRA CIUDAD
- = CONVOCATORIA DE HUELGA GENERAL INDEFINIDA EN EL FUTBOL ESPAÑOL
- = HAN MUERTO TRES MUJERES MAS, VICTIMAS DEL SINDROME TOXICO
- = CONTINUAN LOS ATENTADOS CONTRA INSTALACIONES DE IBERDUERO
- = ATENTADO CONTRA EL CUARTEL DEL EJERCITO DEL AIRE DE EE. UU., EN LA R. F. ALEMANA
- = WASHINGTON VETARA EN LA O.N.U. LA RESOLUCION CONTRA SUDAFRICA

POSTAL

MACABRO

ES verdaderamente lamentable, doloroso, tener como primera noticia importante (tristemente importante) la muerte y aparición del cadáver de una muchacha. Esto, ya lo saben, ocurrió el domingo pasado en cuanto a su descubrimiento y por ahí tienen la noticia. En cualquier caso hay que insistir que nos hubieran gustado otros aspectos para iniciar el camino de este mes de Septiembre que se abre para todos.

Una muerte, un homicidio, un asesinato, lo que sea este triste final de una muchacha francesa, es algo que puede ocurrir en cualquier parte, consideración que no nos exime del dolor de que la muerte se haya producido ni de que el escenario haya sido nuestra ciudad.

No creemos, desde luego que no lo creemos, que esta muerte, que esta vida segada en flor, sea un exponente más de la delincuencia que se ha apoderado de nuestro ambiente. Queremos creer, queremos pensar, que se trata de un hecho esporádico. Ya sabemos que eso no atenúa ni la gravedad del hecho ni, mucho menos, el dolor de las personas allegadas a la víctima. Pero es que queremos pensar con la mente de nuestra comunidad, la inteligencia de este pueblo nuestro que rechaza el delito, que repugna la muerte violenta y que se duele, quizás como ninguno, de tener que ser testigo de un crimen para el que, de momento y luego también, resulta y resultará muy difícil encontrar adjetivos adecuados.

Por todo ello, sin que creamos que pueda servir de bálsamo de ninguna clase, estamos pidiendo al Cielo que se trate de un hecho esporádico, de una excepción que no volverá a repetirse. Pero, de verdad, racionalmente pensado, ¿no cabe la duda de que esto ser un criminal exponente de lo que puede llegar a abundar con enojosa frecuencia? Ya nos lo dirá la Policía cuando descubra los pormenores del crimen. Ya les diremos, pasado el tiempo, si esto es un hecho esporádico o el efecto lógico del relajamiento de virtudes que no debieron ser tocadas, ni siquiera tocadas, en ningún momento.

Eso es todo lo que se nos ocurre hasta que tengamos la evidencia de todos los detalles. Eso tiene que ocurrirnos como primera medida ante un hecho que da motivos para los llantos de un pueblo que ya está llorando la **BURGENSE** muerte violenta de una joven.

Tal como anunciamos en nuestra edición anterior, a partir del lunes se esperaba la reanudación del curso político «a toda vela», que dicen los aficionados a la náutica o a «toda pastilla», según expresión motorista.

Dejemos las metáforas a un lado y subrayamos que, efectivamente, los titulares de cada Delegación, se encuentran ya al frente de sus respectivos despachos.

Y hoy mismo, para ir «calentando motores», se celebra bajo la presidencia del gobernador civil, la primera reunión de la Comisión provincial del Gobierno de la «rentrée».

A todos vaya el saludo cordial de nuestra bienvenida y el deseo de una feliz singlatura en los difíciles trabajos que esperan.

Ahora la crónica de sucesos focales registra la muerte violenta de una joven francesa cuyo cadáver se ha descubierto, enterrado en la ladera del parque forestal del cerro de San Miguel y con señales de haber sido brutalmente golpeada la víctima que acostumbraba a pasar sus vacaciones de verano en Burgos para perfeccionar sus conocimientos del idioma español.

Este homicidio ha causado profunda impresión e indignación en Burgos, y todos esperan que las actuaciones judiciales conduzcan pronto a la identificación y detención del asesino o asesinos de la desventurada joven francesa.

Cuando parecía encalmado el tema de la inseguridad ciudadana el homicidio que comentamos obra el efecto de llevar la alarma a la población.

Sin invadir el área del secreto sumarial ni tratar de establecer hipótesis acerca de las circunstancias del homicidio es un hecho harto demostrado que la proliferación de robos y asaltos a personas y bienes en el ámbito provincial —como ha ocurrido en el caso de turistas extranjeros— demuestra la existencia de sujetos de evidente peligrosidad.

Y ante estos hechos la sociedad debe defenderse con las armas de la cautela, de la vigilancia y de la cooperación ciudadana ante signos externos que deben alertar a

SOCIOS

Se necesitan para cotos con abundancia de caza (codorniz, perdiz, etc.), en la provincia de Burgos. Llamar al teléfono (94) 463 11 45. Infor-

QUISICOSAS

mes en Valbonilla (Burgos), Sr. Urbano.

todos en sus respectivos ambientes, especialmente en determinados barrios y establecimientos.

Hace varios días que falla parte del alumbrado público en los sectores de la calle de Vitoria y de la plaza de Miguel Primo de Rivera donde sólo se enciende una parte de la red eléctrica.

Los elogios que formulaba recientemente un vecino acerca del alumbrado público en Burgos aparecen ahora en tela de juicio, a menos que haya surgido alguna avería pe-

ro ya es extraño que pasen los días sin que se note su corrección. ¿Misterio?

La noticia del resultado positivo de los sondeos geotérmicos en el polígono de Villalonquéjar donde se han alumbrado corrientes subterráneas de agua de hasta 92 grados centígrados confirma las esperanzas depositadas por el Ministerio de Industria y Energía en esos trabajos.

Dicen que tales aguas geotérmicas van a ser altamente aprovechables para la industria burgalesa y nacional.

A ver si es verdad.

El Departamento de Asistencia Social del Ayuntamiento se dispone a inaugurar en este mismo mes unos cursos dedicados a los hombres y mujeres de la llamada tercera edad, para prepararles en todos los sentidos en el campo de la pre jubilación y de la jubilación.

La medida no puede ser más acertada teniendo en cuenta que el pase a la reserva como pasivos de los trabajadores de buzo o de corbata constituye en muchos casos un trauma personal y familiar, aunque en otros suponga una verdadera liberación, sobre todo si las personas afectadas disponen de una adecuada cobertura económica. Idea feliz. La de los cursos.

La II Otoñada cultural «Francisco Valles» fue motivo ayer de una conferencia de Prensa en la Casa Consistorial.

El programa es sugestivo y confirma el evidente interés que los hombres y mujeres del Concejo demuestran por el campo de la cultura y del espíritu.

También servirá esta II Otoñada cultural para recordar la vida y obra del insigne médico y humanista burgalés nacido en Covarrubias.

Martinillos

**ACADEMIA BALLESTER DE PELUQUERIA Y ESTETICA**  
 COMUNICA QUE LA MATRICULA PARA EL CURSO 1981-82 ESTA ABIERTA PUDIEN JOSE HACER LA INSCRIPCION EN PLAZA DE VEGA, 27 Y VITORIA, 19 DURANTE EL MES DE SEPTIEMBRE.  
 SUBVENCIONADO PARA ALUMNOS DE 14 A 18 AÑOS.  
 CENTRO RECONOCIDO POR EDUCACION Y CIENCIA.

250 PLAZAS (INSS) SUBALTERNOS

CUERPO SUBALTERNO (Ordenanzas) DE LA SEGURIDAD SOCIAL. Convocatoria del INSS (antes Instituto Nacional de Previsión). Ambos sexos, desde 18 años (sin límite). SIN TITULO, Estudios Primarios, Instancias hasta 15 Septiembre. PRUEBAS ELEMENTALES. Información GRATUITA y sin compromiso. ENVIENOS SUS SEÑAS con este recorte (y 20 Ptas. en sellos). ACADEMIA FUENCARRAL, Calle Fuencarral, 46. MADRID-4.

SEPTIEMBRE  
 mes del hogar



Oferta especial a Precios más bajos

CORTINAS  
 ALFOMBRAS  
 SABANAS  
 MANTELERIAS  
 TOALLAS  
 MANTAS

!Compre ahora y...  
 Ahorre en todo lo mejor!



GRAN CENTRO COMERCIAL  
 TEXTILES **MARIN**  
 BURGOS • MADRID • SALAMANCA • TUDELA • VALLADOLID • ZARAGOZA

ESCUELA UNIVERSITARIA DE I.T. AGRICOLA INEA (PP. Jesuitas)

(Adscrita a la Universidad de Valladolid)  
 — ABIERTO PLAZO DE INSCRIPCION.

Información: INEA.  
 — Camino Viejo de Simancas, Km. 5.  
 — Teléfonos: 23 55 05 y 23 55 06. Ap. 476.  
 VALLADOLID —8—.

formación profesional primer grado

CURSOS PRIMERO Y SEGUNDO DE ADMINISTRATIVO

CENTRO DE ESTUDIOS "AURELIO GOMEZ ESCOLAR"

(Barriada Yagüe)

— SOLICITUDES —

en el propio Centro y en el Departamento de Obras Sociales de la Caja (Oficina central).

 CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

**N**O son estos ni el sitio ni el momento de ponernos a demostrar que las verdades absolutas no existen, primero porque nos llevaría mucho tiempo y segundo porque sería una lata, tanto para ustedes como para un atento y seguro servidor. Sin embargo, se pueden poner algunos ejemplos:

Cuando alguien —especialmente si este alguien es un burócrata— asegura que trabaja de ocho a dos y media, sólo se le puede crear un poco, pues de ocho a dos y media no trabajan ni los japoneses. Y quien dice de ocho a dos y media dice de nueve a una o de cuatro a siete. Se puede entrar a las ocho y salir a las dos y media (lo que casi nunca ocurre tampoco, pues suele haber varios minutos de margen tanto a la entrada como a la salida, especialmente si el jefe aún no ha llegado o si ya se fue), pero durante esas seis horas y media no hay ser humano que sea capaz de estar trabajando ininterrumpidamente, sin hacer una pausa para leer el periódico, otra para salir a tomar café, varias para charlas con los colegas en los corredores o para ir al baño, solo o acompañado. Y una infinidad de pausas, sin moverse de su escritorio, para contemplar la anatomía de las empleadas.

Cuando alguien nos dice que se pasó la noche tosiendo, solamente hay que entender que tosió quince minutos seguidos o quince veces durante un minuto a lo sumo. La persona que se pasara la noche entera tosiendo no se lo podría contar a nadie a la mañana siguiente, por la sencilla razón de que tendría la gargan-

## NUESTROS COLABORADORES

# NUEVA TEORIA DE LA RELATIVIDAD

Por Marco A. ALMAZAN

ta en carne viva y no podría hablar. Ni siquiera podría contarle por señas, ya que estaría agonizando. Además de que no tendría auditorio, pues tras una noche entera de continuo toser, los parientes y los vecinos se cambian de zona postal.

Cuando alguien, queriendo decir que se divirtió de lo lindo, asegura que pasó una noche fabulosa en compañía de una «moza de campeonato», también hemos de creérselo con reservas, pues fabuloso es sinónimo de extraordinario, de químérico, de inverosímil. Y con una «moza de campeonato» como mejor pasa una noche es haciendo las cosas más comunes y corrientes, las más prosaicas, las menos utópicas, sino las más usuales, las más consagradas por el hábito y la costumbre.

Cuando un padre de familia dice muy ufano que su hijo ha presentado un examen muy

brillante, tampoco es cuestión de creerlo a pie juntillas, pues todos conocemos el papel opaco y corriente que se acostumbra dar a los estudiantes para que presenten sus exámenes, y lo poco lucido y vistoso que resulta el trazo del bolígrafo. Para presentar un examen muy brillante, además de escribir sobre papel satinado, sería preciso hacerlo con tinta fosforescente o bien después darle una mano de laca.

Con igual o parecida cautela debemos tomar la aseveración de que alguien se comió un pollo. El comerse un pollo no deja de ser más que una frase. Para comerse un pollo haría falta ser tragasables. Todos sabemos que el pollo además de carne, también tiene plumas, huesos, pico y espolones. Lo mismo puede decirse del que asegura desayunarse dos huevos. Será con el interior de los huevos, ya que las cáscaras por regla general no se incluyen en la deglución.

Y así podríamos seguir citando a los que afirman ser todo corazón, o tener memoria de elefante, o a los que tienen cabeza de chorlito, a los que son más buenos que el pan, a los que andan con pies de plomo, a los que se les pone la carne de gallina, a los que trabajan como negros y a los que se les hace agua la boca. El descreimiento se hace extensivo a todos los lemas publicitarios. Eso de que todo es más sabroso con Pepsi, por ejemplo, es bastante relativo. Imaginen ustedes a lo que sabrá un café de olla o un jamón curado con Pepsi.

En fin, que la única verdad absoluta con los Reyes Magos.

## CARTAS AL Diario

### La envidia de S. Miguel

Sr. Director: Si en las cosas, como en los seres ultraterrestres se diera la envidia como en las gentes, sobre todo de pueblos pequeños, la capilla rupestre de Presillas tenía que estar ardiendo de furor; y el abandonado San Miguel, su patrono, tendría que estar blandiendo la espada a troche y moche por las cosas que suceden en la vida.

¿Qué pasa con Presillas?

Este pueblo, que se hunde como muchos más, tiene la riqueza arqueológica más impresionante: es una capilla rupestre, de dos pisos, en roca viva, de los primeros tiempos del cristianismo en las riberas del alto Ebro. A su alrededor tiene otras capillas, con signos, viacrucis, acaso de los catecúmenos de la Iglesia primitiva. Más al lado tiene diversas moradas de familias... los primeros pobladores de estos lugares, viviendas en roca viva, cosa muy frecuente en todo el territorio de Valderredible y en estos lugares abruptos y rocosos.

¿Y esto qué tiene que ver?

Que nos da pena que para las capillas rupestres de Arroyuelos, Cadalso, Campo de Ebro y Santa María Valverde haya más de 20 millones de pesetas, algunos millones ya se han empleado en el último lugar, y para los de Burgos, para Presillas no hay un simple recuerdo.

Y digo bien que no hay ni un recuerdo, porque desde Burgos se pidieron detalles, los vecinos del lugar bastante hicieron con avisar, pero no se preocuparon de mandar arqueólogos técnicos maestros en el arte para ver la forma de hacer algo por esta ermita rupestre de incalculable valor, la mejor de todos estos lugares, y se la está lamiendo el viento. Ya, para desgracia, se ha llevado el púlpito de piedra que estaba al aire libre. El pozo de agua, está lleno de piedras y nacen hortigas...

Por otra parte cerca hay edificaciones antiguas, el cementerio tiene que estar muy cerca y hay otros lugares dignos de estudio como Peña Reguillon, Peñas largas, Camino bajo, Cueva del Pico. Cueva de las Iglesias, etc.

Todo eso nos hace decir que ahí ha habido un poblado, son primeros pobladores del lugar que bajo piedra se defendieron contra las inclemencias y los animales salvajes.

Entre todas las cuevas, hay una con una leyenda. Se denomina «La cueva de la Vieja». La cueva era una habitación normal donde la austera viejecita rezaba todos los días su viacrucis. Después ayudaba a las gentes en sus eras. Al volver a casa en su calzado llevaba grano ya de una, ya de otra era. Su sabiduría le hacía distinguir entre los muchos granos, de quién era cada pequeña simiente. Pues tal era su conciencia, que devolvía a cada dueño sus granos. ¿Leyenda? Lo que Vd. quiera, pero hoy necesitamos un poco de conciencia de justicia para dar a cada uno lo suyo.

Y si hay justicia. Presillas por merecimientos inatos, por su prodigiosa mole de piedra religiosa, la mejor rupestre del contorno, deben darle unas «muletas» para que de momento no se caiga... y después darle un lugar destacado en la historia... y no pido mucho «un pellizco» de la economía del patrimonio artístico.

Por lo menos, para que a Presillas no le miren con desprecio a demás pueblos.

Aunque sólo sea para que San Miguel, hoy ausente de la capilla, no le entre la carcoma de la envidia, y vuelva a su trono de piedra sagrada.

FAUSTINO VARONA

### Más del pantano de Retuerta

Sr. Director: Corta carta atendiendo en primer lugar a su razonable petición y en segundo lugar a la escasez de importancia de la de la Agrupación de Ecologistas de Burgos, publicada hoy en su DIARIO.

Sabía la contestación, la podía haber hecho yo habiéndoles evitado la reunión y recogida de firmas.

Falta total de imaginación. ¡Vaya! ¿que si me piden el trabajo que les ofrecía? No hay como manifestarse tonto para que el «listo» pique (La estampita).

Sólo buscan contestar mis palabras con otras raras y que no nos suenan mucho. Lo poco español, castellano y menos burgalés lo de AGEB (como nos apuntaba el Sr. J. L. Arce en el DIARIO de ayer que aprovecho para felicitarle), es para que lo entendamos todos.

La labor de ecologista, ya la conozco, pero como el Sr. Bonilla se salió de agujas (con guijarros y desprecio al suelo del valle del Arlanza) yo lo hice intencionadamente.

Para mentar a Palenzuela, también hicimos un Consorcio de Repoblación Forestal con el Estado y creamos una asociación de «Amigos de Palenzuela». Era el primer pueblo que los cazadores encontraban libre y ya no nos quedaban ni pajarricos que nos alegrasen el corazón con sus dulces cantos; y lo acotamos.

Sres. ecologistas: como verán, no me han dado con su carta más que una satisfacción como me decía mi abuelo —la mayor tontería... (no viene al cuento) y la mayor desgracia (si viene al cuento) es convencer a un convencido, como Vdes. lo están, lo que pasa es que no dan el brazo a torcer por ser un sitio cerca de Burgos y cómodo para ir a sestar.

Los pozos no nos valen; iríamos contra la política económica; si dan agua hay que elevarla y regar gastando petróleo y nos dicen que nos cuestan «dólares» y deben de estar caros. Canalizando se riega por el pie.

Y si el Sr. Director del DIARIO tiene a bien publicar esta carta, sigiendo el refrán que dice «que el mejor desprecio es no hacer aprecio», no volveré a contestar más cartas de Vdes., ya que no me han convencido y no puedo unirme a las firmas que están recogiendo.

JULIO MARTINEZ

COOPERATIVA VIVIENDA  
JARDINES DE VILLA PILAR  
**V E N D E**  
**LOCALES COMERCIALES**  
- Y -  
**PLAZAS DE GARAJE**

en Urbanización Antiguos Cuarteles, Parcela N.º 2  
Jardines «Villa Pilar»

Interesados llamar al teléfono 20 24 58

Preguntar por: SR. MIGUEL

## UN MILLON DE TONELADAS DE ALIMENTOS

Hace ya mucho tiempo que existió un hombre que se llamó Malthus que afirmó que la Humanidad crece en la Tierra en progresión geométrica y que la producción de alimentos crece en progresión aritmética, y que, por lo tanto, o con el tiempo sobrevendría un hambre espantosa, o habría que recurrir a medidas drásticas para reducir la población (control de nacimientos, planificación familiar).

Desde luego ese hombre que se llamó Malthus apartaba desconocer algunas cosas.

La primera, la capacidad de control automático de población que parece tener la Humanidad. Algo que no se sospechaba, pero es cierto que la población de varias naciones se estabiliza, sin crecer, y aún tiende a disminuir. ¿Por qué? Aún discuten los especialistas. Y eso que no ha surgido aún ninguna enfermedad rara o nueva, como en la Edad Media la peste barrió casi toda Europa.

La segunda cosa a tener en cuenta es la capacidad de inventiva de los agrónomos del mundo entero. La tierra produce mucho más que antes en infinidad de sitios del planeta; las tierras cultivables han aumentado; han aparecido plantas o híbridos cuya producción es muchísimo mayor que otrora.

Pero, por desgracia, Malthus no contó tampoco con otra cosa; la infinita capacidad de egoísmo del hombre actual.

Tal vez sea por la rebelión mundial contra Dios, autor de los mandamientos, entre los cuales figuran: «No matarás», «No hurtarás», tal vez por otras causas, lo cierto es que hay comunidades sobre la faz de la Tierra que no parece quieran compartir su abundancia con la escasez de otros, aunque ese no querer compartir represente la muerte de otros.

Tampoco contaba Malthus con la capacidad del hombre para estropear, para echar a perder, para inutilizar zonas enteras del planeta. Hay una cosa que se llama geografía del hambre constituida por la suma de los pueblos en los cuales se producen alimentos en cantidad inferior a lo que la población que existe en ellos necesita. Pues bien, parte de esos países están ubicados en las tierras más fértiles de este asendreado planeta azul. ¿Por qué?

Uno de los países que tiene que importar cereales, si quiere vivir, es Rusia, o sea la URSS. Bien, en ese conjunto de países se encuentra Ucrania, que allá en antiguos tiempos se enseñaba que era el país mayor productor de cereales del Mundo entero. ¿Qué sucede ahora? ¿Ha bajado la producción de Ucrania?

Y lo que creo que nadie podría imaginar, nadie, ni siquiera en sus sueños más pesimistas, es que en este planeta donde se dice que los dos tercios de la población pasa hambre; donde se dice que diariamente mueren de hambre miles de personas; donde las revistas misioneras publican casi en cada número fotografías escalofrantes de niños depauperados por la infraalimentación; donde en muchos países como en España existen las asociaciones, las campañas y las colectas contra «el hambre en el mundo» donde Polonia se ha convertido en una nación problema porque pasa hambre y hay racionamiento de víveres; donde todo eso pasa, se destruyan un millón de toneladas de alimentos en la comunidad económica europea ¿Para evitar la caída de los precios? Y todo se complementa de vez en cuando con la destrucción de alimentos españoles o italianos, por grupos de agricultores.

Algo falla en el Mundo. No sabemos qué. Pero hay algún fallo.

A. L. R.

## PARROQUIA DE SAN GIL, ABAD

Fiestas del Santo titular

Martes, 1 de Septiembre. Festividad de San Gil, Abad. — A las 12 de la mañana, misa concelebrada, presidida por el Ilmo. Sr. don Vicente Proaño Gil, (vicario general de la Diócesis).

Después de la misa se dará a venerar la reliquia del Santo y se hará exposición solemne del Santísimo, que permanecerá hasta la función de la tarde.

A las 7,30 de la tarde procesión con el Santísimo por el interior del templo, Bendición y Reserva. A continuación santa misa.

Miércoles, 2 de Septiembre. — A las 7,30 de la tarde, misa solemne en sufragio de los feligreses difuntos.

## IV FESTIVAL DEL HOSPITAL DE OÑA

Se iniciará el sábado

El sábado y domingo próximos de celebrará el IV Festival del Hospital de San Salvador de Oña. Los actos darán comienzo en el Sanatorio, a las cinco de la tarde del sábado, con la inauguración de la exposición de obras artísticas y artesanales. A las ocho y media, el grupo de teatro «Colacho» pondrá en escena la obra titulada «Carta de una desconocida». Finalizará la jornada con una verbena popular, a las 10,30 de la noche, amenizada por la orquesta «Los Pantos», de Oña.

La jornada del domingo se iniciará con una alborada musical, a las 8,30 de la mañana, a las 10 habrá pasacalles y media hora más tarde, partido de fútbol sala a cargo de equipos combinados de médicos - enfermos - auxiliares, y a la misma hora, cross popular.

A mediodía recepción a las autoridades asistentes y actuación del grupo «Tierras del Cid». A las 13,50, misa concelebrada, con la intervención del coro «Los Veteranos» y Paloma González.

Tras el almuerzo, a las cinco de la tarde, «Cabalgata de estrellas» con actuaciones musicales, humorísticas, folklóricas en la que participarán grupos culturales y musicales de la ciudad y provincias. A las ocho de la tarde, gran verbena.

El lunes, día , se realizarán diversas excursiones.

### ESPIRITU SANTO

Gracias por un favor muy grande recibido.

S. J. G.

## PATRIOTICO RECUERDO AL SOLDADO BURGALÉS ANGEL MORAL, MUERTO EN EL SAHARA

El gobernador militar impuso al padre del finado la Medalla al Mérito Militar, a título póstumo

En Quintanilla del Agua se dedicó el domingo un emotivo homenaje póstumo al soldado burgalés, natural de aquella localidad Angel Moral Moral, que en 1975 murió en una de las patrullas por el Sahara realizadas por tropas del Ejército y en acto de servicio frente al eremigo con motivo de la imposición de la medalla del mérito militar con distintivo blanco, a título póstumo y que fue recibida por los padres del desaparecido soldado.

El referido acto estuvo presidido por el gobernador militar de la plaza y provincia de Burgos y subinspector de Tropas y Servicios de la VI Región Militar, don Luis Merino Megido, que fue acompañado por su ayudante de campo y por un cabo y dos soldados como representación simbólica de los demás compañeros en el recuerdo al fallecido soldado muerto en acto de servicio.

Los actos comenzaron con una misa en la iglesia parroquial de Santa María, oficiada por varios párrocos hijos del pueblo, presentando el sagrado recinto un lleno total. Se rezó un responso por el alma de Angel Moral Moral y posteriormente, en comitiva presidida por el gobernador militar de la plaza con los padres y familiares del soldado muerto, el alcalde D. Manuel Santamaría Merino, otras autoridades locales y vecindario, se trasladaron al cementerio.

## Nueva llamada a las familias burgalesas del Grupo "Viva la Gente"

Tenemos que volver a recordar que, dentro de la función pedagógica del Grupo «Viva la gente» (que también acoge a muchachos españoles) figura como dato fundamental el de convivir con las familias de aquellas ciudades que visitan. De tal forma, ahora que vienen a nuestra ciudad (aquí, llegarán el viernes para actuar el sábado, marchando el domingo), se requiere a las personas que quieran acogerlos en sus domicilios para que se dirijan al teléfono 20 64 45 (extensión 223) que corresponde a la Caja de Ahorros Municipal, en su sede central.

Rogamos a las personas interesadas que se den prisa en hacer la citada llamada. Y aconsejamos a los que estén indecisos para que den el paso porque es algo que merece la pena, una grata experiencia que servirá para todo lo bueno que se deriva del contacto con unos

ladaron al cementerio.

Ante la sepultura de Angel Moral, los soldados depositaron una corona de flores, momento subrayado por la emoción de todos los asistentes.

El general gobernador militar don Luis Merino pronunció unas palabras en las que destacó el gran servicio prestado a España por este soldado burgalés, caído en el cumplimiento del deber. Resaltó el ejemplo que ofrece para todos los profesionales de las armas y manifiestó su esperanza de que desde el Cielo pida por todos sus compañeros y por una paz y convivencia entre todos los hombres.

Especial emotividad tuvo el instante en el que el general gobernador militar impuso en el pecho de don Amador Moral, padre del soldado caído y en presencia de su esposa doña Justa Moral la medalla al mérito militar con distintivo blanco, concedida a su hijo a título póstumo, entre otras diversas condecoraciones que le han sido otorgadas.

Posteriormente, el padre no pudo pronunciar más palabras que gracias por el homenaje que se rendía a su hijo.

Fue servida una copa de vino más tarde, dentro de un ambiente de gran hermandad y gratitud a las Fuerzas Armadas por este recuerdo al soldado muerto en el Sahara.

## Catorce afectados de neumonía tóxica en Burgos

Según nos informan en fuentes de la Delegación Territorial de Sanidad, el número de enfermos afectados por la neumonía tóxica en la provincia de Burgos, era de catorce que se encontraban internados en la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social.

El número se ha visto incrementado en los últimos días debido a los reingresos habidos, así son tres enfermos internados por primera vez y el resto reingresados.

Por otra parte, el Gobierno Civil ha informado de que en fecha próxima se procederá al canje del aceite tóxico entregado en nuestra provincia por otro de oliva.

## PERMISOS PARA INSTALACIONES ELECTRICAS

El «Boletín oficial de la provincia» inserta una resolución del Ministerio de Industria y Energía por la que se autoriza a «Distribuidora Palentina de Electricidad S.A.» la instalación de una subestación transformadora de distribución eléctrica para Melgar de Fernamental de tipo Intemperie, 2 x 3.000 KVA y relación 30-12 Kv. sita a la altura del kilómetro 163,350 de la carretera nacional de Logroño a Vigo.

Por otro lado, se autoriza a «Iberduero S.A.» la instalación de una línea a 13,2 Kv. Norte-1 (antigua de Briviesca), en Burgos en la parte correspondiente al tramo comprendido entre el apoyo número 21 y el final de la línea, con objeto de suministrar energía eléctrica a varios centros de transformación del polígono «Carrero Blanco».

## EL DOMINGO SE CLAUSURO EN SILOS LA XVI SEMANA DE MUSICA ANTIGUA "ANTONIO DE CABEZON"

Con un auténtico broche de oro se clausuró el pasado domingo en el Monasterio de Santo Domingo de Silos la XVI Semana de Música Antigua «Antonio de Cabezón» cuyos conciertos y audiciones se han venido celebrando en varios templos de nuestra capital durante la pasada semana.

En el Monasterio de Silos a las once de la mañana —aunque en algunos programas estaba equivocada la hora— y con una masiva presencia de público llegado de Burgos y de otras muchas localidades que superaban con holgura las dos mil quinientas personas, se celebró una misa de rito romano, pero con toda su parte musical en rito mozárabe. El templo, desde momentos antes de comenzar la celebración, estaba totalmente lleno y muchas personas se tuvieron que quedar fuera. Cabe destacar la presencia de varias personalidades de la cultura burgalesa así como autoridades civiles y militares de la provincia. Estuvo presente el capitán general de la VI Región Militar, señor Polanco Mejorada, el presidente de la Comisión de Cultura del Ayuntamiento, señor Del Diego Simón, en representación del alcalde de Burgos, el delegado provincial de Cultura, señor

García Díez; el diputado provincial y alcalde de Salas, señor Ruiz Molinero, en representación del presidente de la Corporación provincial burgalesa y otras autoridades.

Ofició la misa el Padre Constancio del Alamo acompañado por toda la comunidad y del abad del Monasterio de Silos, Dom. Pedro Alonso. Como ya es tradicional en esta misa que todos los domingos celebra a esa hora la comunidad silenciosa, la parte musical estuvo compuesta por las composiciones sacras mozárabes «Kirie», «Gloria», «Sanctus» y «Agnus». Luego, entre las lecturas, fueron cantadas las composiciones interleccionales mozárabes. Al ofertorio fue entonado por la comunidad el «Oferte Domino», y en la comunión el «Gustate et videte». Durante toda la celebración eucarística reinó un silencio absoluto. Los cantos mozárabes entusiasmaron al público y fieles allí congregados y a juicio de los comentaristas oídos a la salida del templo, resultó un éxito a pesar de los problemas de horarios ya que algunas personas llegaron una hora más tarde a causa de la confusión existente en algunos programas distribuidos. En conclusión, un digno broche de oro a la Semana de Música Antigua «Antonio de Cabezón».

## ELIAS ZEBALLOS MEDICO

ESPECIALISTA EN GINECOLOGIA PARTOS

Consulta de 11 a 13 y de 17 a 19.

Avda. del Cid, 6 bis 9.º A. — Teléfono 20 68 68

## CENTRO DE EDUCACION MATERNAL

Preparación al parto — Recuperación post-parto.



EL SEÑOR

## DON JULIO MISIS ALZAGA

Falleció ayer, a los 73 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, María-Antonia y Francisco; hijos políticos, José Martínez y Constantina Tobar; nietos; hermanas, María y Petra; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, MARTES, a las DOCE, en la iglesia parroquial de SAN LESMES, ABAD, acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Calle Sanjurjo número 8.

Capilla ardiente: Funeraria «San José». Sala «B».

Burgos, 1.º de Septiembre de 1981

## MAÑANA, FIESTA EN LA CASA DE PALENCIA

La Casa de Palencia en nuestra ciudad se dispone a celebrar mañana la festividad de San Antolín, Patrono de la ciudad hermana. Para ello, los socios de la citada Casa asistirán, a las doce de la mañana, a una misa en la Iglesia de San Lesmes, al final de la cual será rezado un responso por los miembros fallecidos.

Tras la santa misa, en los locales de la Sociedad (calle de San Juan, 27, bajo) será servido un vino de honor a las autoridades e invitados.



PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

## DOÑA EMILIA CERREDA CILLA

Que falleció el día 2 de Septiembre de 1980.

(Q. E. P. D.)

SU ESPOSO, HIJOS, MADRE, HERMANOS Y DEMAS FAMILIA

INVITAN a la misa funeral que se ofrecerá en sufragio por su alma mañana, miércoles, día 2, a las ocho y media de la tarde, en la iglesia parroquial de San Gil Abad y novenario que comenzará el día 3, a las siete y media de la tarde.

Burgos, 1.º de Septiembre de 1981



PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

## DON VICENTE ESPINOSA PEREZ

Que falleció en Alicante el día 1 de Septiembre de 1980.

(Q. E. P. D.)

SU ESPOSA, HIJOS, NIETOS, HERMANOS Y DEMAS FAMILIA

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará mañana, miércoles, día 2, a las siete de la tarde, en la iglesia parroquial de San Gil, Abad.

Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 1 de Septiembre de 1981



El novenario de misas que dio comienzo ayer, lunes, día 31 de Agosto, a las ocho y media de la tarde, en la capilla de las Religiosas Reparadoras y el octavario que empieza el día 16 de Septiembre a las ocho y cuarto de la tarde en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, serán aplicadas por el eterno descanso del alma de

## DON ELADIO MARTINEZ MATA

Que falleció el día 27 de Agosto de 1981.

(Q. E. P. D.)

SU VIUDA, HIJOS Y DEMAS FAMILIA AGRADECERAN LA ASISTENCIA A DICHS ACTOS.

Burgos, 1 de Septiembre de 1981

## EL GOBERNADOR SE INCORPORA A SU DESPACHO

Habiendo finalizado sus vacaciones oficiales, el gobernador civil, don Manuel del Hoyo Aguilera, se incorporó a su despacho el pasado domingo, haciéndose cargo de nuevo del mando de la provincia.

## Dr. M. SANCHEZ DUEÑAS

NEUROLOGO

Consulta: de 5 a 6 (excepto sábados)  
C/ Madrid, 17, 4.º B.  
Teléfono 23 98 71

DOMINGO  
6 DE SEPTIEMBRE

A SANTANDER  
A LAREDO  
A San Vicente de la Barquera  
A TOLEDO  
Y ARANJUEZ  
A MONASTERIO DE PIEDRA  
A SEGOVIA  
Y LA GRANJA Ruta Castilla-Rioja  
A PALENCIA

FIESTAS

A PORTUGAL

LISBOA FATIMA  
COIMBRA OPORTO - FIGUEIRA (Playa)  
9 DIAS

5-13 SEPTIEMBRE

Organiza:

P. José M.º López, S. J.  
Plazas limitadas.

Información y billetes:

**Viajes Clunia**

A. V. G. B. 134  
Teléfonos: 206633 y 205044  
Paloma, 25. BURGOS

## COMENZARON LAS FIESTAS DE LA PEÑA «SAN ADRIAN» DEL BARRIO DE VILLIMAR

Culminarán el domingo

El domingo, en el barrio burgalés de Villimar, tuvieron lugar la segunda jornada festiva de la Peña «San Adrián». Las fiestas de esta Peña, que comenzaron el sábado, proseguirán hasta el próximo domingo con un amplio programa de actos culturales, recreativos y deportivos.

La jornada del domingo, se centró en actos deportivos, el cross popular, campeonato de tuta, segunda eliminatoria de fútbol y campeonato de bolos.

El cross reunió una gran participación de público y otro tanto más de espectadores que siguieron con interés el desarrollo de la prueba. Las clasificaciones fueron las siguientes: en el apartado de cross federados ganó Pedro Movilla Francés, en no federados, el primer puesto se lo llevó Santiago de la Fuente; en damas, Ana Yolanda Peláez; en juveniles, Carlos López; en infantiles, José Fernando de la Varga. En cross socios de la Peña, triunfó José Ángel Casado; en socios juveniles, Juan Carlos Díez y en infantiles, José Luis Pedrosa.

En fútbol, la primera eliminatoria celebrada el pasado sábado entre los equipos de Villayerno-Peña «San Adrián» hubo un empate a un gol y a penalties, se clasificó el equipo de la Peña. Ayer, domingo, en la segunda eliminatoria se clasificó el equipo barriada de San Cristóbal en partido contra el equipo de la Peña «Jóvenes de Gamonal». La final se celebrará el sábado entre «Peña San Adrián» y barriada San Cristóbal.

En el campeonato de tuta por otro lado se proclamó campeón David Carrillo y en el campeonato de tuta entre los socios de la Peña, ganó Ladislao Santamaría.

Ayer, lunes, a las ocho de la tarde, tuvo lugar una proyección de diapositivas sobre los tesoros que encierra la Catedral de Burgos.

## ACTIVIDADES POLITICAS Y SINDICALES

CAMPAÑA

PRO-REFERENDUM OTAN

Dentro de la campaña informativa propugnando la convocatoria de un referéndum nacional acerca del Ingreso de España en la OTAN iniciada la pasada semana, el PCE celebrará mañana miércoles, una charla-coloquio en la localidad de Cerezo de Río Tirón. Tendrá lugar a las nueve de la noche en el salón del Ayuntamiento, interviniendo Higinio García, secretario general provincial y Leandro Alzaga concejal de Burgos.

Hoy, martes, tendrá lugar una charla sobre medicina preventiva. Los actos continuarán hasta el domingo.

## M.ª Luz Rodríguez Sarasa

MEDICO

TRATAMIENTOS DE OBESIDAD

Plaza del Vena, K-1, 2.º D.

Apertura de consulta después de vacaciones, previa petición de hora.

Teléfono: 22 61 12

## OBRAS DE MEJORA EN LA AVDA. DE VIGON



Tal y como se había anunciado, la Jefatura Provincial de Carreteras del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo inició ayer lunes los trabajos de riego asfáltico para la reposición y mejora del firme de la Avenida de Vigón, importante vía de penetración en la ciudad por la carretera de Santander. Con gran despliegue de maquinaria en la mañana y tarde de ayer se realizaron los primeros trabajos, según muestra la fotografía de «Fede».

## 500 PLAZAS, DESDE 18 AÑOS, 1.032.780 PTAS. AÑO CUERPO ADMINISTRATIVO INSS (antes I. N. P.)

Convocadas 500 plazas CUERPO ADMINISTRATIVO DE LA SEGURIDAD SOCIAL, antes INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION («B. O. E.» 11-8-81). Ambos sexos, desde 18 años (sin límite). Bachiller superior o similar. Destinos: Madrid, capitales y poblaciones importantes. Retribuciones 1.032.780 Ptas. (véase GUIA). Ejercicios escritos (NINGUNO ORAL). Programa 54 temas. No se pide mecanografía. Instancias hasta el 16-9-81. Pidanlos por correo HOY MISMO la GUIA GENERAL DE INFORMACION con instancia. Dirijase a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta, 23. MADRID-4.

# VIVIENDAS

Para impositores de la Caja del Circulo

- ☆ En el mejor emplazamiento
- ☆ A los mejores precios
- ☆ En las mejores condiciones de pago



Este es el momento de aumentar sus posibilidades para resultar adjudicatario

Información en todas las oficinas de la Caja



LA CAJA DE AHORROS DEL  
CIRCULO CATOLICO DE OBREROS

CONSTRUYE PARA USTED

## AGRADECIMIENTO

La familia BENAVENTE VILCHES nos ruega expresemos en su nombre, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, su agradecimiento a cuantas personas asistieron al funeral y entierro celebrados por el eterno descanso del alma de DON VALENTIN BENAVENTE PEREZ (que en paz descanse), fallecido el pasado día 26 de Agosto.

## SE VENDE ROULOTTE DE IMPORTACION

COMPLETAMENTE EQUIPADA, DE 6 x 2 M.  
INTERESADOS: Llamar al teléfono 20 48 43.

# A LOS PUEBLOS DE CASTILLA DE HISTORIA DESCONOCIDA

En ocasiones topas con personas resabidas que no tienen pelos en la lengua, con una intuición tan sorprendente, que te llevan al terreno que quieren sin que te des cuenta, y eligen los momentos más inverosímiles. Hasta en las partidas de mus, entre envites y órdagos te saltan esos buscadores de la noticia que les interesa. Son generalmente personas de actitudes parsimoniosas y con motivos tan fútiles como echar un cigarrillo, invitan a los demás jugadores con un pitillo para predisponerlos a la escucha, te llevan al camino que han elegido. Y uno de mis contrarios en la partida comenzó hablando de los pueblos pequeños: que si están olvidados, que los niños se los llevan a la escuela de los pueblos grandes, como para desarraigados del que nacieron, que si no tienen misa más que los domingos, etc., y terminó dando una gran chupada a su cigarrillo para producir una espesa cortina de humo para que yo no le viera cuando dirigiéndose a mí con sorna dijo guiñando un ojo: «creo que también los pueblos pequeños tienen derecho a ser noticiados en los periódicos, que sólo lo hacen cuando han tenido o tienen personajes de fama, alguna iglesia de estilo u otros edificios con escudos o piedras patinadas, y a los demás que los porta un rayo». Me dí por aludido y comprendí su razón. Perdí la atención en el juego y también la partida, y pensaba si sería cierto lo que don Antonio Machado escribió sobre esos pueblos en su obra «Campos de Castilla» y abriendo al azar sus páginas salieron estos versos: «Castilla miserable, ayer dominadora - Envuelta en sus andrajos, desprecia cuando ignora - La de los altos llanos, yermos y roqueadas - De campos sin arados, regatos ni arboledas - Decrépitas ciudades, caminos sin mesones - Y atónitos palurdos sin danzas ni canciones».

¿Pudo ser verdad esto? Supuesto que lo escribiera entre los años 1907 y 1912, pues en el primero fue nombrado por oposición para el Instituto de Soria y en el segundo para el Instituto de Baeza, ¿no escribiría su libro en momentos de dolor y tensión por la muerte de su esposa Leonor y el no ganar los concursos para los Institutos de Madrid y Barcelona que tuvieron lugar entre ambas fechas? Pienso que sí, pues Castilla nunca cayó tan bajo, a no ser que como el ave Fénix renaciera de sus cenizas. Castilla nunca fue miserable ni andrajosa, fue una generosidad perpetua dándole todo por España. Si alguna vez pudo vestir andrajos, sería después de las batallas, pues ayer, hoy y mañana, la estrategia militar, exige del soldado arrastrarse por los suelos para el logro de sus objetivos, y los andrajos en estos casos son entorchados de héroes, porque al desvertirse deja en esos andrajos humedecidos de sangre girones de sus carnes. También en Castilla nunca faltó la mula y el buey, que rasgando paso a paso las cortezas de sus campos, hizo de ella el granero de España, y hoy modernizada impera el tractor y la cosechadora, manejados no por palurdos sino por hombres expertos de cuya pericia son testigos los altos llanos y las carreteras asfaltadas, cantando las canciones de su tierra y de las extrañas al ronron de sus motores.

S, don Antonio Machado. O usted exageró esos versos por causas sentimentales, o los campos de Castilla son milagrosos, pues en 70 años se han equiparado a las demás tierras de España, y superado con creces a los de su Andalucía, y los hombres de Castilla siempre generosos, aportan hoy su óbolo para ayudar a sus paisanos. En una región tan extensa como Castilla, tiene que haber pueblos pobres y ricos, pequeños y grandes e incluso algunos abandonados. Es el signo de los tiempos. Eso que llamamos progreso creó el fenómeno industrial, y el tractor devorador de surcos, y los campos de la ancha Castilla, se hacen pequeños ante esos mastodontes y la emigración se hizo necesaria. Siempre ha habido pueblos con paredes caídas, maleza en sus calles, puertas sin cerradura y a merced del viento y hoy también los hay, pero son como reliquias sagradas que esperan una renovación. Y las piedras sin historia, son cimientales de nuevos edificios, y las nobles forman fachadas de ornamento en recuerdo de lo que fue un pueblo, entreveradas con otras de corte modernos con jardines enverjados y árboles exóticos. En el exterior a campo abierto, las fincas o parcelas de unos cientos de metros cuadrados, se miden por hectáreas, fruto de la Concentración Parcelaria; los montes se repueblan y se crean pastizales en las proximidades de los pueblos ganaderos y en cualquier carretera aparece la silueta de un mesón o restaurante con letreros luminosos para que el viajero se percate de su existencia.

Esto no es patrimonio exclusivo de los pueblos grandes, sino más bien de aquellos que disponiendo de elementos tan necesarios como terreno, energía y agua, saben atraer a unos promotores con deseos de invertir, y son muchos los pueblos de Castilla que reúnen excelentes condiciones para ello.

A Castilla, ya no le van los versos de Machado. La tierra ocre, ya no es tan ocre y se ha vestido de verde; las arcillas pastosas se han hecho tierra muerta; en las riberas de los ríos y arroyos, crecen altivos el álamo y el chopo; en los montes, apenas existen las tenadas; el pastor no es un asalariado sino dueño y señor de su rebaño, y tan poco le van aquellos otros versos: «Qué triste llega el pastor - a la cabaña moja-

do - todo lo disimula - si no le falta el ganado.

Esperemos del hombre castellano que pierda algo de su individualismo, que se sienta más solidario en los problemas de índole general, que trabaje organizadamente para conseguir una industria comarcal, y la cara de Castilla será muy otra, pues corazón para estos logros no le falta y espacio tampoco.

Sería otra hazaña más a incluir en su Historia.

PAULINO LOPEZ GONZALEZ

## FINALIZO EL CURSO DE METODOLOGIA DEL ESTUDIO, TECNICAS DE IDIOMAS Y FORMACION HUMANA

Lo organizó la Fundación Sonsoles Ballvé

Ayer concluyó el Curso de Verano que la Fundación Laboral Sonsoles Ballvé Lanteo ha organizado y patrocinado para todos los hijos de los trabajadores del Grupo de Empresas Campofrío, S.A. a su vez beneficiarios de la Fundación Laboral.

El curso ha durado un mes y ha sido impartido en sus diferentes partes por profesionales titulados: Fabián Moradillo M., Angel Pintado, Jean Jacques Not y Manuel Ortega P. como coordinador general.

Han asistido 80 estudiantes divididos en dos grupos: 46 de COU-BUP y F.P. y 34 que terminarán el próximo curso de Educación General Básica.

La primera parte del curso versó sobre la Metodología y técnicas de estudio. Se analizaron

experiencias personales y se fijó un criterio a seguir.

En la segunda parte, sobre Formación Humana e Información Profesional, se analizaron los componentes de la persona a formar: Inteligencia, aptitudes, personalidad y se estudiaron los contenidos básicos de cada carrera y profesión, así como las salidas profesionales y lugares donde puede estudiarse.

Finalmente, en la tercera parte, se expuso la Metodología Idónea para el aprendizaje de los idiomas, las motivaciones y su importancia.

El Curso ha sido gratuito. Los alumnos disfrutaron de un día de asueto y convivencia por el Norte de la provincia de Burgos. Visitaron Villarcaayo, Puente de Medina y Trespañe.

## INSTITUTO POLITECNICO PADRE ARAMBURU

CENTRO HOMOLOGADO Y SUBVENCIONADO EN 1.º Y 2.º GRADO

Dirigido por la Compañía de Jesús

REGIMEN DIURNO (Chicos)

Imparte todas las especialidades de las siguientes Ramas: AUTOMOCION - DELINEACION - MADERA - ELECTRICIDAD - ELECTRONICA - METAL

CONDICIONES DE ADMISION:

- Curso de Adaptación: 13 años cumplidos en el año 1981.
- Primer Curso de F. P.: 14 años, Certificado de Escolaridad o Graduado Escolar.
- Para los restantes cursos, tener aprobado el anterior o Convalidación de B. U. P.

PRUEBAS PSICOTECNICAS DE ORIENTACION PROFESIONAL

Sábado, día 5 de Septiembre y martes, día 15 en el Centro de la calle Barrio Gimeno, 22, a las 11 de la mañana.

REGIMEN NOCTURNO (Mixto)

Rama Administrativa, especialidad ADMINISTRATIVA COMERCIAL.

A partir del día 6 de Septiembre puede efectuarse la matrícula en Secretaría.

Información y Secretaría: Calle Barrio Gimeno, 22. Teléfono: 20 50 85. - De 10 a 14 y de 17 a 22.

## EL PADRE GARCIA ORTIZ CELEBRO EL DOMINGO SUS 60 AÑOS DE VIDA RELIGIOSA

Solemne ceremonia conmemorativa en la iglesia de los PP. Jesuitas



El Padre Francisco García Ortiz, S. J. durante la solemne celebración del pasado domingo. (Foto VILLAFRANCA)

El domingo, conmemoró su sesenta aniversario de vida religiosa el Rvdo. Padre Francisco García Ortiz, S. J., y con tal motivo tuvo lugar una celebración eucarística en la iglesia de Nuestra Señora de la Merced, que se encontraba totalmente abarrotada de fieles.

Toda una vida de religión dedicada de forma intensa a la labor pastoral de este insigne jesuita ha tenido una significación especial en nuestra ciudad y de ahí las innumerables felicitaciones y adhesiones que ha tenido con motivo de esta efeméride.

A la una de la tarde de ayer, en el altar mayor de la iglesia de la Merced, se iniciaba una solemne celebración eucarística presidida por el propio padre García Ortiz y tomando parte en el oficio el provincial de los PP. Jesuitas, Jesús Corella; el superior de Burgos, Florentino del Valle; los rectores de los Colegios de Valladolid y Logroño, padres Eloy Varona y Carlos Conde, que estuvieron íntimamente vinculados a la vida jesuítica de los últimos lustros en nuestra ciudad, y el rector del Colegio de Burgos, padre Vega. Asimismo, con celebraron otros padres de la comunidad burgalesa.

La misa fue cantada por la Schola Cantorum del Círculo Católico.

Se sumaron a este acontecimiento religioso, ocupando lugares preferentes en el templo, el presidente del Círculo Católico de Obreros, don Julio Gonzalo Soto; su secretario general, don Cristóbal Espinosa;

miembros de la Junta administrativa de la Institución y amplias representaciones de socios del Círculo, de la Federación de Sindicatos Católicos de Obreros, de las Mutualidades y de otras secciones de la benemérita entidad. La homilía la pronunció el padre García Ortiz, que tuvo momentos emotivos al gesticular diversos aspectos de su vida religiosa. Recordó a su pueblo, Salas de Bureba, a sus padres, a sus maestros y a su párroco, quienes hicieron posible fomentar su incipiente vocación religiosa: al Seminario de Burgos y a sus profesores, a la Compañía de Jesús de manera especial, emocionándose bastante el homenajeado al tener palabras de gratitud para los hijos de San Ignacio y al Círculo Católico de Obreros, a través de su Consejo de Gobierno, Junta Administrativa y a todos los socios que forman la gran familia católica obrera burgalesa. Para todos tuvo frases de recuerdo y de gratitud, así como para quienes con su presencia se habían sumado a esta conmemoración. A final de esta solemne celebración, se cantó el Himno de San Ignacio y todos los asistentes, de manera más numerosa los representantes del Círculo Católico, acudieron a la sacristía para felicitar cordialmente a este jesuita burgalés que ha cumplido sesenta años de vida religiosa, estrechamente unida a la historia de la Compañía de Jesús y de la Iglesia burgalesa. Reciba nuestra cordial felicitación.

Reanudación de Consulta  
**Dr. Barahona Cordero**  
PIEL Y VENEREAS

CALLE VALLADOLID, 2, 1.º C  
TELEFONO 23 72 16

1.750 plazas - Desde 18 años - 750.000 / 1.000.000 ptas. año

EXAMENES EN PROVINCIAS

Convocadas Oposiciones para los siguientes CUERPOS DE LA SEGURIDAD SOCIAL:

- ADMINISTRATIVOS (500 plazas). Título: BUP, Bachiller Superior, Maestría Industrial o F. P. 2.º Grado. Retribución: 1.032.780 pesetas-año. Instancias hasta el 16 de Septiembre.
- AUXILIARES (1.000 plazas). Título: Graduado Escolar, Bachiller elemental o F.P. Primer Grado. Retribución: 892.346 pesetas-año. Instancias hasta 14 de Septiembre.
- SUBALTERNOS (250 plazas). NO SE EXIGE TITULO. Retribución: 787.360 pesetas-año. Instancias hasta el 15 de Septiembre.

¡GRAN OPORTUNIDAD! Puede preparar los ejercicios en su domicilio con nuestros Textos. Pidanos URGENTE (indicando la Oposición que desea), informes con Programa e impreso de instancia. - Dirijase a: JURISPERICIA, Jardines, 3. MADRID-14



## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS

## II OTOÑADA CULTURAL

" Francisco Vallés "

SEPTIEMBRE - OCTUBRE - NOVIEMBRE



## PROGRAMA GENERAL

## CONCIERTOS

- De piano a cuatro manos: ALEJANDRO YAGÜE y JAVIER ZARATE, con obras de HAENDEL, MOZART, BEETHOVEN...
- De piano: ANTONIO ROZAS, con obras de BACH, BEETHOVEN, CHOPIN, LISTZ...
- De piano: LEOPOLDO QUEROL, con obras de DEBUSSY, ALBENIZ, CHOPIN...
- De órgano: MARILYN MASON, con obras de SOLER, CABEZON, BACH, COOK...
- De laudes: ORQUESTA ROBERTO GRANDIO, con el estreno de «BARDULIA», del compositor burgalés ALEJANDRO YAGÜE.
- ORQUESTA NACIONAL DE ESPAÑA, dirigida por JORGE RUBIO; solistas, MIGUEL ANGEL OTAEGUI (piano), VICTOR MARTIN (violín), con obras de SIBELIUS, SARASATE, RAVEL, RACHMANINOV...
- ORQUESTA YOMIURI NIPPON SYMPHONY, dirigida por RAFAEL FRÜHBECK DE BURGOS; solista, MAYUMI FUJIKAWA (violín), interpretando: III SINFONIA, de BRAHMS; SINFONIA ESPAÑOLA, de LALO y 2.ª Suite del «SOMBRERO DE TRES PICOS», de FALLA.
- ORQUESTA DE CAMARA DEL CONSERVATORIO «ANTONIO DE CABEZON», director, SALVADOR VEGA CARRERA; solistas: ANA ARJONA (piano), JOSE A. REMÓN (flauta), con obras de GABRIELLI, MOZART y BEETHOVEN.

## TEATRO

- Compañía PABLO SANZ-ASUNCION VILLAMIL, con «LA LOCURA DE DON JUAN», de CARLOS ARNICHES.
- «LA COMPAÑIA», con «LA DAMA DEL ALBA», de ALEJANDRO CASONA.
- GRUPO ABREGO, escenificando «GERARDO DIEGO Y SU TIEMPO».
- GRUPO BABALUNA, con «HISTORIAS 1980».
- GRUPO «LA HORMIGA», con la obra «BODAS DE SANGRE», de FEDERICO G. LORCA.
- ESTUDIO TEATRO, con «A CAMPANA TAÑIDA», sobre obras de BENAVENTE, MARQUES DE SANTILLANA, LOPE DE VEGA, GARCIA LORCA, GALA, UNAMUNO...

## MUSICA MODERNA

- FESTIVAL ROCK, con «MONCHO ALPUENTE Y LOS KWAL», «LOS CARDIACOS» y «TREN DE LA BRUJA».
- Recital de VICTOR MANUEL.

## MUSICA REGIONAL Y FOLKLORICA

- Recital del GRUPO «OREGANO».
- Recital de TEOFILO ARROYO y alumnos de la ESCUELA MUNICIPAL DE DULZAINA.

## CANCION SUDAMERICANA

- Recital de OLGA MANZANO y MANUEL PICON.

## MUSICA CORAL

- CORAL POLIFONICA «CASTILLA».
- CORAL SALVE, de LAREDO.
- ORFEON BURGALÉS.
- POLIFONICA «LA SALLE».

## BALLET CLASICO Y FOLKLORICO

- BALLET NACIONAL «LUCNICA», de CHECOSLOVAQUIA.
- BALLET CLASICO DE ALAIN BARDINI, escenificando «GISELLE», de ADAM, además de danzas de MAHLER, TCHAIKOSKY, MINKUS y SMETANA.
- BALLET CLASICO DE ELENA MUNGUIA.

## ZARZUELA Y OPERA

- COMPAÑIA LIRICA ESPAÑOLA, con «LA DEL SOTO DEL PARRAL», «DON GIL DE ALCALA», «EL CANTAR DEL ARRIERO», «LA TABERNERA DEL PUERTO», «LA CHULAPONA», «EL HUESPED DEL SEVILLANO», «LA DOLOROSA», «GIGANTES Y CABEZUDOS», «MARINA», «LA FAMA DEL TARTANERO» y «LOS GAVILANES».

## MUSICA ANTIGUA

- Agrupación de MUSICA ANTIGUA «ANTONIO DE CABEZON».
- CORAL «SAN ESTEBAN».
- «CUARTETO RENACIMIENTO».

## POESIA

- ENCUENTRO CON LA POESIA. Homenaje a RAFAEL NUÑEZ ROSAENZ. Mantenedor, VICTORIANO CREMER.

## III CINE-FORUM INFANTIL

- Ciclo WALI DISNEY, con la proyección de las películas: MARY POPPINS, UN EJECUTIVO MUY MONO, PRIMER FESTIVAL WALT DISNEY, UN CEREBRO ELECTRONICO BONGO, DAVID CROCKET, SEGUNDO FESTIVAL WALT DISNEY, MILLONARIOS POR UNA PATA, MARAVILLAS DE LA NATURALEZA y DUMBO.

## EXPOSICIONES

- De FOTOGRAFIA, a cargo de LUPICINIO FERNANDEZ.
- Del LIBRO ANTIGUO Y DE OCASION.
- De PINTURA, a cargo de JESUS MORAL.
- De PINTURA, con las obras seleccionadas para el II PREMIO DE PINTURA CIUDAD DE BURGOS.

## RECITALES

- Lírico, a cargo de EMILIO LOPEZ DE SAA (piano) y DOLORES CAVA (soprano).

## SEMANAS CULTURALES

- En el BARRIO DE VILLAFRIA — en el BARRIO DEL CRUCERO DE SAN JULIAN — en la BARRIADA DEL PILAR — en la BARRIADA DE SAN CRISTOBAL — en el BARRIO DE VILLAYUDA — en el BARRIO DE VILLATORO.

## OTROS ACTOS

- Actuación de LOS COLOMBAIONI, los payasos de FELLINI, intérpretes, bajo su dirección, de las películas: LA STRADA, AMARCORD, CASANOVA y EL CLOWN.
- Actuación del grupo internacional: UP WITH PEOPLE — ¡VIVA LA GENTE!
- FALLO DEL CONCURSO NACIONAL DE PINTURA «CIUDAD DE BURGOS».
- II JORNADAS MUNICIPALES DE DIVULGACION MEDICA.
- PRESENTACION DE LA «OTOÑADA», por el Ilmo. Sr. D. JUAN CARLOS ELORZA.

COLABORAN: Dirección General de Música y Teatro. Delegación Provincial del Ministerio de Cultura. Delegación Territorial de Sanidad. Caja de Ahorros Municipal. Caja de Ahorros del Círculo Católico.

II OTOÑADA CULTURAL II OTOÑADA CULTURAL

II OTOÑADA CULTURAL II OTOÑADA CULTURAL II OTOÑADA CULTURAL II OTOÑADA CULTURAL II OTOÑADA CULTURAL II OTOÑADA CULTURAL II OTOÑADA CULTURAL II OTOÑADA CULTURAL II OTOÑADA CULTURAL II OTOÑADA CULTURAL

II OTOÑADA CULTURAL II OTOÑADA CULTURAL II OTOÑADA CULTURAL II OTOÑADA CULTURAL

# PRESENTACION A LOS MEDIOS INFORMATIVOS LOCALES DE LA II OTOÑADA CULTURAL

## Tiene un presupuesto de ocho millones y se han incluido destacados acontecimientos de rango local, nacional e internacional

### Esta tarde, pregón del profesor Elorza y concierto de piano de A. Yagüe y Javier Zárata en el antiguo monasterio de San Juan

A primeras horas de la tarde de ayer, en el salón de jueces de la Casa Consistorial tuvo lugar la presentación a los medios informativos el programa de la II Otoñada Cultural que ha organizado el Ayuntamiento de la ciudad a través de la Comisión de Cultura y Enseñanza y que se desarrollará durante los meses de Septiembre, Octubre y Noviembre.

Presidió el acto el titular de la Comisión de Cultura don Enrique del Diego Simón que ostentaba la representación del alcalde de la ciudad y era acompañado por los miembros de la misma comisión doña Lucía Eroles Campomer y don Manuel Muñoz Guillén, miembros de la Corporación con la presencia de los representantes de la Prensa y Radio locales.

Abrió el acto el señor Del Diego Simón y en el desarrollo de la conferencia informativa intervinieron después doña Lucía Eroles y don Manuel Muñoz.

El presidente de la Comisión señor Del Diego dijo que se celebra la presentación de la II Otoñada Cultural que trae recuerdos del hombre del campo como «surcos culturales», otro ciclo que se desarrolla durante el año con los mejores augurios de «buena otoñada». «Se inicia esta Otoñada cuando todavía no se han apagado los ecos de la Semana de Música Antigua, jornadas que han alcanzado un destacado éxito y en las que ha habido una notable participación de juventud.

Añadió después que la II Otoñada se hace posible porque el público burgalés con su respuesta dijo sí a esta nueva edición, pues de lo contrario el Ayuntamiento hubiese reconsiderado su postura. Recalcó que quien organiza es el Ayuntamiento y no la Comisión de Cultura que es un instrumento al servicio de la Corporación que preside su alcalde y que la Iniciativa de potenciar la actividad y el hecho cultural y con ello se pretende a través de las distintas campañas y ciclos acostumbrar al público de Burgos a que periódicamente se celebren actos de este carácter. «Es evidente que esto supone un esfuerzo que se espera llegue su fruto a todos los burgaleses; nace con humildad para que después progresivamente ir mejorando en calidad, de acuerdo con los objetivos claramente diferenciados; primero, generar la acción cultural como se ha hecho en otras es-

taciones del año con «surcos» «mosaicos», etc., y, segundo, generar la cultura propia y potenciarla.

Resaltó el hecho de que este año se dedique la «Otoñada» como homenaje al insigne rachel Francisco Valles o Vallés, gran humorista y escritor. El señor Del Diego Simón dijo que comparativamente con el pasado año se ha procurado mejorar y perfeccionar el programa, haciendo un amplio comentario de la presencia de la «Yomiuri Nippon Orchestra», dirigida por Rafael Frúbeck de Burgos que pone así de manifiesto su decidido empeño en estar presente nosotros y comentar cada uno de los acontecimientos recogidos en el programa.

Concluyó su intervención destacando el acto inaugural de esta tarde, en la sala «Antonio de Cabezón» del Monasterio de San Juan, con el pregón de la II Otoñada Cultural, a cargo del profesor don Juan Carlos Elorza y con un concierto de piano de Alejandro Yagüe y Javier Zárata Gil, a las ocho y cuarto de esta tarde.

Posteriormente y respondiendo a preguntas de los informadores los señores Del Diego, Eroles (doña Lucía) y Muñoz Guillén indicaron el carácter de gratuidad de estas jornadas que en su setenta y cinco por ciento tendrán ese carácter. El presupuesto lo que va a costar asciende a ocho millones de pesetas y se espera recuperar dos, con lo que se trata de cobrar.

Se agradeció la colaboración prestada por las Cajas de Ahorro y otros organismos prestando gentilmente su cooperación a esta Otoñada y se habló de la existencia de una coordinación con la Delegación de Cultura con el fin de que no haya en las fechas de grandes acontecimientos una coincidencia de muchas actividades de este carácter que se resten público entre sí. Reconoció que existe déficit de instalaciones culturales en los barrios y resaltó el deseo de ofrecer a esas zonas todo lo más interesante del momento cultural.

Contestando a otra pregunta dijo que ni para esta Otoñada ni para la Semana de Música Antigua y se destacó de manera especial por todos los representantes del Ayuntamiento existentes el deseo de promover lo propio y ofrecer una selección de manifestaciones culturales de proyección general, pero que encierran igualmente

un interés colectivo.

Para el concierto de la orquesta japonesa que dirige Frúbeck se establecerán precios de 1.000 pesetas para butaca y 400 pesetas para preferente, indicándose con cifras comparativas de otras actuaciones del mismo rango en otras regiones que son los precios más bajos que se han podido fijar.

Reiteró el final su gratitud a todos los medios informativos.

#### PROGRAMA DE LA II OTOÑADA CULTURAL

##### SEPTIEMBRE

Día primero, martes. En la sala «Antonio Cabezón» (Monasterio de San Juan), pregón de la II Otoñada Cultural «Francisco Vallés».

Día 2, miércoles. A las 8,15 de la tarde, en el Polideportivo municipal, actuación del ballet Lucnica, de Checoslovaquia.

Día 4, viernes. A las 8,15 de la tarde, en el Gran Teatro, actuación de la compañía, con la obra de Alejandro Casona «La dama del alba».

Día 5, sábado. A las 8,15 de la tarde, en el Polideportivo municipal, actuación del grupo «Viva la gente».

Día 9, miércoles. A las 8 de la tarde y 11 noche, en el Gran Teatro, actuación de Víctor Manuel.

Días 15 y 16, martes y miércoles. A las 8 y 11 de la noche, en el Teatro Avenida, actuación de la compañía de Pablo Sanz y Asunción Villamil, con la obra de Arrichés «La locura de don Juan».

Día 17, jueves. A las 8 de la tarde y 11 noche, en el Teatro Avenida, actuación de la compañía estudio de teatro, presentando «A campaña tañida».

Día 18, viernes. A las 8,15 de la tarde, en la sala «Antonio de Cabezón» (Monasterio de San Juan), actuación de la Coral Polifónica Castellana.

Día 19, sábado. A las 8,15 de la tarde, en el Auditorium de la Caja de Ahorros del Círculo, actuación de la Coral Salve, de Laredo.

Del día 23 al 29. En el Gran Teatro, Semana de Zarzuela, con las obras «La del soto del Parral», «Don Gil de Alcalá», «El cantar del arriero», «La tabernera del puerto», «La chulapona», «El huésped del sevillano», «La dolorosa», «Gigantes y cabezudos», «La fama del tartanero» y «Los gavilanes».

Día 30, miércoles. A las 8 de la tarde y 11 noche, en el Teatro Avenida, actuación de Los Colombaoni, los payasos de Fellini.

Del 21 al 30. En el claus. del Monasterio de San Juan, exposición fotográfica de Lupicínio Fernández.

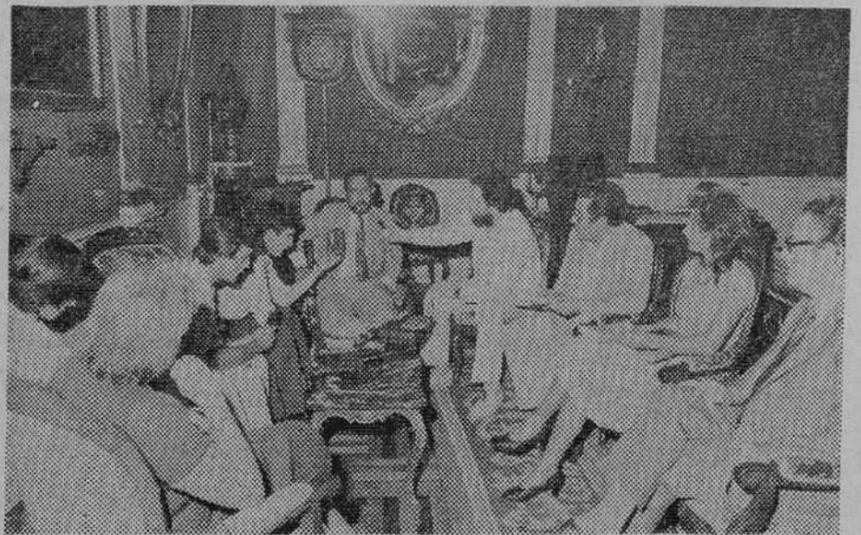
Del 7 al 13. Semana Cultural del Crucero.

Del 21 al 26. Semana Cultural en Villafría.

##### OCTUBRE

Día 2, viernes. A las 8,15 de la tarde, en el Gran Teatro, concierto de la Orquesta Nacional de España, dirigida por Jorge Rubio.

Días 10 y 11, sábado y



Un momento de la conferencia informativa de ayer en el Ayuntamiento presidida por el titular de la Comisión de Cultura, Sr. Del Diego, para presentar la II Otoñada cultural. — (Fot FEDE).

domingo. A las 8 de la tarde, en el Teatro Avenida, actuación del ballet clásico de Alain Baldini, con obras de Smetana, Mahler, Minkus y puesta en escena del ballet «Giselle», de Adam.

Día 12, lunes. A las 8 de la tarde, en el Teatro Avenida, actuación del grupo Abrego, escenificando «Gerardo Diego y su tiempo».

Día 16, viernes. A las 8,15 de la tarde, en la Casa de Cultura, actuación del grupo de teatro Babaluna.

Día 17, sábado. A las 7 de la tarde, en el Polideportivo municipal, festival de Rock, con actuación de Moncho Alpuente y «Los KWAI», «Los cardíacos» y «Tren de la bruja».

Día 19, lunes. A las 8,15 de la tarde, en la sala Antonio de Cabezón (Monasterio de San Juan), inauguración del curso Escuela municipal de Dulzaina.

Día 20, martes. A las 8,15 de la tarde, en la sala Antonio de Cabezón (Monasterio de San Juan), concierto de piano por Leopoldo Querol.

Día 23, viernes. A las 8,15 de la tarde, en el Auditorium de la Caja de Ahorros del Círculo, actuación de la Coral San Esteban.

Día 24, sábado. A las 8,15 de la tarde, en el Auditorium de la Caja de Ahorros del Círculo, actuación del grupo Oregano.

Día 27, martes. A las 8,15 de la tarde, en la sala Antonio de Cabezón (Monasterio de San Juan), recital lírico a cargo de López Saa y Dolores Cava.

Día 29, jueves. A las 8,15 de la tarde, en el Gran Teatro, concierto de gala a cargo de la Yomiuri Nippon Symphony Orchestra, dirigida por Rafael Frúbeck de Burgos.

Día 30, viernes. A las 8,15 de la tarde, en el Auditorium de la Caja de Ahorros del Círculo, actuación de la Coral Polifónica, La Salle.

Del 10 al 25. Primera Feria del Libro Antiguo y de ocasión, en el paseo del Conde de Vallellano.

Del 15 al 30. En el claus. del Monasterio de San Juan, exposición de pintura de Jesús del Moral.

Del 5 al 9. Semana Cultural en barriada del Pilar.

Del 19 al 24. Semana Cultural en barriada San Cristóbal.

##### NOVIEMBRE

Día 2, lunes. A las 8,15 de la tarde, en el Auditorium de la Caja del Círculo, concierto a cargo del Orfeón Burgalés.

Día 4, miércoles. Fallo del concurso nacional de pintura «Ciudad de Burgos».

Día 6, viernes. A las 8,15 de la tarde, en la sala Antonio de Cabezón (Monasterio de San Juan), Concierto de piano a cargo de Antonio

Rozas.

Día 7, sábado. A las 8,15 de la tarde, en la sala Antonio de Cabezón, actuación del Grupo de Música Antigua «Antonio de Cabezón».

Día 9, lunes. A las 8,15 de la tarde, en la iglesia de San Nicolás, actuación del «Cuarteto Renacimiento».

Día 12, jueves. A las 8,15 de la tarde, en la iglesia de San Nicolás, concierto de órgano a cargo de Marilyn Mason.

Día 14, sábado. A las 8,15 de la tarde, en la sala Antonio de Cabezón (Monasterio de San Juan), Encuentro con la poesía. Mantenedor: Victoriano Kremer. Homenaje a Rafael Núñez Rosáenz.

Días 16 al 20. A las 8,15 de la tarde, en el Auditorium de la Caja de Ahorros del Círculo, II Jornadas municipales de medicina preventiva.

Día 21, sábado. A las 8,15 de la tarde, en el Auditorium de la Caja de Ahorros del Círculo, Orquesta de Laudes «Roberto Grandío», con el estreno de la obra «Bardulia», de Alejandro Yagüe.

Día 23, lunes. A las 8,15 de la tarde, en el Gran Teatro, recital de Olga Manzano y Manuel Picón.

Día 24, martes. A las 8,15 de la tarde, en el Auditorium de la Caja de Ahorros del Círculo, actuación del ballet clásico, de Elena Munguía.

Día 27, viernes. A las 8,15 de la tarde, en la sala Antonio de Cabezón (Monaste-

rio de San Juan), recital de dulzaina, de Teófilo Arroyo y alumnos.

Día 28, sábado. A las 8,15 de la tarde, en el Gran Teatro, actuación del grupo de teatro «La hormiga», con la obra de Lorca «Bodas de sangre».

Día 30, lunes. A las 8,15 de la tarde, en el Gran Teatro, actuación de la Orquesta de Cámara «Antonio de Cabezón».

Del 10 al 30. Exposición de obras de pintura del II Concurso «Ciudad de Burgos».

Del 9 al 13. Semana Cultural en Villayuda (La Ventilla).

Del 23 al 28. Semana Cultural en Villatoro.

Del 3 de Octubre al 6 de Diciembre dentro del III Círculo Infantil, tendrá lugar el «ciclo Walt Disney», en el que se proyectarán las siguientes películas: «Mary Poppins», «Un ejecutivo muy mono», «Primer festival Walt Disney», «Mi cerebro electrónico», «Bongo», «Davy Crockett», «Segundo festival Walt Disney», «Millonarios por una pata», «Maravillas de la naturaleza» y «Dumbo», en los siguientes locales: Sábados: 11,30 mañana, cine Avenida y 7,30 tarde, Caja de Ahorros Municipal de C. pisciol. Domingos: 11,30 mañana, cine Ducal, 4,30 tarde, Caja de Ahorros Municipal (Alhóndiga) y 7,30 tarde, Caja de Ahorros Municipal (barriada Yagüe).

## PELIGRO EN EL ARLANZON

### Ayer se detectaron grandes manchas de aceite en sus aguas

Nuevos vertidos ilegales se registraron ayer en el Arlanzón y en el curso del río por nuestra ciudad después de un cierto período de normalidad que hizo concebir fundadas esperanzas en cuanto a la efectividad de las medidas de saneamiento como se demostró con la reaparición de peces en una incipiente pero esperanzada vuelta a la normalidad piscícola: en sus aguas tras varios años de perturbaciones y contaminación.

Grandes manchas de aceite fueron detectadas ayer en la superficie del Arlanzón, a la altura del encauzamiento del paseo de La Quinta, y grupos de vecinos pudieron apreciarlo desde la pasarela, si bien en el fondo de las aguas todavía podían verse peces con señales de vida, sin duda debido a que la contaminación se centraba en la capa superior del río.

A través de llamadas telefónicas a nuestra Redac-

ción los vecinos manifestaron también sus protestas por este nuevo atentado a la integridad natural del Arlanzón, desconociéndose si los citados vertidos ilegales pudieran proceder de trabajos clandestinos de limpieza industrial en alguna o algunas de las fábricas asentadas en el curso superior del río o se hayan originado a causa de algún fallo en el dispositivo de limpieza y desagüe a los colectores.

Cualquiera que sea el motivo de semejante contaminación el vecindario agradecerá que por parte de las autoridades y organismos competentes se ordene la oportuna investigación y se establezcan las responsabilidades y sanciones que procedan a fin de que no sufra retroceso la nueva política de saneamiento del Arlanzón y se procure mejorar su situación en todos los sentidos.

**CENTRO DE FORMACION PROFESIONAL**  
**2 GRADO AGRARIO INEA (PP. Jesuitas)**  
ENSEÑANZA SUBVENCIONADA  
ESPECIALIDAD:  
Dirección y Gestión de Empresas Agrarias.  
INFORMACION: INEA.  
Camino Viejo Simancas, Km. 5. Ap. 476.  
Teléfonos: 23 55 05 - 06. VALLADOLID - 8 -

## ORDENACION SACERDOTAL DE 62 SOCIOS DEL «OPUS DEI»

Fue oficiada por el presidente de la Conferencia Episcopal Francesa

Torreciudad (Huesca) (Efe). El Cardenal Roger Etchegaray, presidente de la Conferencia Episcopal Francesa y arzobispo de Marsella, ha ordenado sacerdotes, en el santuario de Nuestra Señora de los Angeles de Torreciudad, a un grupo de 62 socios del «Opus Dei», procedentes de dieciséis países de Europa, Asia y América.

Asistió a la ceremonia el doctor Florencio Sánchez Bella, consiliario del «Opus Dei» en España que —antes de comenzar la ceremonia— leyó una carta dirigida por el presidente general del «Opus Dei» a los nuevos sacerdotes.

Antes de impartir la bendición final, el señor Cardenal manifestó que, como obispo de Nuestra Señora de la

Garde (Marsella), estaba muy contento de acompañar a la Virgen de Torreciudad por que, como decía monseñor Escrivá «también a mí me enamoran todos los retratos de Nuestra Madre».

### PREOCUPACION DEL PAPA

Castelgandolfo (Italia) (Efe). El Papa Juan Pablo II expresó hoy domingo aquí, con ocasión del 42 aniversario del comienzo de la Segunda Guerra Mundial, su preocupación ante el peligro de una guerra nuclear.

El Pontífice desarrolló en ese sentido la reflexión que había iniciado el domingo anterior, en su alocución del «Angelus».

## El puerto de Algeciras desbordado por el tráfico

Un millón y medio de madrileños se han reincorporado a la capital en el pasado fin de semana

Jerez de la Frontera (Logos). — En esta época del año más que nunca la llamada puerta española de Europa, la bahía de Algeciras, se ha quedado pequeña. El enorme tráfico marítimo entre Europa y África, centralizado especialmente en el puerto de Algeciras, cobra aspecto de riada humana durante todo el mes de Agosto, a causa del regreso a Marruecos de algo más de 100.000 marroquíes que viven en Europa y que van a su país a celebrar en el mes de Agosto, la fiesta del Ramadán. A ellos hay que añadir otros 200.000 pasajeros más, que utilizan los transbordadores que unen Algeciras con Ceuta y Tánger y que totalizan

360.000 pasajeros, sólo en el mes de Agosto y que hacen uso del puerto algecireño.

La actividad de dicho puerto, se ve totalmente desbordada ante esta avalancha en sus servicios y hay que acudir a actuaciones de emergencia para hacer más fácil la estancia multitudinaria de pasajeros en Algeciras, incluso contándose con la colaboración de servicios de médicos y de ambulancias del Reino de Marruecos.

Igualmente, ha habido que aumentar los servicios de transbordadores entre Algeciras y Ceuta, que hacen el viaje cada media hora.

### EL TRAFICO HACE PERDER A LOS MADRILEÑOS CUATRO MILLONES DE HORAS DIARIAS

Madrid (Logos). — Cada madrileño emplea por término medio unos 80 minutos todos los días en hacer el recorrido desde su casa hasta el puesto de trabajo y viceversa. Esto supone en su conjunto que en Madrid se pierden diariamente más de cuatro millones de horas por culpa de las distancias y de la lentitud del tráfico.

Diariamente circulan por las calles madrileñas un total de 1.200.000 vehículos, a los que hay que añadir otros 260.000 procedentes de los pueblos de la provincia. El parque automovilístico madrileño se cifra en 900.000 vehículos, de los que el 75 por ciento circula a diario por las calles de la ciudad, el resto, corresponde a matriculadas de otras provincias.

Ante este volumen circulatorio la velocidad media en el casco antiguo de Madrid oscila entre los 15 y 18 kilómetros - hora mientras que en las horas punta de la mañana y la tarde se reduce a 9,5 kilómetros.

### HOY MADRID TIENE UN MILLON Y MEDIO DE HABITANTES MAS QUE AYER

Madrid (Logos). — Debido a una avería en el tendido férreo entre Linares y Baeza, los madrileños que regresaban a Madrid tras sus vacaciones en Andalucía, sufrieron un retraso de hasta cinco horas. La RENFE intentó paliar estos retrasos con unos bocadillos repartidos entre viajeros.

Salvo este incidente fortuito, el regreso de los madrileños tras las vacaciones veraniegas, ha sido completamente normal, incluso según nos informa la Guardia Civil de Tráfico, con una fluidez en carretera superior a la de cualquier domingo del año.

Se calculan en unos 400.000 los vehículos que han vuelto a la capital durante el fin de semana, con más de un millón y medio de personas, que se han reincorporado a la capital.

### FIN DE SEMANA: MAS DE MEDIO MILLON DE VIAJEROS POR IRUN

Irún (Logos). — La operación retorno verano 1981 en la frontera de Irún ha alcanzado el mayor relieve del 23 de Agosto al 1 de Septiembre, en cuyo período, por los puentes internacionales se han contabilizado unos doscientos mil vehículos, entre turismos y autocares, con más de medio millón de viajeros, en su mayoría en régimen de salida.

Por ferrocarril, incluyendo el paso de viajeros durante estas mismas fechas es del orden de los ciento cincuenta mil.

## EL FOLLETIN

Con el título que antecede, el diario «ABC» de Madrid, publicó el pasado domingo un comentario de su colaborador Emilio Romero, que, por su extraordinario interés, ofrecemos íntegro a nuestros lectores.

Dice así:

He aliviado mis vacaciones con grandes prosistas. Me llevé a Montalbán, a García Márquez, a Umbral y a Rafael García Serrano. Tenía también la curiosidad de leer una historia de la conspiración contra el régimen de Franco, y me acompañé del reciente libro de Tierno Galván «Cabos sueltos». Este cronista es científico y benevolente, y por ello, escasamente galdosiano. Pero es un buen libro de la conspiración. No le han atendido en la Democracia 77, pero tampoco le habrían hecho caso en la República del 73. Y entre las grandes prosas, y la historia reciente, he leído todos los días la Prensa. La Prensa ha sido mi gran folletín del verano. El folletín del 23-F, y el folletín del envenenamiento por el aceite de colza. Mi querida Prensa ha salvado el tremendo mes de Agosto. Probablemente habrá mantenido las grandes tiradas de Octubre. Hacía mucho tiempo —sin embargo— que no me desagradaba y me atemorizaba tanto el país como ahora. Resultan horribles las versiones aparecidas en los periódicos sobre el sumario del 23-F. Parecen como seleccionadas a propósito para cubrir de ridículo —y no de reflexión— aquella fecha, y para menospreciar a los militares. No son versiones que suscitan la ira o la indignación, sino el pasmó. Esto es lo peor. Me resisto a aceptar que aquella fecha, con toda su impropiedad, y los millares de protagonistas —los que se sumaron y los que no se sumaron— merezca este tratamiento. En ese folletín, no solamente quedan mal los generales Miláns del Bosch y Armada, sino también el general Gutiérrez Mellado. La pugna escrita actual entre Miláns y Gutiérrez Mellado es el documento más triste y explosivo de nuestra reciente historia. El que fuera vicepresidente primero para la Defensa estaba obligado a informar, no a juzgar. Nunca debió decir que Miláns carecía de «ética militar». Hay que dejar los juicios para el Tribunal. Miláns ha replicado con ira. Pero el caso es que las dos posiciones representan la actitud de nuestras Fuerzas Armadas. No se puede decir que ésta es una polémica personal. Este es un retrato auténtico del Ejército. ¿Ahora un homenaje a Gutiérrez Mellado? ¿Pero es que ustedes quieren la guerra? La recomendación es el silencio. ¡Murallas de silencio! Y que hablen solamente los jueces. La selección y la redacción de ese folletín no la habría mejorado ese gran maestro del género que fue Sautier Casaseca. Ni siquiera es una historia de buenos y malos, sino de grotescos despropósitos. Los militares del Mundo y cierta sensibilización política por cerca de dos siglos de protagonismo nacional, no siempre provocado por ellos, y en algunas ocasiones, glorioso. Pero son, en general, gentes austeras de vida valerosos, sacrificados, y con un gran sentido del honor. No hay derecho a llenarles de lodo y a que todo esto nos deje en ridículo como país.

El otro folletín es el del aceite de colza. Todo lo que ha pasado aquí ha sido un criminal envenenamiento masivo. Esto no merece el folletín, sino la justicia. Aquí ya tiene que haber culpables directos —empresarios y químicos— y culpables indirectos en las covachuelas de la Administración. Esto necesita la luz y el escarmiento, y no solamente el relato diario y morboso a través del cual se desmoraliza a diario a los millares de envenenados y se les somete a depresiones horribles, con las listas de muertos y la impotencia médica. A estas alturas el folletín está produciendo más descensos de moral que de eosinófilos. Se ha desatado, por otra parte, una guerra industrial sucia de eliminación de la competencia, una trágica batalla de basureros.

Por eso decía al comienzo que nunca me había producido este país una sensación mayor de decepción, de pánico y de tristeza. Y para remate de todo esto, dice el Cardenal Tarancón que cuando mejor vive la Iglesia es con Gobiernos no católicos, en una especie de nostalgia mítica y sádica de las catacumbas. ¡Una maravilla! Todo esto es esperpento puro. Lo que sucede es que el esperpento es una gloria literaria, y una miseria histórica y política. — Emilio ROMERO.

## Inauguración en Palencia de la Feria de Artesanía de Castilla y León

Reol Tejada interviene en el pliego que se ha suscitado entre los concejales de UCD en el Municipio de Segovia

Palencia (Logos). — Dentro de las fiestas mayores en honor de San Antolín se ha inaugurado la segunda Feria regional de Artesanía de Castilla y León, organizada por el Consejo General de Castilla y León, así como por el Ayuntamiento y Diputación palentina.

Las instalaciones de esta segunda edición de artesanía castellano-leonesa tienen como marco la plaza mayor y el atrio de la iglesia de San Francisco. Participan en esta demostración las provincias de Avila, Salamanca, Segovia, Valladolid, Zamora, León, Burgos, y Palencia, que exponen manifestaciones artesanas de cerámica, calzado, forja, trabajos en hierro, piel, porcelana, alfarería,

tallas, sobre, esmalte y otras recogidos — todos ellos en cuarenta stands, especialmente diseñados para esta manifestación artesana.

Ha presidido la inauguración junto con otras autoridades provinciales y locales, así como parlamentarios, el gobernador civil de la provincia y el presidente del Consejo General de Castilla y León.

La exposición se mantendrá hasta el próximo día seis de Septiembre.

Segovia (Logos). — Juan Manuel Reol Tejada, secretario de Acción Territorial de UCD y encargado en el partido de la política municipal ha demostrado su desaprobación rotunda respecto a

la actitud de un grupo de concejales de UCD por convertirse en oposición dentro del mismo. Dichos concejales anunciaron a través de uno de ellos, único presente en la última sesión plenaria del Municipio, que no asistirían a dicha sesión a causa de la Alianza formada ahora por el alcalde y otros concejales de UCD con los del PSOE, alegando también que el orden del día no tenía asuntos de gran importancia para la capital.

«Para mí, ha manifestado Reol Tejada al «adelantado de Segovia» utilizar un argumento que es absolutamente inconsistente para romper lo que es una candidatura que se votó unida y que se votó con un alcalde al frente, me parece que es una actitud absolutamente rechazable que desapruebo». Preguntado sobre si cabían medidas disciplinarias sobre los ocho concejales de UCD que estudian la posibilidad de constituirse en oposición, contestó que no tenía responsabilidades disciplinarias, aunque el comité de disciplina de UCD, de Segovia y Madrid decidirán. «Sería lógico que en este tema se esclarecieran las causas profundas y la actuación de los concejales para lo que sería necesaria abrir una investigación», dijo el señor Reol.

Más adelante en relación con el problema de la autonomía ha manifestado: «De todas formas yo creo que lo que sí tenemos es que seguir pensando que éste es un problema que no solamente debe ser resuelto por los propios segovianos, sino que debe ser enmarcado en un contexto más amplio porque el tema tiene características nacionales; al fin y al cabo los pactos autonómicos han supuesto despegar una incógnita de primera magnitud, puesto que desde la definición del mapa hasta la puesta en marcha del fondo de compensación interterritorial implica poner en vías de solución el problema».

Sobre la solución del tema segoviano ha indicado que hay que resolverlo a través del diálogo, «un diálogo que se debe producir en el mismo Segovia y un diálogo que se debe producir en la misma UCD sin perder la perspectiva nacional».

## APOYO DE ESPAÑA AL OBISPO DE SEO DE URGEL, COMO COPRINCIPE DE ANDORRA

Asuntos Exteriores lamenta los ataques sin fundamento de que está siendo objeto

Madrid (EFE). — Fuentes del Ministerio de Asuntos Exteriores han manifestado a «EFE» su «reacción indignada ante los ataques, basados en acusaciones sin fundamento, de que ha sido objeto el obispo de Seo de Urgel, monseñor Martí Alanís, en su calidad de Copríncipe de Andorra».

Las mismas fuentes han subrayado el «apoyo del Gobierno español a la labor del Copríncipe».

Monseñor Martí Alanís, como obispo de Seo de Urgel, com-

parte la presidencia del Principado de Andorra con el presidente de la República Francesa.

En los últimos días, medios informativos principalmente franceses, han acusado a monseñor Martí Alanís de promover en el Principado una política de acercamiento a la Generalidad catalana, lo que habría producido una reacción negativa en medios andorranos y una intervención de la Santa Sede.

La Publicidad escrita, es la única que se puede volver a leer

Es la que ofrece

Diario de Burgos

junto a su gran difusión



## PRESENTACION DE LA «OTOÑADA»

### 1.ª PARTE. — PREGON.

Por el Ilmo. Sr. D. JUAN CARLOS ELORZA, Director del Museo Arqueológico Provincial.

### 2.ª PARTE. — CONCIERTO.

Por ALEJANDRO YAGÜE, Premio Nacional de Composición («Manuel de Falla») y JAVIER ZARATE.

MARTES, 1 DE SEPTIEMBRE, A LAS 8,15

Sala de Conciertos «Antonio de Cabezón» (Monasterio de San Juan)

# Continúan los atentados contra «Iberduero» EN POCAS LINEAS

En lo que va de año se llevan registrados 68

El Tribunal de Apelaciones de París, favorable a la extradición de un etarra solicitada por España

Guecho (Vizcaya). (Efe).— Las oficinas que «Iberduero» tiene en Las Arenas, han quedado prácticamente destruidas por la acción de unos 150 individuos que penetraron en su interior.

Los asaltantes rompieron las lunas con piedras y barras de hierro y penetraron en su interior, donde destruyeron mesas, archivos y todo el mobiliario que encontraron. Los daños son cuantiosos. Los hechos se produjeron el pasado domingo.

LA POLICIA IMPIDE LA «MARCHA A LEMONIZ»

La Policía Nacional impidió el que varios cientos de personas realizara la «marcha a Lemóniz», convocada el domingo en Algorta (Guecho), dentro de la semana antinuclear en Vizcaya.

Unas trescientas personas iniciaron la marcha desde la estación de Algorta. Quince minutos después fueron interceptados por la Policía Nacional y obligados a retroceder hacia el casco urbano de esta localidad.

PANCARTA Y ARTEFACTO

Vitoria. (Efe). — La Policía Nacional explosionó el domingo un artefacto colocado detrás de una pancarta alusiva a la situación de los presos de ETA en la cárcel de El Puerto de Santa María (Cádiz), que se encontraba en un puente de la carretera de circunvalación de Vitoria.

JOVEN HERIDA

Bilbao. (Efe). — Una joven ha resultado herida menos grave, al parecer, por una pelota de goma, al disolver la Policía Nacional la marcha contra Lemóniz en Guecho (Vizcaya).

La joven, Pilar Loinaz Huarte, natural de Pamplona y de 20 años de edad, fue trasladada inmediatamente a la ciudad sanitaria de Cruces-Baracaldo, donde quedó internada.

CORTES DE TRAFICO EN RENTERIA

Rentería (Guipúzcoa) (Efe) Grupos de manifestantes en favor de la amnistía cortaron esta noche el tráfico en la Nacional Madrid-Irún, por varios puntos, a su paso por la localidad de Rentería.

Estos grupos utilizaron para cortar la carretera, un autocar y un remolque cruzados, que provocaron importantes atascos al coincidir con un tráfico intenso de vehículos.

Con anterioridad, una manifestación —que en su momento de mayor intensidad congregó a trescientas personas— recorrió varias calles de Rentería mientras sus integrantes coreaban lemas contra las extradiciones, en favor de la amnistía y de solidaridad con la huelga de hambre de los presos encarcelados en el Puerto de Santa María.

También en San Sebastián, unas doscientas personas intentaron manifestarse.

EN LO QUE VA DE AÑO, «ETA» HA COMETIDO 68 ATENTADOS CONTRA «IBERDUERO»

Bilbao (Efe). — ETA ha cometido 68 atentados contra «Iberduero» durante los siete primeros meses de este año, según datos publicados en el número de Agosto de «Zuzen», órgano de difusión de dicha banda armada y que fue arrojado por unos encapuchados durante la manifestación del pasado

sábado contra Lemóniz, en Bilbao.

EL TRIBUNAL DE PARÍS, FAVORABLE A LA EXTRADICION DE ATXEGA

París (Efe). — La Cámara de Acusación del Tribunal de Apelaciones de París ha pronunciado esta tarde dictamen favorable a la extradición del etarra José Agustín Atxega Aguirre.

El Tribunal ha encontrado en las tres demandas de extradición presentadas por las autoridades jurídicas españolas delitos que, según el dictamen, justificaban la extradición, en virtud de los elementos siguientes:

Referirse a delitos castigados tanto por las leyes españolas como francesas.

Estar estos delitos incluidos en el Convenio de Extradición franco-español de 1877, sin que hubieran prescrito.

No poder considerarse que tales delitos fueron cometi-

dos con un objetivo político y estar excluido que el Gobierno español haya pedido la extradición con fines políticos.

Al no poder ser considerados los delitos «por su objeto y su naturaleza» de carácter político, poseen todos los elementos de infracciones de derecho común.

Estas infracciones son de carácter «muy grave» y «comprometen la seguridad de las personas y de los bienes» —no se benefician del carácter de excepción por motivo político— que figura para ciertos casos, en el Convenio de Extradición franco-español.

La primera demanda española de extradición se refiere a la acusación de haber participado, desde Octubre de 1978 a Mayo de 1979, en un ataque a mano armada en Oviedo, con robo de un millón de pesetas y otro en cheques, tentativas de secuestro en Valladolid y en

Langreo y ataque a un vehículo que transportaba dinero en Oviedo.

El Tribunal ha pronunciado dictamen favorable a la extradición por todos los delitos de esta demanda.

La segunda incluye la acusación de robo a mano armada de cuatro vehículos en Bilbao, que sirvieron para efectuar un robo de 118 millones de pesetas tras secuestro temporal del cajero del Banco Herrero de Oviedo.

Dictamen favorable para estos delitos salvo para los dos conexos de hallarse en posesión de armas y de falsificación de documentos (la matrícula de los automóviles).

La tercera, el secuestro del industrial Zulaika Iribar, a quien sus secuestradores dispararon en las piernas al dejarle en libertad. Este delito tuvo lugar en Octubre de 1978. La decisión final corresponde al Gobierno.

## 1.000 PLAZAS, DESDE 18 AÑOS, 892.346 ptas. año CUERPO AUXILIAR (OFICINAS) INSS (antes I. N. P.)

Convocados 1.000 plazas para el CUERPO AUXILIAR ADMINISTRATIVO (OFICINAS) DE LA SEGURIDAD SOCIAL (antes INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION) («B. O. E.» 8-8-81). Ambos sexos, desde 18 años (sin límite). Título Graduado Escolar o similar. Destino: Madrid, capitales y poblaciones importantes. Retribuciones: 892.346 Ptas. (véase GUIA). Ejercicios sencillos ESCRITOS (NINGUNO ORAL): mecanografía, temas, problemas. ¡EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD!! Instancias hasta 14-9-81. Información gratuita: pídanos por correo HOY MISMO la GUIA GENERAL DE INFORMACION con instancia. Dirijase a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS. Sagasta, 23. MADRID-4.

# VUELTA AL HOGAR

## Simeón

Visillos

Faldas Camilla

Alfombras

Juegos Cama

Colchas

Sábanas

Mantelerías

Edredones

Mantelerías Chinas

Cortinajes

Juegos Toalla

Toallas

- Todo para el hogar a los mejores precios.
- Grandes surtidos altamente seleccionados.
- Colocación gratuita de cortinas.
- Le gustará ver nuestros escaparates de Plaza de Jose Antonio y paseo del Espolón.
- Utilice nuestro sistema cheques compra.

EN 22 CIUDADES DE ESPAÑA SU DIA DE COMPRAS EN **Simeón**

LOS MALLORQUINES PODRIAN NO RECOGER LA COSECHA DE ALMENDRA. — Palma de Mallorca (Logos). — Debido a las pésimas perspectivas de mercado hay peligro de que en Mallorca no se recoja este año la cosecha de almendra, una de las más importantes de la agricultura mallorquina de siempre. A causa de que el precio del kilo no es rentable, a 205 pesetas ahora, y se espera que baje todavía más, en los precios no se contratan las habituales cuadrillas de jornaleros que obtenían sustanciosos ingresos en la recolección del fruto. En los medios competentes se declara es urgente la ayuda de la administración para evitar la ruina del sector. Cinco mil millones de pesetas son necesarios, según la consellería de Agricultura del consell general interinsular, para renovar los almendros de Mallorca y dejar las plantaciones a nivel competitivo.

RECEPCION DE PRENSAS EN LA PLANTA DE GENERAL MOTORS ESPAÑA, S. A., EN FIGUERUELAS. — Madrid (Logos). — Ingenieros de Opel, filial germana de General Motors Corporation, han efectuado, junto con los ingenieros de los departamentos de producción, de mantenimiento y de seguridad e higiene de G. M. España, S. A., la recepción de las dos primeras prensas que ya están totalmente montadas. Estas son las primeras de las 153 prensas que se están instalando en la nave de prensas de dicha empresa.

25 RECLUSOS TRASLADADOS AL DEPARTAMENTO ESPECIAL. — Madrid (Efe). — Veinticinco jóvenes reclusos, de los 526 que protagonizaron un motín en Carabanchel el viernes, han sido trasladados al Centro especial de jóvenes de este Centro penitenciario, han informado a «Efe» fuentes competentes del mismo. Entre los internados, figuran los tres principales cabeceillas del motín. El Centro celular, que estaba prácticamente sin acabar cuando tuvo que ser utilizado, cuenta con 33 celdas individuales y se rige con absoluta independencia del Centro de adultos del complejo carcelario de Carabanchel. Las condiciones de vida del departamento son normales a las existentes en cualquier Centro penitenciario, a excepción de la vida comunitaria, que es más reducida.

CARO BAROJA, DE LA CIERVA Y MUJICA, A ISRAEL. — Jerusalén (Efe). — Una delegación de la Asociación por la amistad entre España e Israel, encabezada por el historiador Julio Caro Baroja, llegará mañana a Tel Aviv para una visita de 8 días. Los huéspedes españoles son invitados del Instituto Central de Relaciones Culturales de Israel con Hispanoamérica, España y Portugal, con sede en Jerusalén. Los diputados Ricardo de la Cierva, de UCD y Enrique Mújica Hergez, del PSOE, forman parte de la delegación como vicepresidentes de la Asociación española. La delegación, que incluye al vicepresidente Max Mazim y al vocal Fernando Mújica, será recibida este próximo miércoles por el presidente de Israel, y el jueves por el ministro de Relaciones Exteriores. Uno de los objetivos de la Asociación Española, creada hace unos meses, es promover el establecimiento de relaciones entre los dos países.

INGMAR BERGMAN ANUNCIA SU RETIRADA PARA 1983. — Estocolmo (Efe). — El director de Cine, Ingmar Bergman realizará su última película en 1983. El conocido director ha dicho hoy en Estocolmo que la «Era Bergman» ya se ha acabado y que su decisión es irrevocable. Bergman, que tiene 63 años, rodará su última película en Munich (Alemania Federal) con actores norteamericanos y alemanes.

BAJAN LOS BENEFICIOS DE LAS 42 EMPRESAS MAS IMPORTANTES QUE COTIZAN EN BOLSA. — Madrid (Efe). — Los resultados obtenidos en el ejercicio de 1980 por las 52 más importantes empresas que cotizan en las Bolsas españolas obtuvieron en 1980 menos beneficios que en año anterior, según un reciente estudio del Banco Hispano Americano.

EL PARLAMENTO FORAL DE NAVARRA BUSCA NUEVA SEDE. — Pamplona (Efe). — El Parlamento Foral de Navarra, tras las vacaciones parlamentarias, tiene previsto iniciar el nuevo periodo de sesiones con una reunión el próximo miércoles, día 2, de la mesa interina para estudiar, entre otros temas, la ubicación de la nueva sede de la Cámara. Actualmente está instalada en un edificio de la calle Arrieta, en el que, no es posible la celebración de las reuniones plenas, por su escasa capacidad.

## 700 PLAZAS (Bachiller)

Convocatoria LIBRE, SECRETARIOS AYUNTAMIENTO (3.ª categoría). Españoles 18-60 años. Bachiller Superior o similar. Instancias hasta 15 Septiembre. Envíenos sus SEÑAS y este recorte (con 20 pesetas en sellos).

**ACADEMIA FUENCARRAL**  
Calle Fuencarral, 46. MADRID-4.

## El presidente de UCD promueve la idea de rendir un homenaje nacional a Gutiérrez Mellado

Hace una invitación a los demás grupos políticos

Madrid (Efe). — El presidente de UCD, Agustín Rodríguez Sahagún, tiene el propósito de invitar la próxima semana a líderes de otras fuerzas políticas para informarles y solicitar su colaboración para rendir un homenaje nacional al que fuera vicepresidente del Gobierno y una de las personalidades ejemplares en la defensa de la democracia y en el servicio a España, teniente general Gutiérrez Mellado.

«Estaba seguro de que mi iniciativa iba a encontrar un amplio eco en todos los me-

dios políticos y sociales», ha declarado a «Efe» Agustín Rodríguez Sahagún.

«En estos contactos —ha añadido— se formalizará la participación de los grupos políticos en la organización del homenaje, que concibo abierto a todos los sectores y personalidades que deseen adherirse».

### COMENTARIO DE «PUEBLO»

Madrid (Efe). — «Hay que explicar bien claro que el Ejército español no es el procesado del 23-F. El Ejér-

cito español es España entera», publica hoy el diario «Pueblo» en su editorial al comentar «la feliz iniciativa de Rodríguez Sahagún, al organizar un homenaje nacional al teniente general Gutiérrez Mellado».

«Con todas y cada una de las familias españolas —dice «Pueblo»— las que forman ese Ejército español que es el Ejército del pueblo. El español no es un Ejército de profesionales, no es ninguna guardia pretoriana, no es la «armée du métier»; cada español va a filas cuando llega a la edad militar y jura la bandera».

«Desconfiar —continúa— de nuestro Ejército sería desconfiar de nosotros mismos. No es otra casta distinta de la nuestra la de nuestros militares. No establecer esta clara diferencia entre los golpistas y el Ejército de todos podría ser un error muy peligroso».

«Es muy difícil evitar —precisa en otro apartado el editorial del periódico— que el hombre medio que lee cada día en su periódico la ración ya cotidiana del sumario del 23-F, con sus contradicciones y sus pasiones, la dureza de sus ataques y el calibre de sus contraataques, permanezca indiferente ante el espectacular del relato, tanto desde el punto de vista político-militar, en lo que se refiere al guión del golpe, como desde el punto de vista humano, en lo que se refiere a la personalidad de los protagonistas, muchos de cuyos rasgos han dejado estupefacta a la opinión».

Más adelante dice: «Quiéren hacernos creer que hay dos Ejércitos para hacernos caer en la tentación de creer que hay dos Españas. No hay dos Ejércitos: hay un solo Ejército de España y unos cuantos golpistas procesados. Punto».

«Se olvida —recuerda el editorialista seguidamente— con demasiada facilidad, al parecer, que el jefe supremo del Ejército es el Rey, y fue el Rey el que abortó limpiamente el golpe del 23-F. Fue el Ejército mismo con su jefe supremo al frente, el que paró el golpe y aseguró al país sus libertades democráticas. No se puede hacer abstracción del Rey y de su Ejército».

### APOYO DEL PCE AL HOMENAJE A GUTIERREZ MELLADO

Madrid (Logos). — «El Partido Comunista de España apoya la celebración de un homenaje popular al teniente general Gutiérrez Mellado, patrocinado por distintas personalidades del mundo de la Cultura, la Política y de otras actividades con incidencia real en nuestro país».

El PCE estima que la conducta de ese alto mando militar ha sido inequívocamente favorable al afianzamiento de la democracia y la Constitución vigente, de lo que fue prueba su decidida actitud con ocasión de la abortada Intentona golpista del 23 de Febrero.

Del mismo modo, el Partido Comunista de España considera que la personalización de este homenaje en el teniente general Gutiérrez Mellado significa también un homenaje a las Fuerzas Armadas de nuestro país, en las que una inmensa mayoría de sus componentes hizo posible que no prosperase un golpe contrario a los intereses del pueblo español, la democracia y la Constitución».

## Tres mujeres murieron de síndrome tóxico durante el pasado fin de semana

Creación de un programa de seguimiento de la enfermedad, dirigido por el Dr. Evangelista

Madrid (Efe). — En las últimas 48 horas tres mujeres han muerto víctimas del síndrome tóxico con lo que se eleva a 108 el número oficial de fallecidos por esta causa, han informado a «Efe» fuentes del Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social.

Las fallecidas son: una mujer de 50 años, ingresada en la UVI del Hospital Clínico desde el día 10 de Julio; otro de 48 años, hospitalizada en la Cruz Roja desde el 6 de Julio, y una de 58 años que se encontraba en la residencia sanitaria de Zamora desde el 18 de Julio.

Permanecen ingresadas en las distintas UVI españolas 17 personas.

Por otra parte, en las últimas 48 horas han ingresado en Madrid 10 personas, han reingresado 6 y se ha dado el alta a otras 20. En provincias, cuatro ingresos, dos reingresos y cuatro altas. Permanecen hospitalizados en Madrid 709 personas y en provincias 279. En toda España hay 988.

### PROGRAMA DE SEGUIMIENTO DE LA ENFERMEDAD

Madrid (Efe). — Un programa nacional de atención y seguimiento de los afectados por el síndrome tóxico va a ser creado próximamente, según ha informado a «Efe» el Gabinete de Prensa de Insalud.

Al frente de este nuevo organismo, como director, según las mismas fuentes, el doctor Manuel Evangelista. Con este nombramiento, aprobado por real decreto por el que se crea este organismo, se pretenden mantener actualizadas las medidas de toda índole ya adoptadas por el Ministerio, adecuándolas en todo momento a la evolución del proceso.

El doctor Evangelista ha sido delegado de Sanidad y Asistencia Social del Ayuntamiento de Madrid, director general de Asistencia Sanitaria, profesor extraordinario de la Facultad de Medicina de la Universidad de Navarra, siendo especialista en Medicina Interna. Es asimismo, autor de 150 publicaciones.

## Regresa a Mallorca la Reina Sofía

Asistió en Alemania a la boda de su primo

Palma de Mallorca (Efe). — Su Majestad el Rey ha recibido esta tarde a su esposa, la Reina Doña Sofía, y a sus hijos, el Príncipe de Asturias y las Infantas Elena y Cristina, que regresaban a Palma de Mallorca procedentes de Hannover (Alemania Federal), donde han asistido a la boda de un primo de la Reina, según informaron a «Efe» fuentes del palacio de Marivent.

En el castillo de Marienburg se celebró esta mañana la ceremonia nupcial del Príncipe Augusto de Hannover con Chantal Hochuli, hija de un arquitecto suizo.

Después de la recepción que siguió a la ceremonia religiosa, Doña Sofía emprendió viaje de regreso a Mallorca, acompañada de sus hijos y de sus sobrinos los Príncipes de Grecia, Pablo y Nicolás y la Princesa Alexia.

Hoy el Rey Don Juan Carlos se trasladará a Marbella para entrevistarse con el Príncipe Salman, de Arabia Saudita, con el fin de devolverle la visita que este último hizo al Rey días pasados en el Palacio de Marivent.

entre ellas, el reciente libro «Medicina y sociedad. La reforma sanitaria».

### LISTA OFICIAL DE ACEITES ADULTERADOS

Madrid (Logos). — Nota oficial de la Secretaría de Estado para el Consumo sobre relación de marcas de aceite que el 31 de Agosto se consideraban no aptas para el consumo:

Rael, Monri, Selmi, Raoli, Raesol, Ramoli, El Olivo, Pochi, Eureka, Prosol, Aceites Beamonte, Aguado-El Prado, Benisol, Aceites Haya y Jap.

La marca de conservas «Eureka» y la de chocolates «Eureka» no tienen ninguna relación con los aceites citados.

Queda, por tanto, desautorizada toda lista o información que no responda a la comunicación pública anteriormente indicada.

### NOTA DE SANIDAD SOBRE DECLARACIONES DE CIRIACO DE VICENTE

Madrid (Efe). — Ante la nueva nota facilitada por Ciriaco de Vicente, relacionada con el análisis de muestras de aceite, remitidos por la Delegación de Sanidad y Seguridad Social de Toledo, el Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social ha facilitado un comunicado en el que dice textualmente: «Este Departamento se ve una vez más en la necesidad de desmentir estas manifestaciones, aclarando a la opinión pública lo siguiente:

1. — Es totalmente falso que la adulteración de aceite pudo

ser conocida en Abril, como consecuencia del análisis de 32 muestras remitidas por la Delegación territorial de Sanidad y Seguridad Social de Toledo.

Por el contrario, con motivo de la campaña ordinaria de control de industrias, extractoras de aceite que recibe periódicamente la Dirección general de la Salud Pública, dichas muestras fueron analizadas oportunamente, dando todos los análisis el resultado de que correspondían a aceite de oliva, sin ninguna mezcla de aceite de colza o de cualquier otro componente tóxico o no, según se deriva de los registros documentales del Centro nacional de Alimentación y Nutrición de Majadahonda, que están en posesión de Ciriaco de Vicente.

2. — Es falso que las muestras enviadas fueran de las marcas «Aguado-El Prado» y «Benisol». Las muestras enviadas son de los depósitos de aceite declarados de los titulares de dichas marcas y cuyo contenido fue el objeto de control. La mezcla fraudulenta tóxica de este aceite controlado y apto para el consumo con otros aceites de adquisición ilegal y clandestina y no declarados, es la que se comercializó con las marcas «Aguado-El Prado» y «Benisol».

Las autoridades sanitarias lamentan, una vez más, la manipulación de datos de don Ciriaco de Vicente, con la finalidad de buscar responsabilidades políticas que han de sustanciarse en el Parlamento, en vez de colaborar con dichas autoridades en los problemas reales para hacer frente a la enfermedad y sus consecuencias».

## Los dirigentes sindicales prevén un otoño conflictivo

Pueden quedar condicionados los temas laborales por los de índole político

Madrid (Efe). — Los dirigentes de las centrales sindicales prevén un otoño conflictivo en el que los temas políticos pueden condicionar los estrictamente sindicales.

En una encuesta de urgencia hecha por «Efe», los líderes de CC. OO., UGT y USO han explicado sus respectivas posturas sobre los grandes temas laborales y políticos que se plantearán en otoño.

«Nos preocupa enormemente la posible adhesión de España a la OTAN, y la necesaria modernización de las Fuerzas Armadas que lleva consigo, pues en el país no hay recursos suficientes para cañones y mantequilla», ha manifestado el secretario general de CC. OO., Marcelino Camacho.

Finalmente, ha señalado que CC. OO., movilizará a sus militantes contra la política del Gobierno en el tema OTAN y que la próxima negociación colectiva, si se cumple el ANE, no tiene por qué ofrecer altos índices de conflictividad laboral como en años anteriores.

Los temas más importantes del otoño que se avencina en el campo laboral son el cumplimiento del ANE, la reconversión industrial de sectores en crisis, el desempleo en general y el empleo comunitario, ha declarado el secretario general de UGT, Nicolás Redondo.

«También —ha dicho— nos preocupa mucho la división del mundo en bloques, la fabricación de la bomba de neutrones y la entrada de España en la OTAN con todas las repercusiones que sobre el mundo del trabajo puede tener esto».

«El tema de la adhesión de España a la OTAN no debe ser una tapadera para desatender los asuntos estrictamente laborales», ha señalado el secretario de Prensa e Información de USO, Hilario Franco.

«El otoño, en temas sindicales no tendría por qué ser movido —ha dicho—, pero es que hay otros temas, al margen de lo netamente sindical, que provocarán una desatención de los sindicatos CC. OO. y UGT que nos se centrarán en temas más políticos como los de la OTAN».

«CC. OO. y UGT, —ha continuado— harán de esto una cuestión de principio en detrimento de una actividad netamente laboral como la negociación co-

lectiva. En este sentido, creemos que los sindicatos van a polarizar al país sobre esta materia, y esa no debe ser su misión primordial».

### PROTESTA DE AGRICULTORES

Palencia (Logos). — Unos 50 agricultores y ganaderos representando a todos sus compañeros de la Asociación de Agricultores y Ganaderos de la provincia se encuentran encerrados en actitud pacífica y ordenada en la sede de la Delegación provincial de Agricultura.

Según manifestaciones de su presidente, este encierro es una protesta ante la Administración y el Gobierno en pleno por no tomar conciencia de los problemas que los agricultores tienen planteados, y especialmente los agricultores y ganaderos de la Cuenca del Duero así como en apoyo de sus reiteradas reivindicaciones que no han sido atendidas.

Los labradores han abandonado su encierro al ser requeridos para ello por la Policía Nacional.

### SUSCRITO EL PLAN DE VIABILIDAD DE «SNIACE»

Torrelavega (Santander) (Efe). — A primeras horas de la tarde se ha firmado el plan de viabilidad de la empresa «Sniace», que había presentado expediente de regulación de empleo, que afectaba a unos 805 obreros.

El plan contempla el pase al seguro de desempleo de 200 trabajadores durante 18 meses, al término de los cuales serán readmitidos, y la jubilación anticipada, con la percepción del 95 por 100 del salario real, más el aumento correspondiente al año anterior, incremento que ahora se establece en un 6 por 100 para 1981, un 8 para 1982 y un 12 para 1983 para todos los trabajadores.



**CENTRO DE IDIOMAS**  
CIRCULO

Obra Socio-Cultural de la

## CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO INGLÉS Y FRANCÉS

«METODOS AUDIOVISUALES»

Para niños desde 6 años, estudiantes, COU, adultos, profesionales, técnicos.

CURSO ESCOLAR 81 - 82

COMIENZO CLASES: 16 SEPTIEMBRE

HORARIOS: Mañana, tarde y noche.

INFORMACION Y MATRICULAS:

### PLAZA DE ESPAÑA

Mañanas, de 11 a 1. — Tardes, de 6 a 8,30.

Teléfono: 21 87 90.

ATENDEREMOS POR RIGUROSO ORDEN DE INSCRIPCIÓN

NUEVOS CENTROS EN:

## ARANDA y MIRANDA

Inauguración y comienzo cursos: 1.º Octubre. Informes y matriculas: Desde el 14 de Septiembre en: **ARANDA**

Pedrote, 7, 2.º. — Edificio CACCO. Teléfonos: 500754 - 500681.

## MIRANDA

Cid, 2, 2.º. — Edificio CACCO. Teléfonos: 321408 - 310434.

# Ha dimitido Fernández Ordóñez como ministro de Justicia

(Viene de primera pág.)

que, de ser ciertas, como parecían, la noticia de la supuesta carta de dimisión del ministro de Justicia, se ponía en marcha anticipadamente el mecanismo para la remodelación del Gabinete, pues no tiene sentido cambiar ahora a un ministro, para después tener que acometer otras reformas.

Precisamente, para mañana, martes, está prevista una reunión de la llamada Comisión de Integración del partido, en la que, por la tarde, se cambiarán impresiones sobre los problemas más importantes que tiene el partido y el Gobierno de cara al nuevo curso político. A esta reunión, además del presidente del Partido, Rodríguez Sahagún, asistirán el secretario general, Calvo Ortega y los demás componentes de la Comisión: el presidente del Gobierno, Calvo Sotelo, el del Congreso, Lavilla y los señores Abril Arias Salgado, Camuñas, Alzaga, Fernández Ordóñez, Martín Villa y Suárez.

Aunque ayer mismo el todavía ministro de Justicia hacía planes con sus directores generales para el curso político que comienza el hecho es que, en los últimos tiempos, la posición política de Fernández Ordóñez, dentro del partido y del Gabinete se había precipitado. En efecto, por una parte, el ex-presidente Suárez venía adoptando actitudes, tanto en la ejecutiva centrista como en declaraciones públicas, que denotaban su in-

rés por encabezar una corriente «populista» o socialdemócrata del partido, hasta el punto de que algunos han llegado a afirmar que el Duque de Suárez se ha puesto a la «izquierda del PSOE» en determinados temas. Suárez está pues, robando a Fernández Ordóñez la posición política dentro de UCD.

Se ha comentado, para salir al paso de ese análisis, que la coincidencia de criterios entre ambos personajes en las reuniones del partido es importante. Pero el hecho fundamental que ha debido decidir a Ordóñez a

tomar esta decisión es que la posición del jefe de corriente es el único poder político que pueden capitalizar, de cara al futuro, los un día llamados «barones». Más claro: sólo el que aparezca como jefe de corriente tendrá capacidad para negociar con Calvo Sotelo las listas electorales.

De otra parte, no constaba, al menos hoy, que Fernández Ordóñez hubiese firmado un escrito, presentado por la mañana en el Congreso pidiendo votación nominal para el debate de la OTAN, aunque precisaban en medios centristas, que en la solicitud, firmada por cincuenta diputados, había representantes de todas las corrientes del partido. Como es sabido, tanto Fernández Ordóñez como Suárez, habían mostrado su reticencia respecto a la decisión de Calvo Sotelo de plantear ahora el ingreso de España en la OTAN. Cuestión que también puede haber sido un elemento más a la hora de que el ministro de Justicia adoptara la decisión que, al parecer ha tomado.

## HOY, JURA DE CARGOS

Madrid (Logos). — La ceremonia del juramento de los nuevos ministros tendrá lugar mañana, día 1.º de Septiembre, a las 12,00, en el Palacio de la Zarzuela.

«NO TENGO NADA QUE DECIR EN ESTOS MOMENTOS»  
(Francisco Fernández Ordóñez)

Madrid (Efe). — El hasta ahora ministro de Justicia, Francisco Fernández Ordóñez, ha manifestado a la Agencia «Efe» que «no tengo nada que decir en estos momentos».

El ex-titular de Justicia ha señalado, asimismo, que a la una y diez minutos de la madrugada acababa de mantener una conversación con el presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, cuyo contenido no reveló.

## BIOGRAFIA DEL NUEVO MINISTRO DE LA PRESIDENCIA

Madrid (Efe Documentación).

Matías Rodríguez Inciarte, nuevo ministro de la Presidencia, es licenciado en Ciencias Económicas por la Universidad de Madrid con premio extraordinario.

Es técnico comercial del Estado y en 1973 fue nombrado consejero comercial de la Embajada de España en Chile cuatro años después, subdirector general de Economía y desarrollo pesquero.

En Julio de 1977 fue nombrado secretario general técnico del Ministerio de Economía, siendo titular del mismo Enrique Fuentes Quintana.

Posteriormente fue nombrado secretario general para las Relaciones con las Comunidades Europeas, y el 20 de Septiembre de 1980, fue nombrado secretario general de la vicepresidencia segunda del Gobierno.

Desde el 27 de Febrero de este año era secretario de Estado adjunto al presidente del Gobierno.

## LOCALES

Desde 50 m<sup>2</sup>, en Polígono de los Cuarteles, distintas orientaciones, ideal cafeterías y servicios múltiples que la zona necesita. Precios muy bajos. Ocasión de invertir muy segura. Infórmese:

Agencia Santos  
Calle Julio Sáez  
Hoya, 8-6.º

## HA DESCENDIDO LA COTIZACION DEL DOLAR

Ayer se pagó a 97,561

Madrid (EFE). — La cotización del dólar frente a la peseta se ha situado hoy en 97,561 pesetas - dólar frente a 98,835 del viernes, según informa el Banco de España.

La divisa norteamericana se ha depreciado en 1,274 pesetas, siendo la más acosada de los últimos días.

En el mercado de divisas, el cambio vendedor se ha situado a 97,701, frente a 98,975 del viernes y el cambio comprador a 97,421, frente a 98,975 del viernes.

## GRAN TEATRO

¡¡POR FIN!! LLEGA A BURGOS EL MAS SEÑALADO EXITO TEATRAL DURANTE TRES TEMPORADAS EN MADRID.

JUEVES, 3 DE SEPTIEMBRE  
¡¡UNICO DIA!!

— 8 TARDE Y 11 NOCHE —

LA COMPAÑIA TEATRAL  
**TIRSO DE MOLINA**  
PREMIO NACIONAL DE TEATRO

**ANDRES MEJUTO**  
**M.ª JOSE PRENDES**  
en



**EL CORTO VUELO DEL GALLO**  
de Jaime Salom

ENCARNA ABAD <sup>CON</sup> CARLOS PEREIRA  
CELIA GUERRERO MIGUEL LITRAN  
PILAR QUEBRADA FELIPE AVILA

y la colaboración especial de  
**ANTONIO DURAN**

DIRECCION  
**MANUEL MANZANEQUE**

NUEVE GRANDES ACTORES Y ACTRICES DE NUESTRO TEATRO EN ESCENA.

LOCALIDADES A LA VENTA

## LOS TOROS

Cuéllar (Segovia) (Efe). — Cinco toros de Río Grande y uno de Angel Rodríguez de Arce, que dieron buen juego. Anteriormente, división de opiniones en el primero y silencio en el cuarto. El Cordobés, ovación en el segundo y división en el quinto. Se originó un gran escándalo de media hora de duración, al retrasarse el presidente en el cambio del toro por otro de Rodríguez de Arce. Julio Robles, pitos en su primero y ovación en el otro.

PUERTO DE SANTAMARIA. — Toros de Fermín Bohórquez, con trapío, kilos y casta. «Paquirri», ovación y una oreja. José Luis Galoso, ovación y dos orejas. «Espartaco», una oreja y dos orejas y rabo.

TORREMOLINOS. — Miguel Márquez, silencio en el primero, palmas en el segundo, dos orejas en el tercero y una en el que cerró plaza. El rejoneador Javier Buendía fue ovacionado.

LINARES. — Toros de Baltasar Ibán, regulares. José Fuentes, saludos y vuelta. «Niño de la Capea», vuelta y una oreja. Lázaro Carmona, ovacionado en ambos.

BARCELONA. — Palomo Linares, pitos y bronca. Emilio Muñoz, dos orejas y dos orejas y rabo respectivamente. Cruz Flores, palmas en ambos.

PALMA DE MALLORCA. — El rejoneador Alvaro Domecq, ovación y Palmas. Roberto Domínguez, ovación y oreja. Paco Alcalde, ovación y saludos.

CURRO ROMERO QUIERE TOREAR EN MADRID EL 20 DE SEPTIEMBRE

Sevilla (Logos). — «Curro» Romero, el diestro de Camas que el pasado viernes estuvo a punto de perder la vida en una

cornada en el coso taurino de Almería, ha manifestado su voluntad de torear el próximo día 20 en Madrid y seguidamente el día 26 reaparecerá ante sus paisanos de La Maestranza en las fiestas de San Miguel.

Dada la fortaleza física del torero, la cogida no ha tenido mayores consecuencias y se especula con una rápida recuperación, quizás para dentro de dos semanas el diestro vuelva a la actividad, y más concretamente se ha hablado del día 20 en Madrid.

Debido al delicado estado de salud de que gozan los padres de «Curro» Romero, el sevillano decidió trasladarse con suma rapidez a su ciudad natal, para que éstos no tuvieran que desplazarse hasta Almería. «Curro» ha vuelto con los suyos y en un avión particular, fletado por dos directivos de la empresa taurina. Con él viajaron su hija Conchita y su administrador Antonio Torres. Se halla internado en la clínica Nuestra Señora de los Reyes.

## LAS CORRIDAS DE AYER

Linares (Jaén) (Efe). — El matador José Fuentes ha conseguido el trofeo «Taberna La

gartijo» que se concede anualmente a la mejor estocada en la feria de Linares, por la estocada a su primer toro, de la ganadería de «Torrestrella», en la segunda corrida de feria.

Media entrada se ha registrado en la cuarta y última corrida de la feria. Toros de Manuel Sanromán, bien presentados, pero mansos. Dámaso González no pudo dar un solo pase al que abrió plaza. Mató de pinchazo y estocada. Aplausos. El segundo se echó a tierra antes de entrar a matar y hubo de ser apuntillado. Paco Bautista estuvo muy valiente, ovación y vuelta en sus dos toros. Pepe Luis Vázquez, faena pinturera a su primero. Ovación y una oreja. En el que cerró plaza dio la vuelta al ruedo.

Colmenar Viejo (Madrid) (Efe). — Buena entrada en la tercera de feria. Cuatro toros de Luis Albarrán, el primero boyante, manso el sexto y los otros dos regulares y dos toros de Pérez-Angoso, muy malos. Julio Robles, dos orejas en uno y ovación en el cuarto. José Luis Palomar, ovación en el segundo y una oreja en el quinto. Tomás Campuzano, dos orejas en el tercero y vuelta a hombros en el sexto. Social.

Calahorra (Logroño). — Segunda de feria, que en realidad ha sido la primera, porque de ayer fue suspendida por la lluvia y se celebrará mañana martes. Casi lleno. Cuatro toros de José Murube y dos de Pla, bien presentados. «Niño de la Capea», oreja en su primero y aplausos en el cuarto. Emilio Muñoz, aplausos en uno y bronca en el quinto. «Espartaco», oreja, petición de otra y dos vueltas al ruedo en el tercero y oreja en el último. Fue paseado a hombros.



## PLAZA DE TOROS PALENCIA

Empresa: FRANCISCO GIL. — Rpte.: JOSE ANTONIO SANCHEZ  
LOS DIAS 1, 2, 3, 4, 5 Y 6 DE SEPTIEMBRE DE 1981

Con motivo de sus tradicionales fiestas de SAN ANTOLIN se celebrarán, si el tiempo no lo impide y con superior permiso:

5 CORRIDAS DE TOROS DE ABONO, 5  
LAS CORRIDAS EMPEZARAN A LAS SEIS DE LA TARDE  
MIÉRCOLES, 2 DE SEPTIEMBRE. — Toros de D. ALVARO DOMEQ (Torrestrella), de Jerez de la Frontera (Cádiz), con divisa Azul y Oro; señal: oreja rasgada. — PARA LOS ESPADAS:

Francisco Rivera PAQUIRRI  
Félix López EL REGIO  
EMILIO MUÑOZ

JUEVES, 3 DE SEPTIEMBRE. — Toros de D. LUIS ALGARRA, de Aznalcázar (Sevilla), con divisa: Morada y Blanca; señal: rajada la derecha y hundida la izquierda. — PARA LOS ESPADAS:

DAMASO GONZALEZ  
TOMAS CAMPUZANO  
J. Antonio Ruiz ESPARTACO

VIERNES, 4 DE SEPTIEMBRE. — Toros de D. FRANCISCO GALACHE, de Hernandinos (Salamanca), con divisa Verde y Grana, señal: dos horcas. — PARA LOS ESPADAS:

NIÑO DE LA CAPEA  
JULIO ROBLES  
Roberto DOMINGUEZ

SABADO, 5 DE SEPTIEMBRE. — Toros de D. MARCOS NUÑEZ, de Osuna (Sevilla), con divisa: Grana, Oro, Verde y Negra; señal: brincada en las dos orejas. — PARA LOS ESPADAS:

Antonio Chenel ANTOÑETE  
Manuel Benítez EL CORDOBES  
Roberto DOMINGUEZ

DOMINGO, 6 DE SEPTIEMBRE. — Toros de D. JUAN-MARI PEREZ TABERNERO, de Matilla de los Caños (Salamanca), divisa: Azul y Amarilla; señal: ambas orejas despuntadas. — PARA LOS ESPADAS:

PACO CAMINO  
José Mari MANZANARES  
PEPIN JIMENEZ

# Los alucinantes síndromes "autonómicos"

(II)

## Racionalizar es regionalizar

Por José María CODON

Se dice alucinación al error psíquico que se superpone a la realidad, la falsa y desviada percepción imaginativa. Síndrome, palabra griega, hoy de moda, que significa «concurso», es el conjunto de síntomas morbosos y especialmente psicopatológicos. Los síndromes «autonómicos» vienen siendo alarmantes. Por eso, al anunciar nuestros políticos que iba a racionalizarse las «autonomías», se abrió una ventana por fin, a la esperanza, ya que racionalizar es usar de la razón para separar lo bueno de lo malo, lo verdadero de lo falso.

Más una vez leídos en la Prensa el contenido del pacto y el mapa regional confeccionado por dos partidos, vemos que prosiguen los síndromes alucinantes, en lo esencial: con todos los respetos, tanto en la teoría como en la «praxis» si bien algo rectificadas por la fuerza del dictamen de los expertos, se reincide en la existencia de nacionalidades en España, contradicción palmaria, pues si España es una nación única e indivisible, no se puede reconocer otras naciones dentro de su área, lo cual proclaman de consumo la historia y la lógica.

El segundo síndrome alucinante es la elevación a diversas provincias, por las buenas, a la categoría de regiones, inventando la contradicción «in adjecto» de la región uniprovincial o miniregión.

Tal mentalidad representa un salto atrás de 20 siglos en la historia de España.

El mundo romano, el visigótico y el medieval no reconocieron en la piel de toro más que una sola nación: Celtibérica, Hispania España. Sus escritores, políticos

y reyes, en sus textos y en sus leyes, proclaman siempre la unidad de España, meta de la reconquista condicionada por su unidad geográfica de península, o sea, casi isla y perseguida por el pueblo español a través de la historia. Bien clara es la expresión del precatario Floro de Tarragona, del siglo II.

¡Qué gran ocasión tienen los «armonizadores» que están dominados por la idea de frenar el carro, frente al obispo nacionalista, para rectificar el plan en el momento que se produzca el debate en el Congreso!

El pacto no se inspira en las corrientes actuales políticas y administrativas o económicas, ni en los precedentes históricos españoles ni en el anhelo del pueblo.

El panorama universal de hoy, requiere la unidad interna de las naciones para poder alzar la voz y la decisión en las grandes organizaciones políticas, económicas y comerciales y no regresar al mosaico de las aduanas interiores y a los mercadillos de tenderete.

Si penetramos en el terreno de la historia, la consideración es tumbativa. Las supuestas nacionalidades, Cataluña, Vasconia o Galicia no fueron jamás naciones y algunas ni siquiera regiones. Las Vascongadas fueron tres provincias de Castilla durante 700 años. Cataluña un principado de Aragón y Galicia era y se llamaba «el cuarto reino de Castilla».

Desde el siglo XIII, fueron 5 los reinos españoles, base de las regiones posteriores. Ahora, en el siglo de las uniones mundiales los viajes interplanetarios, el pacto las quiere aumentar hasta 20 o más. Es decir, con una fórmula congegil, vamos a hacer una región por cada dos provincias.

Y esto es fatal. Las regiones, como las naciones son en su esfera unidades de destino, indivisibles. Jamás el derecho político español y la historia regional han admitido que ninguna región sea nacionalidad.

Todas las Constituciones han rechazado tal supuesto, problema extranjero, bandera decimonónica de la autodeterminación que el romanticismo enarboló para los pequeños países dispersos que no habían alcanzado en conjunto el ser nacional, como ocurrió en Italia, Países Bajos y Alemania, pero para unirlos no para desmembrarlos.

La antinomia «región uniprovincial» contraría nada menos que el artículo 143 de la Constitución, que exige a las provincias para su autogobierno «entidad regional histórica». Las provincias indicadas van en cuanto a su ascenso a regiones, contra la constitución interna de España y de ellas mismas, porque no tienen dimensiones territoriales, ya que la región requiere unas dimensiones físicas y económicas y un área vital suficiente. Las regiones son la unidad óptima de desarrollo. Las provincias no.

El mapa regional deben confeccionarse aparte de los meritorios expertos, los colegios profesionales de juristas e historiadores, las Reales Academias y las Facultades Universitarias del ramo, como ocurre en todo el mundo. No sólo por esta razón es insuficiente el criterio de dos partidos que representan una mínima parte del electorado español. Es que modificar la historia es un tema vedado a lo que no sea el referéndum de todas las generaciones, la naturaleza y el plebiscito de los siglos.

Desechados los síndromes del centralismo y el separatismo, la única verdad es ésta: racionalizar es regionalizar.

# Toma posesión el delegado del Gobierno en Galicia

«Hay que conseguir armonizar la realidad gallega y la española»

«El Rey, clave en el Estado autonómico»

Madrid (Logos). — «Seré el intermediario entre las nítidas ideas que el presidente tiene sobre las autonomías y la realidad gallega. Mi misión consistirá en evitar complicaciones entre el poder central y el Gobierno autonómico y conseguir que esta realidad y esperanza gallega se entienda en la realidad y unidad española. De no ser así, tarde o temprano, si no se solucionan, se volverían contra nosotros», ha manifestado Domingo García Sabell en la jura de su cargo como delegado del Gobierno en Galicia, celebrada en el Palacio de La Moncloa. En el acto estaban presentes, junto al presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, los ministros de Interior, Administración Territorial y Trabajo, Sanidad y Seguridad Social, Rosón, Martín Villa y Sancho Rof, respectivamente. No asistió al acto ni el presidente ni representante alguno de la Xunta de Galicia.

Domingo García Sabell manifestó en su discurso su fidelidad y adhesión a la Corona «única vía —dijo— para la democracia en España ya que nuestro país es un Reino y gracias a ello, es posible el Estado de las autonomías. El Rey y la

Institución monárquica —añadió— son las estructuras que confiere unidad a esta forma de Estado».

El presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, cerró el acto felicitando al nuevo delegado en Galicia y señaló que «aunque la designación se hace poco tiempo antes de que los gallegos deban acudir a las urnas para la elección de los hombres que integrarán el Parlamento de su tierra, pienso que no viene mal alterar en parte el procedimiento que se ha seguido y que este nombramiento se haga con anterioridad al conocimiento de los resultados electorales. Precisamente —dijo— para demostrar que la actitud del Gobierno que representó no variará en cuanto significa identificación y apoyo con el desarrollo de la comunidad autónoma gallega, cualquier que sea el resultado de las urnas».

Domingo García Sabell declaró a Logos al término del acto de toma de posesión de su cargo que «el presidente de la Junta de Galicia no asistía al acto porque era un acto independiente, del Gobierno. Yo voy a representar al Gobierno en Galicia y serán mis contactos con la Junta».

El caso de la carne tóxica

## Dictado auto de procesamiento contra doce de los implicados

Lérida (Efe). — El juez provincial. Se trata de la instrucción que entiende el sumario por la comercialización de carne tóxica ha dictado esta tarde auto de procesamiento contra los once detenidos y contra el veterinario José Palau Segarra, con cuyas guías se comercializó parte de la carne.

Según han informado fuentes cercanas al caso, tras el auto de procesamiento, el juez ha decretado la libertad bajo fianza de José Palau Segarra, previo pago de dos millones de pesetas, de José Franco Causanilla, gerente de «Frigoríficos Urgel», por un millón, de Jaime Rives García, ganadero y propietario de las «Cuadras Llango» de la localidad de Alcarras, por 250.000 pesetas, y los tratantes de ganado, de Almenar, Juan Tomás Salvia y Francisco Noguero Llovera, por 100.000 pesetas cada uno.

El resto de detenidos ha ingresado de nuevo en la prisión provincial. Se trata de los hermanos Escriba-Salva, do, propietarios del matadero clandestino, José Gene Baldoma, gerente de «Pienzos del Segre», empresa vinculada al grupo económico Vall Companys, José Beranuy Hervera, representante en Almenar del citado grupo económico, dedicado, entre otras cosas, a la fabricación de piensos y, finalmente, Amadeo Roig Farran, fabricante de piensos.

Mientras se comunicaban los autos de procesamiento, en las inmediaciones del juzgado se congregaron unos 300 personas, quienes orrumpieron en gritos y silbidos contra los detenidos.

A pesar de los autos de procesamiento, prosigue la instrucción del sumario, en el que hoy han declarado algunos de los miembros del Consejo de Administración de «Frigoríficos Urgel» entre ellos el abogado y secretario del mismo, José Ligros.

## EL REY HUSSEIN DE JORDANIA EN LAS PALMAS DE GRAN CANARIA

Las Palmas de Gran Canaria. militares que saludaron a los ría (Efe). — El Rey Hussein Monarcas, a pesar del ca. de Jordania llegó a Las Palmas. El carácter privado de esta visita mas pilotando personalmente a la isla de Gran Canaria. el avión «Boeing 727» de las líneas aéreas de su país, en tá formado por más de 30 personas y en Las Palmas ría, según ha sabido la agencia «Efe»

Una vez que hubieron sa. El avión aterrizó a las nueve y veinte de esta no. Los Monarcas subieron a un che, hora insular canaria, en coche, y se puso en marcha la pista del aeropuerto de una caravana de vehículos Las Palmas, y se dirigió se. con destino a un hotel de guía a la cercana ba. la playa de San Agustín, en se aérea de Gando, donde el complejo turístico de Mas. esperaban al Monarca y a su palomas, donde permanece. esposa el capitán general de rán por lo menos ocho días. Canarias, teniente general. A su llegada a esta capital, González del Yerro, el pre. no fue posible obtener del sidente de la Junta de Cana. Rey Hussein de Jordania nin. rias, y el gobernador civil gún tipo de declaración so. de Las Palmas, así como bre los acontecimientos mun. otras autoridades civiles y diales ocurridos hoy.

## INTERNACIONAL

## Fallecen ocho personas por comer setas venenosas

Bonn (Efe). — A ocho se eleva el número de fallecidos, con la muerte de una familia de cuatro personas en Baviera, por la ingestión de setas venenosas.

La pasada semana fallecieron otras tres personas de una familia.

Los envenenamientos se produjeron al confundir los hongos que creyeron comestibles y que habían recogido en excursión, una vez inaugurada la temporada de setas.

Otras dos personas se hallan en estado grave y las autoridades germanas tratan de dar instrucciones a la población para que sepan distinguir las setas comestibles de las venenosas.

## MUEREN DIEZ MUJERES EN UN INCENDIO

Santiago de Chile (Efe). — Diez mujeres han resultado muertas a consecuencia de

un incendio ocurrido en la localidad austral de Punta Arenas, en Magallanes.

Ocho de ellas fallecieron durante el mismo, las otras dos se arrojaron por la ventana y fueron trasladadas a Santiago donde murieron a consecuencia de las graves quemaduras.

## RESCATE DE LAS VICTIMAS DEL ACCIDENTE AEREO DE COLOMBIA

Bogotá (Efe). — Los cadáveres de 33 de las cincuenta personas que resultaron muertas en el accidente de aviación ocurrido el miércoles en el Sur de Colombia, fueron recogidos ayer.

El rescate del resto de los cadáveres presenta muchas dificultades debido al mal tiempo reinante en la zona el Cerro Mitiquí, contra el cual chocó el avión, y se reanudará el mismo en cuanto las condiciones meteorológicas lo permitan.

## LOS COMUNISTAS, CONTRA LA O. T. A. N.

(Viene de primera pág.)

Tanto los miembros del Gobierno como dirigentes de partidos políticos han iniciado hoy, prácticamente en su totalidad, la actividad dando fin al período de vacaciones del mes de Agosto.

## LAS JUVENTUDES CENTRISTAS, APOYAN LA ADHESION A LA OTAN

Madrid (Efe). — El consejo político de las juventudes centristas expresa su apoyo ante la decisión del Gobierno de iniciar el proceso de adhesión de España a la Alianza Atlántica, según una nota facilitada a «Efe»

## LOS COMUNISTAS, RECOGERAN FIRMAS CONTRA LA OTAN

Madrid (Logos). — «Desde la investidura de Calvo Sotelo teníamos el temor de que su Gobierno nos llevaría a una política de hechos consumados y efectivamente nos lo ha demostrado aprovechando las vacaciones. Nuestro criterio sobre la entrada en la OTAN es de que había que haber informado al pueblo español del peligro que ello supone. Una decisión de tal importancia

debiera haber sido sometida a referéndum consultivo», ha declarado a RNE el miembro del Secretariado de la ejecutiva del PCE, Anselmo Hoyos.

## DECLARACIONES DE CECILIO VALVERDE

Córdoba (Efe). — «El tema de la entrada en la OTAN es importantísimo, pero España, en este momento necesita soluciones urgentes para la neumonía tóxica, el paro y la erradicación del terrorismo. La adhesión a la Alianza es un problema de elitismo político». Así se expresaba hoy el presidente del Senado, Cecilio Valverde durante una rueda de Prensa celebrada esta tarde. Cecilio Valverde —senador centrista por Córdoba— no negado que hayan existido divergencias en el seno del Comité ejecutivo nacional de su partido sobre la entrada de España en la OTAN. «Lo único que se han registrado —precisó— son matizaciones de algunos miembros, que no han estimado oportuno este momento para someter a debate la adhesión».

## Comida para los dos únicos buitres quebrantahuesos de la Sierra de Cazorla

Madrid (Logos). — Las dos únicas parejas de buitres quebrantahuesos que existen en la sierra de Cazorla, en la provincia de Jaén ya no pasarán hambre. Se van a comer los huesos de la carroña que sus hermanos de especie, los buitres leonados, habitantes del refugio de rapaces de Montejo de la Vega (Segovia), no aprovechan para su dieta habitual.

El traslado de los restos óseos desde Montejo de la Vega a la sierra de Gazorja constituye la «operación hueso», concebida por ADENA, programada por esta entidad en colaboración con ICONA y realizada por muchachos y muchachas acam-

pados en el Municipio segoviano. Esos jóvenes pertenecen al «Club de Lince» de España, que depende de ADENA.

Los jóvenes han dedicado una jornada entera a recoger los huesos de los animales muertos, acumulados desde hace seis años en el comedero de buitres de Montejo de la Vega. Han empleado machetes y cuchillos para terminar de descuartizar los cadáveres de ovejas, mulos, caballos, cerdos, etc., que habían servido de alimento a los casi 400 ejemplares de buitres leonados «hospedados» en el refugio de rapaces. Un cargamento de más de 300 kilos ha sido el fruto de su trabajo.

# VIVIR CON LA NATURALEZA

Por Arturo USLAR PIETRI

**S**OBRE todo el territorio venezolano ha llovido por meses en forma torrencial y continua. Han surgido torrencias y han crecido los ríos, con grandes daños a caminos, puentes y sementeras. Las viviendas, al margen de las corrientes y de las cuestas mal estabilizadas de los cerros, han sido arrastradas.

Todo este año lamentable a la labor humana contrasta con el beneficio que a la naturaleza ha hecho la lluvia prolongada. Nunca han estado más verdes los campos, más plétóricos los bosques, más cubiertos de vegetación las cuestas y los montes. Todo lo que era amarilla sequedad y pasto de incendio en la sequía, se ha transformado en nuevo esplendor de verdura y lozanía. Los pájaros y los animales salvajes parecen estar en su mejor tiempo.

Cada vez que la Naturaleza hace sentir su poderosa presencia, en estaciones y cambios, parece el hombre el menos adaptado de sus hijos, no suele estar preparado para prevenir, y menos para aprovechar sus cambios. En este sentido está en una grave situación de inferioridad y desvalimiento con respecto a los animales salvajes. Ellos siguen siendo los hijos de la Naturaleza pero el hombre, orgulloso y acaso estúpidamente, dejó de serlo hace muchos milenios. La razón no le ha dado el sentido de adaptación que perdió con el instinto.

Podría llegarse a pensar que, en general, los hombres hacen sus establecimientos sin contar con los cambios de la Naturaleza y que, acaso, para su bienestar fuera necesario contar indefinidamente con un debilitamiento de la acción de las fuerzas naturales. Contar con el río que no va a crecer, con la lluvia que no va a prolongarse, con la estabilidad de los cortes inestables hechos a las cuestas, con todo lo que es contrario al ritmo alternativo y cambiante de la Naturaleza.

Acaso el mayor daño que la civilización le ha hecho al hombre es haberle disminuido el sentido de la adaptación al medio natural, que es tan poderoso en los animales y les permite prosperar y crecer en su localización geográfica, por áspera y hostil que parezca, bien sea en las nieves del Ártico o en los arenales de los desiertos.

A veces el contraste es visible y dramático y no han dejado de señalarlo los naturalistas. Se encuentran establecimientos humanos miserables y decadentes, rodeados de un marco natural en el que los animales libres, prosperan y alcanzan la plenitud de su capacidad vital.

Los pensadores del siglo XVIII creían, ingenuamente, que la civilización era la causa de casi todos los males del hombre, por haberlo separado irremediablemente de la Naturaleza. Algo de verdad hay en el fondo, de esta sentimental y exagerada actitud. Ni la civilización ha sido una maldición que ha caído sobre los humanos, ni podía ser ajena al genio de la especie la evolución asombrosa que la ha llevado hasta su situación actual.

En donde, acaso, ha estado el daño ha sido en el olvido y la violación sistemática de las condiciones inmutables del medio físico. Entregados a la sola razón no hemos logrado reemplazar la infalible previsión del instinto.

Los ciclos de lluvias torrenciales no sólo dañan al medio natural sino que lo favorecen. Todo aparenta recobrar vida y fuerza en la vida vegetal y animal. Los daños parecen reservados para el hombre y su imprevisión. Para su creciente olvido de los riesgos y las exigencias de las estaciones y los meteoros.

Habría que enseñar en alguna forma eficaz el fundamental arte olvidado de vivir con la Naturaleza, de conocer sus ritmos y sus cambios, de no violar sus restricciones y de no ignorar sus ciclicas sacudidas, que son su condición misma.

No basta con hacer el puente en previsión de las mayores crecidas, ni con pavimentar sólidamente los caminos, ni siquiera tampoco con trazar canales y represas que regulen el flujo de las aguas, sino que es menester no ignorar sus zonas de expansión, sus acometidas y su difícil convivencia.

Nada es más doloroso y aleccionador que presenciar el contraste entre la Naturaleza, que revive y se multiplica bajo la lluvia, llena de vida y de promesas de vida y los asentamientos humanos que por imprevisión sufren como daño lo que es beneficioso para los otros seres vivos.

Lo que es bueno para los árboles y para la vida salvaje no debería ser malo para el hombre; si llega a serlo, como en estos casos lamentables, es porque se han roto las reglas no escritas de la propia vida natural. Hay una manera de coexistir con la Naturaleza o de existir en ella que no puede ser ignorada y violada sin grave riesgo. Sólo que en las escuelas y en los medios de comunicación, donde tantas cosas útiles e inútiles se enseñan, no nos dicen casi nada de esa ciencia que los animales no han perdido.

Saber vivir con la Naturaleza sigue siendo nuestra más fundamental necesidad.

A través de la novela indigenista hispanoamericana:

# GALO RENE PEREZ Y LA IDIOSINCRASIA DEL INDIO AMERICANO

## «Aves sin nido» es la primera novela que denuncia los ultrajes contra los indios

«La soledad del indio es proverbial y atávica. En todos sus hábitos el indio es un ser sometido a la pasividad y a la resignación. Generalmente vive en las alturas de la sierra tristemente mimetizado con el paisaje. Hay hasta una rima fiel entre las líneas de la montaña y la forma cónica de la choza de barro y paja que habita, donde se pasma la luz y vive en promiscuidad con aves y animales. Hasta en la expresión amorosa el indio es elemental y hermético», dice el escritor ecuatoriano Galo René Pérez, que ha visitado España, invitado por el Ministerio de Cultura para pronunciar una serie de conferencias en la Oficina de Educación Iberoamericana (O.E.I.) sobre «La novela hispanoamericana indigenista» y «Hombres y Naturaleza en la novela hispanoamericana». También participó en una mesa redonda con escritores españoles sobre «los corrientes contemporáneos de la literatura hispanoamericana».

Galo René Pérez (58 años) ha sido presidente de la Casa de la Cultura Ecuatoriana hasta 1979, profesor de Literatura en la Universidad Central del Ecuador y profesor durante seis años de la misma materia en los Universidades norteamericanas de Pittsburg y Virginia. Actualmente es columnista de «El Comercio». Entre sus libros destacan «Tornaviajes», «Cinco rastros de la poesía», una serie de ensayos sobre distintos poetas entre los que se encuentran Miguel Hernández y García Lorca. Su próximo libro se publicará en la editorial Orius con el título de «Historia y crítica de la novela hispanoamericana». El profesor Pérez ha sido ganador del premio Latinoamericano de Ensayo, de Buenos Aires (1965) por su trabajo «Ensayo sobre la unidad latinoamericana».

«¿Cómo recogió la novela indigenista la temática del indio en Hispanoamérica? —La novela indigenista cumplió su ciclo en la década de los años treinta, pero su origen es bastante más antiguo, aunque la crítica no lo haya advertido. La primera novela indigenista fue «Aves sin nido» de la periodista Florinda Matro de Turner, y apareció en Perú. Allí están ya los elementos que caracterizan toda novela indigenista: la denuncia contra el sistema de explotación del indio en que se ha aliado la autoridad civil, el juez del lugar, el latifundista y el representante de la Iglesia. La víctima de la extorsión, de los ultrajes y de la falta de respeto a la integridad familiar es siempre el indio.

### SOLEDAD Y SILENCIO

La estructura es todavía deficiente y se aprecia la retórica característica del romanticismo. En cien años la estructura no varió. Los autores sobresalientes en este género pertenecen a los países andinos donde hay preponderancia india en la población. El autor que culmina esta corriente es el ecuatoriano Jorge Icaza, creador de una de las novelas más divulgadas con esta temática «Huasipungo», palabra india que significa «puerta de la casa».

El indio aparece constantemente en las novelas hispanoamericanas antes incluso de la promoción del «boom». Se trata de una novela engarzada en la problemática política-social más auténtica de Hispanoamérica. Después vendría en los temas de Juan Rufo,

Vargas Llosa, Miguel Ángel Asturias, etc.

«¿Cómo se describe al indio en esta narrativa? —La mayoría de los autores no son indios, pero ellos con fuerte experiencia en la vida rural y en la condición en que vive y trabaja el indio, hacen fielmente, tuvo una gran perspicacia para penetrar en algo tan inabordable como es la hermeticidad espiritual del indio, un hombre totalmente callado y silencioso.

La situación del indio sigue siendo clamorosa, pues es una raza todavía desatendida en Hispanoamérica. Es dramático ver la forma en que vive todavía el indio. Hay tal amontonamiento de sombras en el campo del indio, que su desolación llega al plano de lo metafísico, porque el indio siente que se pasma ante la oscuridad, la esperanza y aún la fe, porque su más allá se le representa como otro mundo de amenazas y de castigo. Es proverbial y atávica la soledad del indio. En todos sus hábitos, el indio es un ser sometido a la pasividad y a la resignación.

### HOMBRE Y PAISAJE

«¿Para hacerse una idea de cómo es el indio... continúa diciendo Galo René Pérez... le pueda contar una anécdota reciente, de un amigo indio que fue a visitar a un conocido y no se atrevió en ningún momento a llamar a la puerta; estuvo paseando por delante de la puerta hasta encontrarse con él para hacer el encuentro casual. El indio es muy poco comunicativo. Su soledad silenciosa es proverbial, aunque trabaje a un grupo se le ve y se le siente aislado, incluso cuando se divierte apurando unas copas de aguardiente, lo hace siempre a solos. Es de un estoicismo excepcional, resiste trabajos y sufrimientos con resignación angélica.

«¿No hay literatura indigenista escrita por indios? —El caso más notable es el del peruano José María Arguedas, que aprendió el castellano muy tarde, pero su lengua nativa era el quechua. El fue un buen antropólogo de los cantos quechuas. En México está el caso del indio Ignacio Manuel Altamirano, fundador del realismo. Son siempre casos muy aislados. La penetración política va llegando a los indios y cuando adquieren conciencia clara de su situación y de la guerra de la justicia y el Derecho, el indio ocupa posiciones que han transformado la situación de sus países. Es el caso de Benito Juárez o el indio ecuatoriano Eugenio Espejo (S. XVIII), precursor de la emancipación de los países del Sur.

«Su segunda conferencia fue sobre «Hombres y Naturaleza en la novela hispanoamericana». ¿Qué le dijo al respecto? —Desde que Colón describe en sus crónicas el Nuevo Mundo, el castellano de América ha estado fuertemente ligado a la tierra, a la naturaleza o paisaje. Las descripciones de los cronistas de Indias fue muy fiel. El paisaje se transfigura en sentimientos y actitudes. Hay ejemplos de novela de la pampa con «Don Segundo Sombra» el gaucha Ricardo Güiraldes; novela del Llano con «Doña Bárbara» del venezolano Rómulo Gallegos; novela de la selva con «Lo vorágine» del colombiano José Eustaquio Rivera; novela del trópico con «Viento fuerte» de Miguel Ángel Asturias, novela de la sierra con «Raza de bronce» del boliviano Alcides Arguedas, etc.



Galo René Pérez, escritor ecuatoriano que ha pronunciado en Madrid una serie de conferencias sobre la novela hispanoamericana indigenista. — (Foto EFE).

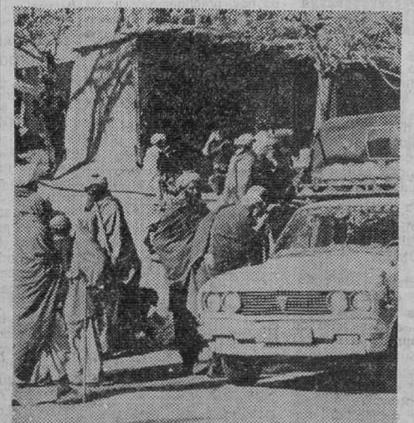
«¿Qué se espera de la próxima narrativa hispanoamericana? —Está perdiendo autenticidad en los últimos promociones en su afán de universalizarse. Se abdicó últimamente de elementos hispanoamericanos importantes. Muchos de sus autores viven demasiado tiempo fuera de sus países y se les nota a la hora de escribir. Borges fue el primero en dar el giro a la novela hispanoamericana, quizás porque Argentina es un país de fracturas, según dice Sábato, de aluviones migratorios, donde se ha ido formando una serie de cruces étnicos que ha «rotado» de país en país.

(EFE) J. S. A.

AUNQUE LA OCUPACION SE MANTIENE...

# Afganistán y la URSS delimitan sus fronteras

## Moscú quiere un pacto regional que incluya a la India, Irán y Pakistán bajo su supervisión



Ante una futura reclamación china, la URSS delimita sus fronteras de acuerdo al tratado de Pamir. En la imagen una de las calles de Kabul, mientras la ocupación continúa. — (Foto EFE).

En Junio pasado la Unión Soviética y Afganistán firmaron un tratado por el cual quedan delimitadas sus fronteras, las que a fines del siglo pasado fueron una grave preocupación para la política imperial británica.

Preocupado el Foreign Office por los avances zaristas hacia los territorios Sur asiáticos del Imperio, en 1855, Lord Curzon que se firmara el tratado de Pamir, por el cual se establecía un corredor que unía China con Afganistán Interferiendo las ambiciones rusas.

El «Wakhan», nombre del territorio que se asemeja a la moderna franja que los israelíes se han aislado del Líbano, nunca fue aceptado como definitivo por los rusos y posteriormente el Gobierno soviético reclamó sin éxito la abrogación del tratado de Pamir.

Pero, hace poco, ha sido Breznev quien ha definido la situación y, paradójicamente, ha optado por ratificar el tratado. ¿Por qué el Kremlin, con 80.000 hombres ocupando Afganistán ha optado por esta determinación? La única explicación posible es que el Kremlin debe pensar que, algún día, tendrán que salir de Afganistán y es mejor que la historia vuelva al siglo pasado antes de que Pakistán se lance a reivindicar territorios afganos.

Son los ingleses los que, una vez más, aunque ya sin intereses imperiales, insisten en una solución pacífica para Afganistán.

Lord Carrington, ministro de Exteriores de Gran Bretaña, ha visitado Moscú para presionar a que se celebre una conferencia que tenga como fin negociar la salida de las tropas soviéticas de Afganistán. Una conferencia en Kabul ha encontrado oídos sordos en Moscú. Breznev ha hecho sus proposiciones muy concretas a la ayuda de la que se formalización de conversaciones bilaterales Kabul y Pakistán y que la retirada de las tropas soviéticas sea precedida por el reconocimiento formal del régimen de Kabul.

Esta insistencia soviética significa descalificar también, de la iniciativa a los países europeos del Mercado Común. Además la exigencia soviética de que en todo caso deberá existir en Afganistán un «gobierno amistoso».

Los diplomáticos occidentales acreditados en Moscú se muestran de acuerdo en que el Kremlin tiene el temor de que, libre Afganistán de la ocupación soviética, se produciría una especie de conspiración chino iraní-pakistana, bajo los ojos benevolentes de la Casa Blanca. Esta conspiración significaría un serio intento de cercar a la URSS por un punto más de su frontera Sur. La política dura del general Haig está demasiado presente en la mente de la gerontocracia del Kremlin.

# El pavoroso mundo de los muertos vivientes

## Para muchos especialistas Nadezhda padeció el mal conocido como narcolepsia, que se diferencia de la catalepsia en que los miembros del individuo no están en estado de rigidez

Vida después de la muerte, vida después de la vida... Principios que configuran todo el mundo de misterio que es actualidad. ¿En dónde acaba la muerte aparente y comienza la muerte celular? Hace no mucho tiempo la revista rusa «Sovietskaya Soyuz», sin sensacionalismos, con una frialdad científica digna de mencionar, daba la noticia de que una mujer Nadezhda L., había vivido a la vida tras estar durante veinte largos años sumida en un profundo y aterrador sueño. Las palabras poco o nada pueden decir sobre este caso. Lo realmente alucinante es que una mujer haya estado veinte años metida de lleno en el oscuro mundo de los sueños interiores, sin ninguna capacidad de reacción física, hasta que un día, por cosas de la biología, la muerte viviente retornó al mundo de la luz.

### LA HISTORIA DE NADEZHDA

La historia de Nadezhda L., tuvo su origen en un otoño del día del año 1953. Nadezhda L. (la revista «Sovietskaya Soyuz» oculta celosamente su apellido), tenía por aquel entonces treinta y tres años y era madre de una niña de corta edad. Nadie pudo saber a ciencia cierta lo que ocurrió, pero lo cierto del caso es que Nadezhda comenzó a manifestar mucho sueño... y se marchó a dormir. Pasaron las horas, y al volver Nadezhda no volvía en sí, llamaron a los médicos. «Todo fue inútil», Nadezhda estaba aparentemente muerta. Los doctores afirmaron que la mujer estaba en estado de coma y que sólo cabía esperar su aniquilamiento físico total. Sin embargo, sorprendentemente Nadezhda no murió. Los médicos que la atendían se dieron cuenta en seguida que la mujer era víctima de una extraña y desconocida dolencia. Pronto numerosos especialistas acudieron a estudiar el caso. Fueron pasando los días, los meses, los años... y la ciencia se dio por vencida: ¡Nadezhda no moría! Nada se podía hacer por ella. La mujer estaba predestinada a irse consumiendo poco a poco, hasta que sólo su pellejo llegase a cubrir sus huesos.

«¿Qué le pasó a Nadezhda L? Algunos científicos afirman que

narcolepsia está encuadrada en una serie de cambios esenciales como son la pérdida de la consciencia o por alteraciones que se registran en el encefalograma. El paciente pasa por una serie de situaciones que van desde el sueño suave hasta el sueño total, con un amplio espectro de ensueños, somnolencias... etc. Todo esto parece indicar, pues, que Nadezhda L., fue víctima de la narcolepsia debido, posiblemente, a una grave lesión en los centros nerviosos. El tiempo pasó y lo que la Medicina no pudo lograr lo hicieron esos veinte años de modificaciones celulares, que fue el tiempo en que Nadezhda tardó en volver a la vida.

El caso de Nadezhda L. es un caso de narcolepsia, que se diferencia de la catalepsia, pero en la actualidad se busca su reacción a veces infructuosas— a través de estimulantes como el éter o el ácido acético (aplicándolos en las fosas nasales), dando fricciones con linimentos aromáticos o administrándole cargas de electricidad estática y galvánica. Para muchos especialistas Nadezhda L., fue víctima del mal que se denomina narcolepsia, cuyas causas son, hoy por hoy, desconocidas. Se la ha localizado en multitud de ocasiones en inflamaciones cerebrales, en traumatismos craneales, etc. La narcolepsia es, en cierto modo, similar a la catalepsia, pero a diferencia de ésta los miembros del individuo tienen movimiento, flaccidez... Los brazos, las piernas, el cuello, pueden adoptar las posturas más diversas debido a que los nervios no están rígidos, como ocurre en los catalepticos.

«Cuando perdí toda ligazón con el mundo, me sentí muerta, aunque yo percibía que mis constantes vitales no habían desaparecido de mí. Sentía la extraña sensación de que mi alma flotaba en el Universo. No tenía miedo a morir de todo, pero me encontraba presa de cierta angustia producida por mi subconsciente al ver que no podía dirigirme verbalmente a los míos para decirles: «Os siento, os presento... os digo. Estoy como muerta, pero algo viva». Tras ese tiempo que pasó en un estado de flotación mental, etérea, volví a la vida».

La eminente doctora norteamericana Elizabeth Kubler-Ross estudió infinidad de casos de «muertos vuelven a la vida» de sus pacientes. Anne S. Wright, que estuvo ocho meses sumida en el más profundo de los sueños, afirma: «Cuando perdí toda ligazón con el mundo, me sentí muerta, aunque yo percibía que mis constantes vitales no habían desaparecido de mí. Sentía la extraña sensación de que mi alma flotaba en el Universo. No tenía miedo a morir de todo, pero me encontraba presa de cierta angustia producida por mi subconsciente al ver que no podía dirigirme verbalmente a los míos para decirles: «Os siento, os presento... os digo. Estoy como muerta, pero algo viva». Tras ese tiempo que pasó en un estado de flotación mental, etérea, volví a la vida».

MUERTOS DEVUELTOS A LA VIDA... Y OTROS QUE SE VAN CONSUMIENDO DE FORMA INEXORABLE. Los científicos afirman que la



Karen Quinlan, el dramático caso de una muerta viviente. — (EFE).

## La OTAN vigila de cerca el caos iraní

No se descarta el reforzamiento del Golfo Pérsico

(Viene de primera pág.)

tos de la República Islámica».

Pero desde su exilio francés, los diferentes líderes de la oposición han coincidido hoy en afirmar que el propio Gobierno de Teherán, dada su política de represión, es el causante de la ola de violencias desatada contra sus representantes.

El ayatolá Jomeini ha recibido esta mañana el pésame del Papa, Juan Pablo II, en el telegrama enviado, en nombre del Pontífice, por su secretario general, Cardenal Casaroli. En la nota de pésame se da a Jomeini el tratamiento de eminencia hasta ahora reservado por el Vaticano a dignatarios cristianos.

También el presidente argentino ha enviado mensajes de condolencia.

LA «OTAN» VIGILA DE CERCA EL CAOS POLITICO DE IRAN Bruselas (Efe). — La OTAN

aumentará la vigilancia en el Golfo Pérsico para evitar que la URSS aproveche el caos político y el vacío de poder que vive el Irán.

El atentado cometido el domingo en Teherán y que originó la muerte del presidente y del primer ministro, ha aumentado la confusión política en ese país —según expertos atlánticos— y situado el régimen islámico del ayatolá Jomeini «entre la espada y la pared».

«Estos momentos son muy delicados —comentó a «Efe» un portavoz atlántico— pues el régimen islámico iraní puede reaccionar de forma imprevisible si se siente acorralado por la oposición interior».

La descomposición política y el vacío de poder del Partido de la República Islámica (PRI), diezmado por los atentados de los últimos meses, pueden también favorecer —según estrategias de la OTAN— las tentaciones in-

tervencionistas de Moscú.

La situación de guerra civil, prácticamente abierta que conoce Irán en la actualidad, preocupa a los especialistas atlánticos, encargados de asegurar el aprovisionamiento normal de petróleo a Occidente a través del Golfo Pérsico.

Medios atlánticos oficiales han asegurado hoy que «es posible que la Alianza decida incrementar su presencia naval en la zona del Golfo a la luz de los últimos acontecimientos».

Los analistas atlánticos examinan la nueva situación creada en Irán para adelantarse a las posibles consecuencias. Las acusaciones del régimen islámico contra Estados Unidos de haber sido la potencia «imperialista» inspiradora del atentado contra el presidente Rayai, hacen temer acciones peligrosas antioccidentales por parte de Jomeini.

## ATENTADO CONTRA EL CUARTEL DEL EJERCITO DEL AIRE ESTADOUNIDENSE EN LA R. F. A.

Veinte personas resultaron heridas

Bonn (Efe). — Veinte personas —dieciocho, norteamericanas y dos, alemanas— han resultado heridas hoy al estallar una bomba frente al cuartel general del Ejército del Aire norteamericano en Alemania Federal.

Poco después de las 7,20 de la mañana estalló una bomba escondida en un automóvil aparcado frente al edificio de cuatro pisos en la localidad de Ramstein.

La violencia de la explosión proyectó al automóvil por encima de los cuatro pisos del edificio y, en un radio de 100 metros, las personas volaron literalmente por los aires cubiertas de sangre.

La onda explosiva ocasionó la destrucción total de varios vehículos aparcados cerca del edificio y las desgracias personales no fueron mayores porque la explosión ocurrió diez minutos antes de la hora de entrada al trabajo. En el mando aéreo de Ramstein trabajan varios centenares de personas.

Hasta el momento nadie se ha atribuido el atentado

y ni la Policía alemana ni Centros norteamericanos han recibido llamada anónima alguna.

Sin embargo, la fiscalía federal sospecha que el atentado es obra de grupos terroristas, motivo por el cual las investigaciones pertinentes no serán realizadas por la Policía militar norteamericana sino por la fiscalía general de la República Federal de Alemania.

**SOLIDARIDAD CUMPLE SU PRIMER ANIVERSARIO**

Varsovia (Efe). — Los sindicatos independientes Solidaridad celebran hoy el primer aniversario de la firma de los acuerdos de Gdansk y con ello el reconocimiento oficial de ese movimiento.

En su primer año de vida, Solidaridad se ha convertido en la mayor organización polaca con un total de unos diez millones de miembros, y ha logrado romper el monopolio comunista del poder.

El presidente sindical Lech Walesa ha manifestado reiteradamente que Solidaridad no es un partido político, sino un «movimiento social».

## El Salvador denuncia ante la ONU a Méjico y Francia

Naciones Unidas (Efe). — El Gobierno de El Salvador ha denunciado hoy ante el Consejo de Seguridad de la ONU la declaración franco-mexicana sobre el reconocimiento de la oposición guerrillera.

Esa declaración «constituye per se una flagrante violación al principio de no intervención en los asuntos internos de otro Estado», ha dicho el embajador Rosales en una carta presidente del Consejo. La carta niega todo derecho a la ONU a intervenir en los asuntos salvadoreños y advierte que si lo hiciera constituiría un «precedente nefasto» para la organización.

Con ello, el Gobierno salvadoreño se ha adelantado a un supuesto intento de convocatoria del Consejo de Seguridad para tratar la situación en El Salvador.

El Departamento de Estado norteamericano ha comentado hoy que «sería lamentable que la declaración franco-mexicana

sobre El Salvador hiciera que la izquierda de ese país no participara en las elecciones convocadas para Marzo».

**PERÚ: AUMENTAN LAS HUELGAS Y LOS ATENTADOS**

Lima (Efe). — La ola huelguística en Perú se ha agravado con el paro que desde hoy han iniciado los trabajadores del agua y municipios mientras el terrorismo se ha recrudecido con una serie de atentados cometidos esta madrugada en Lima.

La Embajada de los Estados Unidos, la embotelladora de una conocida marca de gaseosas y el depósito de una firma comercial fueron objeto de atentados. La bomba puesta en la Embajada norteamericana causó graves destrozos en la fachada principal del edificio. Los otros atentados se realizaron casi simultáneamente, ha informado la Policía.

En su más reciente batalla, los sindicatos se esfuerzan por conseguir un acceso inmediato y general a los medios de comunicación.

La respuesta del Gobierno y del partido comunista ha sido dura. Las autoridades están dispuestas a emplear la fuerza para preservar el funcionamiento de la red de comunicaciones, que forma parte del sistema de seguridad de los países del Pacto de Varsovia.

Para hoy está prevista la reanudación de las conversaciones entre el Gobierno y Solidaridad.

**GRAVE CONFLICTO PESQUERO DINAMARCA-NORUEGA**

Copenhague (Efe). — El conflicto pesquero entre Noruega y Dinamarca ha llevado hoy a una confrontación directa, al ser abordados los barcos daneses por un guardacostas noruego.

La tripulación del guardacostas «Farm» entregó órdenes escritas a los pescadores que faenaban entre la pequeña isla noruega de «Jan Mayen» y la costa oriental de Groenlandia, para que «abandonaran inmediatamente» la zona.

Aunque la acción «se desarrolla pacíficamente» según la agencia noruega de noticias «NTB», la nota escrita advertía sobre «posibles consecuencias» de pérdida de licencia, si los daneses no suspendían sus faenas de inmediato.

El ministro danés de Asuntos Exteriores, Olesen, considera inaceptable la intervención del guardacostas noruego, cuando la fijación del límite jurisdiccional está en periodo de negociación, y envió el domingo el barco de Inspección «Vaedderen» para «respaldar a los pescadores daneses».

**PORTUGAL RECHAZA LA EXTRADICION DE UN TERRORISTA ITALIANO**

Lisboa (Efe). — Un Tribunal de apelación portugués ha rechazado la extradición del italiano Roberto Partelli, acusado de acciones terroristas en su país, se ha sabido hoy de fuente oficial.

El Tribunal ha basado su decisión en un tratado luso-italiano de 1878 que prohíbe la extradición por crímenes políticos, motivación atribuida por las autoridades judiciales portuguesas a los actos cometidos por Partelli.

## Beguin, enfermo, se enfrenta a su primera crisis de Gobierno

Condenas al atentado contra la sinagoga judía de Viena

Jerusalén (Efe). — Los médicos del primer ministro israelí, Beguin, de 68 años, han anunciado que deberá reposar en su hogar durante varios días debido a una dolencia en su rodilla izquierda, por la que no podrá afrontar personalmente la primera crisis de su segundo Gobierno.

El líder israelí debía presidir esta tarde una reunión extraordinaria del Consejo de Ministros para resolver el enfrentamiento entre sus ministros de Educación, Hamer, y de Finanzas, Aridur, por cuestiones presupuestarias.

**CONDENA DE LA ENTREVISTA CHEYSSON-ARAFAT**

El líder laborista Shimon Pérez calificó hoy de «nada beneficiosa» la reunión entre el ministro de Relaciones Exteriores de Francia, Cheysson, y el jefe de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) Arafat.

Pérez afirmó que la OLP es un conjunto de facciones palestinas armadas y enfrentadas entre sí, y por tanto no tiene sentido negociar con ella pues Arafat no tiene el control absoluto.

Cheysson y Arafat se reunieron ayer domingo en Beirut, y el Ministerio de Relaciones Exteriores de Israel expresó su «preocupación y desilusión» respecto al Gobierno de Francia, empeñado en una nueva iniciativa de paz para Oriente Medio. Un portavoz del Ministerio calificó de «cínico» ese encuentro por producirse al día siguiente de un atentado palestino contra una sinagoga de Viena, donde perecieron dos judíos y otros 19 no judíos resultaron heridos.

El director general del Ministerio de Relaciones Exteriores de Israel, rechazó hoy las declaraciones del canciller Kreisky, quien responsabilizó a la política de Israel respecto de los palestinos como la causante del atentado contra la sinagoga de Viena. Israel condenó a Kreisky y a su política «conciliadora» con la OLP como el caldo de cultivo de ese y otros

atentados palestinos en los últimos seis meses.

El Papa Juan Pablo II ha condenado el atentado contra la sinagoga de Viena, en telegrama enviado al Cardenal arzobispo de Viena por su secretario de Estado, Cardenal Casaroli.

Asimismo, el alcalde de Je-

rusalén, Kollek y el rey Hussein de Jordania han expresado igualmente su condena del atentado y su condolencia a las autoridades austríacas y vienesas.

Claude Cheysson ha salido de Damasco con destino a su país, tras entrevistarse con el presidente sirio, Jafed Assad.

## ONU: Washington vetará la resolución contra Sudáfrica

Diez poblaciones del Sur de Angola, ocupadas

Naciones Unidas (Efe). — Seis países del Consejo de Seguridad han pedido hoy oficialmente sanciones jurídicas contra Sudáfrica por su invasión armada en Angola, pero la resolución estaba destinada a un casi seguro veto norteamericano.

Aislado por completo con una actitud ecléctica que chocó con la condena unánime y sin reservas de la Invasión, Estados Unidos adelantó que no podía respaldar resolución alguna que no fuera equilibrada.

La nueva política norteamericana, tal como la dibujaron sus funcionarios, no mencionó la ilegalidad de la ocupación sudafricana de Namibia.

Con su actitud de los últimos días, Estados Unidos se ha separado prácticamente de sus aliados y de las otras cuatro potencias que redactaron el plan: Canadá, Alemania Occidental, Francia y Gran Bretaña. Los embajadores de estos cuatro países, igual que todos los demás oradores que intervinieron hoy y los días anteriores de debate, condenaron a Sudáfrica y exigieron su retirada inmediata e incondicional de Angola.

El proyecto de resolución patrocinado por Méjico, Panamá y los otros cuatro países utilizó seis veces la denuncia de «agresión», cinco veces la de «régimen racista» y cuatro veces la palabra «condena».

**DIEZ LOCALIDADES, OCUPADAS**

Lisboa (Efe). — La agencia de Prensa angoleña admitió el domingo la caída de Njiva, capital de Cunene, en poder de las tropas sudafricanas y que éstas habían ocupado otras nueve localidades. En los combates, la agencia Angop afirma que los sudafricanos han perdido cuatro aviones y un helicóptero, además de un tanque.

La ocupación de Njiva podría ser un primer paso para instalar allí un Gobierno provisional secesionista.

Hoy, un comunicado de la Embajada angoleña en Argel afirma que diez poblaciones habían sido ocupadas por Sudáfrica hasta el pasado 29 de Agosto.

La agencia Angop afirma hoy que la aviación sudafricana intensificó los bombardeos contra zonas del Sur y que la población de Xangogo fue totalmente destruida. El Ministerio de Defensa ha reconocido la captura de Njiva y otras nueve localidades. Parece que las tropas sudafricanas intentan ampliar sus operaciones a la región de Cuando-Cobango, y han destruido instalaciones vitales para los enlaces por carretera entre Cunene y Huila.

La aviación empleada a causa de la resistencia de la infantería angoleña, que detiene los avances sudafricanos, ha bombardeado algunas poblaciones, destruyendo edificios.

## Caja fuerte del «Andrea Doria»



Boston (Massachusetts). — La primera caja fuerte extraída de entre los restos del «Andrea Doria» es sacada a la superficie por Peter Gimbel y su equipo. Ahora los buceadores tratan de encontrar la segunda caja fuerte escondida entre los restos del transatlántico. — (Telefoto EFE-UPI).

# LA POLICIA BUSCA AL AUTOR DE LA MUERTE DE UNA JOVEN FRANCESA

*Su cadáver, enterrado, apareció el domingo en las laderas del «Cerro de San Miguel»*

**Presentaba golpes brutales en varias partes del cuerpo, con desgarrado de prendas interiores**

Profunda impresión ha causado en nuestra capital y provincia la noticia de la aparición del cadáver enterrado de una joven francesa en una vaguada de las laderas del «Cerro de San Miguel», a primeras horas de la tarde del domingo, hecho que al ser conocido por la noche causó gran consternación y dolor entre las personas que conocían a esta estudiante de lengua española que acostumbrada a pasar sus veranos en nuestra capital, desde hace ya bastantes años.

Según las noticias que hemos podido obtener, dentro del secreto sumarial y del hermetismo con que actúa la Policía hasta el esclarecimiento de los hechos, alrededor de las tres de la tar-

de, una mujer vecina de la calle de San Francisco vio a una persona, al parecer joven que se encontraba en el lugar donde apareció el cadáver enterrado y le llamó la atención cuanto estaba haciendo, pero parece que no lo concedió mucha importancia. Había el cuerpo de una persona en tierra, y un joven que parecía arrastrarlo. Esto lo comentó con otro vecino que se encontraba lavando un coche en las proximidades, acercándose éste, cuando ya no había nadie. Por allí pasó un tercer individuo, con un perro y ambos comprobaron que había un cuerpo enterrado que resultó ser el de una persona. En las proximidades se encontraba un gato muerto, acaso para

despistar por el olor que podía despedir el cadáver.

También en las proximidades se ha encontrado un paraguas.

El lugar exacto se encuentra detrás de las capillas de la Funeraria «San José». Los dos vecinos de la zona que descubrieron el cadáver pusieron el hecho en conocimiento del 091 que inmediatamente se desplazó al lugar del suceso para iniciar las diligencias correspondientes.

La víctima vestía un pantalón vaquero, una camisa blanca y una chaqueta de pana. En uno de los bolsos fue encontrada una tarjeta de crédito de una entidad bancaria a nombre de «Michelle Planté».

El cuerpo presentaba golpes brutales en la cabeza y en otras partes y la edad que aparentaba era de unos 25 años.

Uno de los primeros objetivos de la Policía fue lograr la identificación de la infortunada joven lo que se logró a última hora de la noche del domingo, tras activas gestiones de la Brigada de Policía Judicial para aclarar las circunstancias de este sangriento suceso que tiene todos los síntomas de un asesinato, aunque, hasta el momento se admiten todas las hipótesis sobre cómo se pudieron desarrollar los hechos.

#### IDENTIFICACION DE LA VICTIMA

En la noche del domingo se supo que el cadáver correspondía a la súbdita francesa Michelle Planté, de 27 años, soltera, profesora de lengua castellana en Bruselas, que ejercía su profesión como lectora y pasaba sus vacaciones desde hacía bastantes años en Burgos para perfeccionar sus conocimientos en nuestra capital.

Era persona muy conocida en Burgos e incluso ha estado vinculada a alguna Peña, pues nos han indicado que tomó parte en la fiesta popular del «Día de las Peñas» en Fuentes Blancas. Gozaba de amistad y estima entre sus amigos y amigos y se ha informado que era persona de inflexible comportamiento. Por ello, la noticia de su muerte y las circunstancias que han rodeado al caso ha causado mayor sorpresa y disgusto entre quienes la conocían.

Tenía su domicilio en un apartamento de la calle Santo Toribio de nuestra capital.

#### AYER SE PRACTICO LA AUTOPSIA

El Juzgado de Primera Instancia e Instrucción número 2 de nuestra capital se personó en el lugar del suceso y comenzó las diligencias correspondientes, ordenando el juez el traslado de los restos al depósito judicial para la práctica de la autopsia lo que se hizo, según nuestras noticias ayer lunes y los resultados se esperan sean conocidos hoy por parte de la autoridad judicial correspondiente.

Nuestras referencias indican que tiene fractura de cráneo y el dedo meñique de una mano seccionado, aparte de otras heridas en algunas partes del cuerpo. El golpe principal lo tiene

en la cabeza y cabe pensar que fue agredida con algún objeto contundente y cortante, pero todo queda en el terreno de la mera hipótesis, pues resulta confuso todo ello.

Parece que tenía algunas ropas interiores desgarradas y que pudo haber lucha entre la víctima y el agresor o agresores.

El hecho de que, al parecer, tenga manchas de sangre en los senos induce a pensar que pudo haber intento de violación o de abusos deshonestos, pero nada se puede afirmar mientras la Policía continúa activamente sus gestiones al frente de las cuales se encuentra el comisario segundo jefe.

Se ha hablado también de que esta joven trabajaba en algún bar de la calle de Fernán González, pero este detalle ha sido desmentido categóricamente, aunque no se descarta la posibilidad de que en algún momento pudiera prestar transitoriamente sus servicios como un favor personal, toda vez que el establecimiento en cuestión era donde alternaba habitualmente el grupo de amigos que integraban su cuadrilla.

Hasta el momento no existe ninguna pista concreta para la Policía, al menos que nosotros sepamos, ni se ha practicado ninguna detención. Únicamente se han hecho las diligencias propias y se ha tomado declaración a las personas que descubrieron el cuerpo sin vida de esta infortunada joven.

#### DATOS FISICOS DE MICHELLE PLANTE

Los datos físicos de la infortunada joven muerta violentamente el pasado domingo en nuestra ciudad son los siguientes: Estatura, 1,58; ojos verdes, pelo moreno y corto, cara redonda, pantalón vaquero azul, camisa a cuadros escoceses, chaqueta de pana beige, bolsa de saco blanca con dibujo y rótulo en francés, paraguas plegable, zapatos malva de medio tacón y complexión desarrollada.

La Policía ruega a cuantas personas pudieron verla el domingo por la mañana paseando sola o acompañada por el Castillo y el Cerro de San Miguel lo pongan en conocimiento de la Comisaría del Cuerpo Superior y cuantos datos sobre esta joven en ese día pudieran resultar de importancia para el esclarecimiento de los hechos.



Esta es la joven francesa Michelle Planté, cuyo cadáver enterrado apareció el domingo en las laderas del Cerro de San Miguel. La Policía ruega a cuantas personas pudieron ver a la víctima paseando el domingo por la mañana, sola o acompañada por el Castillo y el Cerro de San Miguel, lo pongan en conocimiento de la Comisaría del Cuerpo Superior.

## LOCAL Y PROVINCIAL

### Una mujer muerta y tres heridos en accidentes en el Valle de Valdebezana

**Atrepelladas dos jóvenes en Palacios de la Sierra por un automóvil**

#### DOS PEATONES ATROPELLADOS

A las doce y cuarto de la noche del domingo al lunes, en la Plaza Mayor de Palacios de la Sierra, el automóvil BU-40030, conducido por Jesús María Velasco Medel, de 24 años, natural y vecino de Neila, según versión oficial, atropelló a las jóvenes Ana María Ruiz Hernández, de 16 años, natural de Madrid, que sufrió heridas graves y Ana Tablado Ayuso, de la misma edad, natural de Palacios de la Sierra, lesiones leves.

Practicó diligencias la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil.

#### DOS HERIDOS GRAVES EN VUELCO

A la una y cuarto de la tarde del domingo en el kilómetro 199 de la carretera Madrid-Irún, en el término de Fontoso, el turismo M-582.319, conducido por Leandro Abad Serna, de 59 años se salió de la calzada y volcó. El conductor presenta heridas graves así como la acompañante Juana Colina Elite, de 56 años.

#### OTRAS DOS LESIONES EN CHOQUE

A las cinco de la tarde del domingo, en la carretera Madrid-Irún, a la salida de la ciudad, frente a «Palacios Auto-Agrícola», entraron en colisión el turismo M-0315-DX, conducido por Juan Manuel Vivar Ruiz, de 29 años, vecino de Madrid y el automóvil B-892.739, a cuyo volante iba Benito Mahamud Ladrón, de 44 años, vecino de Manresa.

El conductor de este último coche sufrió heridas leves y menos graves el ocupante Evello Mahamud Vallejo, de 82 años, con la misma residencia. Fueron asis-

tidos en el Hospital de la Cruz Roja.

La Policía Municipal practicó diligencias.

#### ACCIDENTE EN LA CARRETERA DE CARDEÑAJIMENO

A las cuatro de la tarde de ayer, en la carretera de Cardenajimeno, se estrelló contra la valla de protección y volcó el turismo BU.3813-E, conducido por José Lema Trillo, de 27 años, con domicilio en nuestra ciudad, carretera de Logroño, 34. Resultó herido grave y fue internado en el Hospital de la Cruz Roja.

La Policía Municipal practicó diligencias.

#### MUERE UNA MUJER EN OTRO ACCIDENTE

En la carretera de Cilleruelo de Bezana - Soncillo, término municipal de Valle de Valdebezana, a las seis y media de la tarde de ayer, el turismo BI-2602-F, conducido por Julio Velasco García, de 34 años, se salió de la calzada y chocó contra la cuneta.

El conductor sufrió heridas leves; perdió la vida en el accidente la ocupante María del Carmen Izquierdo López, de 34 años y con lesiones leves los demás acompañantes Tomasa Velasco Izquierdo, de 10 años y un niño de cinco meses.

#### SERVICIO DE LOS BOMBEROS

Varios servicios realizaron ayer los Bomberos de nuestra capital. A la una de la tarde acudieron a la calle de Santiago para colocar una chapa que cubriera un socavón. A las dos y media de la tarde se produjo un incendio de hierbas en Villalonquejar, y a las siete de la tarde otro similar en la zona de La Ventilla, sin consecuencias.

## INCENDIABA LOS MONTES POR QUE QUERIA SER BOMBERO

Béjar (Salamanca) (Efe). — Ha sido detenido F. B. S., de 13 años, como presunto autor de varios incendios forestales registrados en los alrededores de Béjar, Salamanca, durante los últimos días.

La Guardia Civil había montado un servicio de vigilancia para sorprender a los incendiarios y vieron al joven pirómano prendiendo una rastrojera.

F. B. S., manifestó en la Comisaría su deseo de ser bombero y, según ha podido saber «Efe», el joven avisaba a los bomberos de los sitios donde se había producido un fuego, que él mismo había provocado.

## NACIONAL

### Intentaban introducir en España 28 millones, en billetes falsos

**En prisión, por estafar a la S. Social**

Madrid (Efe). — Un súbdito chileno ha sido detenido por la Guardia Civil del aeropuerto de Barajas a primeras horas de esta mañana, cuando intentaba introducir en España 13.800.000 pesetas en billetes falsos de 5.000 pesetas.

Se trata de Jaime Patricio Solórzano Guerrero, que llegaba en un vuelo de «Iberia» procedente de Bogotá. También ha sido detenido, procedente del mismo vuelo, el súbdito colombiano Oscar Pozo Ramírez, que pretendía introducir 14.820.000 pesetas, también en billetes falsos de 5.000 pesetas.

Ambos individuos y el dinero falso intervenido han sido puestos a disposición de la autoridad competente.

#### EN PRISION, POR PRESUNTA ESTAFA DE CASI SEIS MILLONES A LA SEGURIDAD SOCIAL

Bilbao (Del corresponsal de «Colpisa»). — Francisco Sandino Ultera, natural de Castro, casado, funcionario de la Delegación de la Seguridad Social de Bilbao se encuentra detenido en la prisión provincial de Basauri como presunto autor de la estafa de cinco millones y medio de pesetas a la tesorería del Instituto Nacional de la Salud, Departamento perteneciente a la citada Delegación. Francisco Sandino se personó voluntariamente en la Jefatura Superior de Policía de Bilbao después de regresar de vacaciones y tener conocimiento de que

se le buscaba como presunto estafador. Tramitadas las correspondientes diligencias fue presentado ante el Juzgado de Instrucción número 2, quien ordenó su ingreso en prisión preventiva.

#### EN EL FIN DE SEMANA 41 MUERTOS

Madrid (Efe). — Cuarenta y un muertos y 27 heridos graves se han registrado en 31 accidentes de tráfico ocurridos en las carreteras españolas durante el último fin de semana de Agosto, según datos provisionales facilitados a «Efe» por la Dirección General de Tráfico.

Los accidentes del año pasado en estas mismas fechas fueron 48, y hubo 64 muertos y 61 heridos graves.

La Dirección General de Tráfico señala una vez más que el 50 por 100 de los accidentes han ocurrido en carreteras de segundo orden y que se han debido, principalmente, a distracción en el conductor, sueño, ingestión de bebidas alcohólicas, exceso de confianza, etc.

#### MAS DE CIEN INCENDIOS EN GALICIA

Santiago de Compostela. (Efe). — Durante el fin de semana se localizaron un total de 117 incendios en los montes gallegos, que afectaron a un total de 1.520 hectáreas de superficie rusa y arbolada.

Lea siempre

**Diario de Burgos**

BURGOS  
es  
cosa  
nuestra

## ESPINOSA DE LOS MONTEROS

## Programa de las fiestas patronales

Espinosa de los Monteros, la bella villa norteña, ha confeccionado un sugestivo programa para celebrar sus fiestas patronales que, del día 8 al 13 de este mes, se desarrollará de acuerdo con el texto siguiente:

Organizadas por el Excmo. Ayuntamiento y colaboraciones varias celebrará esta Villa, durante los días 8 al 13 de Septiembre sus tradicionales Fiestas Patronales, con arreglo al siguiente programa:

Sábado, 5 de Septiembre. — Final del Gran Concurso Interprovincial de Bolos a Pasabolo, en la bolera «El Cagigal», de Quintana de los Prados, con grandes premios.

Seguidamente, Bailes Públicos y a continuación Gran Verbena al aire libre en la campa «El Cagigal», amenizada por la conocida orquesta «Los Pereda».

Domingo, día 6. — Tradicional Romería en Quintana de los Prados dando comienzo a la misma con la Santa Misa a las 12,30, con asistencia de Autoridades. A continuación un vino español y baile vermuth.

Gran Competición de Bolos a Pasabolo con importantes partidas mañana y tarde.

A las 7 de la tarde en la campa «El Cagigal» Baile Público hasta las diez de la noche.

A las 11,30 Gran Verbena en la misma campa.

Lunes, día 7. — A las 8 de la tarde en la Parroquia de Santa Cecilia, Recital de Guitarra, a cargo del ddo. integrado por los artistas D. Javier Iturralde Alonso y D. José María Orive García.

Martes, día 8. — A las 9 de la mañana dianas, pasacalles y cohetes anunciarán el comienzo de las fiestas.

A la misma hora, en la Plaza Sancho García, se abrirá el tradicional, típico y variopinto Mercado de todos los martes del año con exposición y venta de productos de la región y gran cantidad de puestos y tenderetes con enorme surtido de artículos variados de vestir, calzar, artesanía, adorno, plantas, etc. Terminando sobre las dos de la tarde.

Simultáneamente se celebrará en la Plaza del Mercado de Ganados, el también tradicional y semanal Mercado de Ganados de todas clases, especialmente vacuno de leche y carne, porcino de vida y lanar. Entre los asistentes se celebrará un sorteo de tres premios de 3.000, 2.000 y 1.000 pesetas.

A las siete de la tarde, en la Plaza de Sancho García, Gran Baile al aire libre, hasta las 10 de la noche.

A las 11,30 y hasta las cuatro de la madrugada Gran Verbena, todo ello amenizado por una orquesta de fama.

Miércoles, día 9. — A las 9 de la mañana, dianas y pasacalles como el anterior.

A las trece horas, en la Plaza de Sancho García, Baile Vermuth hasta las dos treinta de la tarde.

A las 4,30 de la tarde, en Los Campos, Tiro al Plato, para tiradores locales organizado por el Excmo. Ayuntamiento.

A las 7 de la tarde, en la Plaza de Sancho García, Baile Público hasta las 10 de la noche y a las 11,30, Gran Verbena hasta las 4 de la mañana, amenizada por una orquesta de fama.

Jueves, día 10. — Por la mañana, dianas, pasacalles y cohetes.

A las 12, Juegos Infantiles y Fuegos Japoneses.

A las 13, Baile Vermuth hasta las 2,30 de la tarde.

A las 5 de la tarde, Gran Desfile de Carrozas, Trajes Típicos y Peñas.

Normas para las carrozas: primera, se concede un margen de espera de 30 minutos para su presentación ante el jurado quedando descalificadas las que no se presenten en el tiempo indicado.

Segunda: Medidas. — Las carrozas tendrán las medidas máximas siguientes: Largo, 7 metros; ancho, 3,80 metros; alto, 5 ó 6 metros, teniendo cuidado con los cables eléctricos.

Las carrozas que excedan de esta medida no serán admitidas

a concurso y por tanto no serán calificadas.

Tercera. — Queda terminantemente prohibido dejar tirados en la vía pública los restos de las carrozas (maderas, cartones, papeles, etc). Los interesados una vez desmantelada la carroza, tirarán sus restos al estercero.

Cuarta. — El fallo del jurado será inapelable.

Quinta. — El participar en el concurso presupone el conocimiento y aceptación de estas normas.

Seguidamente, Baile Público, en la Plaza de Sancho García hasta las 10 de la noche y a las 11,30, Gran Verbena, con el disparo de una colección de Fuegos Artificiales y Toro de Fuego.

Viernes, día 11. — Como en días anteriores, dianas, pasacalles y cohetes.

A las 12 del mediodía, Fuegos Infantiles y disparo de Fuegos Japoneses.

A las 13 horas, Baile vermuth, por una orquesta de fama.

A las 5 de la tarde, con el mismo rigor en cuanto a horario que el día anterior.

Desfile de carrozas y trajes típicos y entrega de premios.

La carroza que no se presente en el tiempo previsto perderá el derecho al premio que haya conseguido.

Seguidamente y hasta las diez de la noche, Baile Público, en la Plaza de Sancho García y a las 11,30, Gran Verbena, Fuegos Artificiales y Toro de Fuego, todo ello amenizado por una orquesta famosa.

Sábado, 12. — A las 11 de la mañana, Carrera Ciclista Local en «Circuito Urbano» de distintas categorías a partir de los cuatro años.

A las 12, Juegos Infantiles en la Plaza de Sancho García.

A las 13, Baile Vermuth.

A las cuatro de la tarde, «I Maratón Popular Espinosa de los Monteros».

A las 8,30, en la parroquia de Santa Cecilia actuación del Lauro Orfeón Bungalés.

A partir de las siete de la tarde, en la Plaza de Sancho García, como en días anteriores, Baile Público, y a las 11,30, Verbena, con Fuegos Artificiales y Toro de Fuego hasta las 4 de la mañana.

Domingo, 13. — A las 12, en la Plaza de Sancho García, Exhibición de Mono-patin seguido de Baile Vermuth hasta las 2,30 de la tarde.

Por la mañana, a partir de las 10, Final del VII Gran Concurso de Bolos a Pasabolo, en la Bolera de Los Campos para jugadores de primera categoría, por la tarde, a partir de las 4, para jugadores de segunda categoría.

A las 4 de la tarde, Tiro al Plato General con importantes premios.

A las 5, Gran Partido de Fútbol en el campo «Buenos Aires» entre el Trueba F. C. y otro equipo que oportunamente se anunciará.

A las cinco de la tarde «Chilquilandia» espectáculo de circo y variedades con participación de los niños en juegos infantiles, concursos, etc, con premios y regalos, en la Plaza de Sancho García.

A las 7, Baile Público y a las 10,30, última Verbena con quema de Fuegos Artificiales, Toro de Fuego y Gran Traca Fin de Fiestas.

Todo ello amenizado por una acreditada orquesta.

De todos los festejos (carrozas, etc) se lanzarán programas especiales con detalle de premios, etc.

La Comisión se reserva el derecho de modificar alguno de los festejos previstos.

LA COMISION

## MIRANDA

## Próxima actuación del grupo «Viva la Gente». - Victoria del Mirandés sobre el Salas, en «Anduva»

Miranda de Ebro (De nuestro corresponsal). — «Viva la gente» llega a Miranda de Ebro y actuará el 3 de Septiembre en el Polideportivo a las 10 de la noche. El grupo está compuesto por aproximadamente 90 jóvenes estudiantes universitarios de 18 países del mundo de todas las razas, clases, creencias y puntos de vista.

«Viva la gente» como espectáculo, es una «celebración» al espíritu del hombre. Bajo el estruendo de los aplausos del público de la alegría de miles que llegan a comprenderse mejor a sí mismos y a los demás, esta «celebración» crea una energía —energía de calor humano—, que entusiasma el espíritu y satisface la búsqueda de esperanzas.

«Viva la gente» vendrá aquí a Miranda trayendo un espectáculo todo nuevo este año 1981. Los vocalistas y la banda con 16 instrumentos presentarán una variedad de canciones originales, música de los años 60, incluyendo los Beatles y los Beach Boys, y también canciones y danzas de los diferentes países de donde «Viva la gente» ha viajado. También incluye a su vez un potpourri musical dedicado a la gente de España. Todo esto se resume a bailes, canciones con trajes coloridos en un espectáculo de dos horas de excelente entretenimiento.

Los elencos han recorrido 43 naciones en 6 continentes. Dando presentaciones en lugares tales como el Royal Albert Hall de Londres, las Olimpiadas de Alemania, como parte del programa cultural de la misma; el Super Bowl XIV en la carrera de los 500 de Indianapolis;

el Carnegie Hall, el Palacio presidencial del Quirinale en Roma; Expo-70 en Japón; al las Tribus Nassai de Kenia; el Conservatorio de Pekín y muchos otros más.

«Viva la gente» es uno de los pocos espectáculos que tiene el valor especial de ser atractivo a todas las edades y maneras de vida. La música es de un ritmo tal, que invita a seguir el compás con los pies y batir las manos. Es música que llega al ánimo y todos quedarán involucrados en él. Para todos los que buscan algo totalmente diferente y refrescante, para la juventud, para las familias, y todos los que quieren participar en esa gran «celebración» en el escenario «Viva la gente».

La actuación está patrocinada por la Excmo. Diputación provincial y organizado por Ateneo Musical Mirandés. Los billetes están a la venta en Música-7, Óptica Jomsa y Óptica Peñal.

TRES A UNO DEL MIRANDES AL SALAS EN PARTIDO AMISTOSO

Presentación del Deportivo Mirandés en esta temporada que sepamos comienza oficialmente. El Salas era su oponente, que se había desplazado a Miranda en forma totalmente desinteresada.

Muchas pruebas en el equipo local, con algunas caras nuevas, por lo que si bien se aprecia la diferencia de un equipo a otro, nada podemos adelantar sobre lo que puede ser el equipo este año. Vimos en acción a Muñoz, Zuzunegui, Tamayo, Quique, Usié, Salva, Aqueche, Fito, Ortigosa, Julián, Ernesto, Uli, Higilino, Páramo, Ventosa, Dani, Iñaki y otros varios cuyos nombres no recordamos

## SALAS DE LOS INFANTES

## ASAMBLEA DEL C. P. SALAS

Se celebró el pasado sábado día 29, a las 8,30, hora en que estaba anunciada en segunda convocatoria. La primera impresión ya fue decepcionante, pues el número de asistentes no era superior a una veintena, para alcanzar posteriormente la asistencia a cincuenta socios aproximadamente. ¿Dónde estaban, por ejemplo, los jugadores de las tres plantillas, máximos interesados y favorecidos en la posible evolución del club? Su pertenencia al equipo les brinda, cuando menos, un escaparate para perseguir una posible promoción. Lo alcanzado era hace tan sólo dos años una quimera, y creemos que debieran haber estado, aunque tan sólo fuera dando un respaldo moral con su presencia a los hombres que han hecho posible la escalada. Pues bien, contamos 3 ó 4.

Tras nombrar a los Sres. Francisco Azúa y Luis Molinero, socios designados para verificar y testificar las actas de la asamblea, inició su intervención el hasta ahora presidente, don Lucio Alonso Marquina.

Empezó refiriéndose a los Estatutos del Club, que es preciso adecuar a las vigentes leyes al respecto, ofreciéndose, si quien asuma la dirección lo considera conveniente, para elaborar dichos estatutos desde un puesto de socio. Su balance de actividades del ejercicio tuvo su punto álgido cuando hizo referencia al prestigio adquirido por nuestro Club en toda la geografía de Castilla y León. El Salas ha dejado de ser un equipo de Zamora o de Salamanca o de por ahí, para

ser «un equipo de señores», de una maravillosa ciudad burgalesa que se llama Salas de los Infantes. Quiso resaltar que los artifices de todo ello no han sido sino los aficionados y los jugadores, siempre imbuidos de la responsabilidad de la camiseta que visten y... el ambiente debía estar cargado ya de humo porque los ojos de Lucio se humedecieron y si no es porque levanta el tono e intercala un par de interjecciones, la voz se le estaba quebrando de manera ceteris.

El balance económico fue presentado de una manera quizá anárquica para mayor entendimiento de los allí presentes, casi todos profanos en materia contable, pero ofreciéndose de manera reiterada para aclarar y ampliar cuanto le fuera requerido. Teniendo en cuenta que no se ha llevado a cabo un inventario exhaustivo de las existencias en los bares de las piscinas y demás, puede calcularse que el club arrastra un desfase en sus números de 314.000 Ptas. Nos parecieron muy elevadas las cantidades pendientes de percibir y las que se adeudan, sobre todo a profesionales de Burgos y Salas, ya que esto puede crear una imagen, aparte de perjudicial, falsa.

Creció un presupuesto de ingresos y gastos para el próximo ejercicio que centró exclusivamente en el fútbol, fijándolo en 4.894.000 Ptas para terminar con un emocionado y sincero testimonio de agradecimiento a su Junta directiva y equipo técnico así como a cuantas casas comerciales y particulares han hecho posible la singladura de nuestro club con una mención especial (y nada más lejos de cualitativa afán publicitario) para Muelles Granber de Burgos cuyo apoyo económico ha sido a todas luces digno de elogio aplauso y agradecimiento.

Se entró seguidamente, como se suponía, en el tema más conflictivo, el de la renovación de la Directiva. Ningún candidato había presentado su opción en tiempo y forma reglamentaria, ni nadie mostró su intención de hacerlo. La Junta directiva actual mostró su deseo de no continuar, alegando cansancio y caída de la ilusión primera, sin que las —más afectuosas que convincentes— manifestaciones de Rufino Cuadrado y Julián Ruiz, pudieran apearse de su postura, por que se trató de la constitución de un «colectivo» integrado por 4 ó 5 personas que se repartieran responsabilidades y trabajo, pero tampoco se encontró a nadie dispuesto a incorporarse al mismo, por lo que se hubo de recurrir a la vía legal que conlleva una enorme preocupación por la factible desaparición del Club y el seguro e irrecuperable desfase que va a suponer en estos momentos un retraso en el establecimiento y cobro de cuotas interinidades en los prime-

ros partidos del Campeonato y, sobre todo, falta de seguridad y respaldo en los jugadores e incluso, en la masa social. Cesa el presidente y asume su cargo el vicepresidente, don Angel Guerrero Barriuso, con el exclusivo fin de convocar en un plazo de 20 días, una nueva asamblea que resuelva el vacío de poder creado. Cerró la sesión el Sr. Marquina, con la decepción reflejada en su rostro manifestándose después, personalmente, la frustración y el desencanto de la Junta saliente hacia determinadas personas, pero sobre todo, hacia las entidades tanto oficiales como culturales y creativas de la ciudad.

Este cronista, optimista por naturaleza, e ilusionado siempre, había tenido sus momentos de duda con respecto al aspecto económico... e incluso al deportivo. Nunca llegó a pensar que el entramado pudiera romperse, precisamente, por donde consideró que éramos una potencia: la calidad y disposición de las gentes de Salas.

## ACTUACION DE LA CORAL DANUBIO

Ocurre que, sin aspaventos ni ruidos, como se hacen casi todas las cosas importantes, se ha creado en Salas de los Infantes una masa coral. Es su director don Pedro María de la Iglesia, profesor de música y director del Coro infantil del Orfeón Bungalés, que a pesar de su ilusión y denodado interés, hubiera podido hacer muy poco si no hubiera contado con el entusiasmo, la afición y, desde luego, la calidad humana y musical de un grupo de hombres y mujeres de Salas, que ensayando a horas intempestivas, con sacrificio y renuncia a un sin fin de cosas, pudieron hacer su presentación el pasado 15 de Agosto dentro de la celebración de la Gala Poética, obteniendo un éxito que nos atrevemos a calificar de clamoroso.

Pues bien, para rendir un merecidísimo homenaje de agradecimiento y apoyo a este Coro, se aprovechó la oferta hecha a Salas por otra masa coral: S.C.D.R. Danubio, de Miranda de Ebro. Habían actuado ya el pasado año en nuestra ciudad, sin que pudiéramos escucharlos y nos sorprendió gratamente encontrarnos a un coro de mirandeses, estudiantes todos ellos, con un promedio de edad de 18 años, con una conjunción en las voces de un valor artístico incuestionable. Bajo la dirección de don Dionisio Díez Sáez, nos deleitaron con un programa que entusiasmo al público, que abarrotaba el Cine Gran Casino, obligándonos a bisar varias canciones, a lo que accedieron primero en el escenario y finalizando el acto, de manera informal, pero derrochando simpatía, en las dependencias del bar. La Coral de Salas no pudo actuar por encontrarse Pedro María de la Iglesia en Lérida, en unos cursillos de dirección coral y aunque se presentó a última hora y de manera imprevista, dudamos que hubiera podido dirigir, ya que la emoción prácticamente le impedía articular palabra.

Cerró el acto el grupo folklórico «Alfoz de Lara», integrado por siete jóvenes salenses, a quienes ver actuar es todo un deleite por su buen humor, simpatía arrolladora y el entronque de las canciones que interpretan en la música popular de la zona de Salas.



- ◆ Mejor enseñanza a igual precio
- ◆ Enseñanza rápida y eficaz

AUTO ESCUELA LE MANS

SAN JUAN N.º 5 — TELF. 20 91 19 — BURGOS

## ARANDA

# RECITAL SOBRE CANCIÓN CASTELLANA

## Los nublados hacen acto de presencia

EL RECITAL SOBRE CANCIÓN CASTELLANA DEL SABADO se han celebrado durante este Verano Cultural.

En el incomparable marco del patio de la ermita de Nuestra Señora la Virgen de las Viñas, el pasado sábado, a las 22 horas, dentro de la programación del denominado «Verano Cultural», se celebró conforme teníamos anunciado, el recital sobre canción castellana.

Citado recital estuvo a cargo de la burgalesa Miryan de Riu, quien ante un selecto público que llenaba por completo la planta del patio o el recinto del mismo, así como la totalidad de las galerías de la primera planta, semejando aquellos primitivos y tradicionales «teatros de comedias» nacionalmente conocidos por su tradición y popularidad, fue interpretando excepcionales obras maestras de la canción castellana, siendo interrumpidas bastantes por el público entusiasmado que incesantemente solicitaba su repetición, cosa que en algunas ocasiones se vio obligada a hacer lo Miryan de Riu.

Constituyó este espectáculo en definitiva uno de los programados de más expectación que

## FESTIVAL DE DANZA CASTELLANA

Simultáneamente, o mejor dicho, una hora antes de dar comienzo el recital de canción castellana que hemos reseñado anteriormente, que se celebró en el patio del Santuario de Nuestra Señora de las Viñas, se estaba celebrando en la Plaza del Caudillo, otro festival, en este caso de danza castellana, patrocinado y organizado por una Peña Arandina, la del Chillidón, con la colaboración del ilustre Ayuntamiento.

Parece como si esta simpática Peña tratase de contribuir al mayor realce de esta nueva programación del «Verano Cultural Arandino», incluyendo dentro de la programación este Festival de Danza Castellana.

En este festival participaron los grupos de Baños de Valdearados, Roa, Grupo de Danzas de Cantalejo de la provincia de Segovia y de A. D. C. Michelín de Aranda.

El público se dividió ante estos dos espectáculos cultura-

les y al aire libre ambos, guiados por sus gustos y especialidades, pues ante la opción respecto de uno de ellos, cada cual eligió el objeto de sus aficiones y preferencias.

## LOS NUBLADOS TAMBIEN HICIERON ACTO DE PRESENCIA

Los nublados, que en todo momento se meten, no podían faltar estos días y así durante el sábado y domingo hicieron acto de presencia en nuestra población y tras una preparación de aparato eléctrico, descargaron agua, más el domingo que el sábado, manteniéndose el cielo cubierto, pero la temperatura se mantiene relativamente alta.

Esta vez los nublados se han presentado sin grandes demostraciones externas, habiendo resultado saludable su intromisión que, en definitiva, ha sido de agradecer.

El cielo nublado es propio del tiempo inseguro, no sabiendo por el momento lo que en definitiva nos deparan.

## LA ASOCIACION CULTURAL FILATELICA-NUMISMATICA ARANDINA

Dentro del llamado «Verano Cultural Arandino», no podía faltar la participación de esta Asociación cultural arandina que tras del saludo del Sr. Alcalde que a continuación transcribimos, reseñaremos su programa de actos a celebrar:

El saluda, dice textualmente lo que sigue:

«La A.C.F.N.A. viene realizando en nuestra localidad una encomiable labor, propagando las excelencias de las tierras y de los pueblos de La Ribera.

La exposición que me honro en presentar a todo el pueblo de Aranda y cuyas líneas maestras vienen diseñadas en este programa, tiene como motivo central el «Verano Cultural»,

que marca un hito más en la vida de los arandinos, conmemorando los Festivales del Duero, que dieron realce a nuestro pueblo.

MI deseo es que la muestra que se ofrecerá al pueblo arandino constituya el éxito que sus promotores se merecen y ayude a ampliar los conocimientos culturales de nuestra población.

Aranda, Septiembre 1981. — Ricardo G. García Ochoa, alcalde de Aranda de Duero.

Programa de actos:  
Fecha de celebración: Del 1 al 6 de Septiembre de 1981.

Lugar: Sala de Exposiciones de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos (Plaza del Caudillo).

Patrocina: Ilustre Ayuntamiento de Aranda de Duero.

Organiza: Asociación Cultural

## Filatélica Numismática Arandina.

Día 1. — A las 19 horas, inauguración de la Exposición, visita a la misma de autoridades, invitados y socios.

Día 3. — Día de Matasellos. Días 1 al 6. — Exposición abierta. Horas de visita: de 9 a 21 y festivos de 12 a 14 horas.

Día 6. — Clausura.

## FARMACIA DE GUARDIA

Doña Gloria de las Heras, en Polígono Residencial, parcela número 34.

## JORNADAS DE ATLETISMO

«TROFEO VIRGEN DE LAS VIÑAS»

Durante el pasado fin de semana se celebraron las pruebas anunciadas de atletismo «Virgen de las Viñas», en las pistas del Montecillo en medio de gran participación de jóvenes de ambos sexos de Aranda y de Casrillo de la Vega. A la vista de los resultados ha de pensarse en que se deben hacer pruebas más a menudo en una actividad que desgraciadamente hasta ahora se había tenido un poco olvidada.

Lea siempre

Diario de Burgos

BURGOS es cosa nuestra

## GUIA PROFESIONAL

ACUPUNTURA  
**DR. GARCIA OBREGON**  
ENDOCRINOLOGO  
DIGESTIVO  
Y NUTRICION  
Victoria, 21. Tl. 219254  
Solicite hora

**Alonso Bañuelos**  
OFTALMOLOGO  
Medicina y Cirugía de los ojos.  
Espolón, 2  
Teléfono: 20 93 49

**JOSE ALONSO**  
Medicina Interna  
Corazón y Nutrición  
RAYOS X  
Consulta:  
Espolón, 24, 2.º  
Teléfono: 20 19 12

ENFERMEDADES  
REUMATICAS  
MEDICO  
**PECHARROMAN**  
Horas concertadas  
Carmen, 4, 4.º A  
Teléfono 218054

**DR. BAÑUELOS**  
OCULISTA  
Plaza Mayor, 2  
Teléfono: 20 10 66

**A. ARROYO VECILLA**  
Otorrinolaringólogo  
Medicina y Cirugía de Oídos, Nariz y Garganta.  
Plaza de España, 2  
Teléfono 23 31 71  
(Previa cita)

**ANTONIO ALFARO**  
CIRUGIA ESTETICA  
Teléfono 94 - 441 42 33  
Gran Vía, 81 - 1.º  
BILBAO-11

**Dr. GARCIA LOZANO**  
Maternólogo del Estado  
Ginecología. Partos.  
Ecografía Abdominal.  
Consulta:  
Horas concertadas.  
Paseo de la Isla, 11.  
2.º Dcha.  
Teléfono 20 89 34

**OPTICA CIENTIFICA BURGALESA**  
• LENTILLAS - GRADUACION GAFAS  
• APARATOS PARA SORDOS  
• PERSONAL ESPECIALIZADO  
Plaza Mayor, 7  
Tel. 205344

**JOSE M.ª DE SEBASTIAN**  
MEDICO  
Análisis Clínicos  
Victoria, 46, 4.º D  
(Edificio Gasset)  
Teléfono: 20 37 89

**Abelardo Carazo**  
Maternólogo del Estado  
MEDICO  
Especialista en partos  
Ginecología  
Consulta:  
Clínica Cruz Roja  
Victoria, 31  
Teléfono: 20 35 91

**JUAN JO CHU**  
DERMATOLOGIA  
MEDICO-QUIRURGICA  
VENERELOGIA  
CIRUGIA DE LA PIEL  
Horas a convenir:  
Teléfono: 22 57 92  
José María de la Puente, 8-2.º derecha.  
(Esquina Gral. Vigón)

ENFERMEDADES  
REUMATICAS  
**Andrés Ortega Martín**  
Horas concertadas  
General Mola, 10  
1.º A.  
Teléfono 23 00 35

**DOCTOR MIGUEZ**  
Aparato digestivo  
Plaza de la Cruzada, 1  
Teléfono: 22 75 22

**Arias Martínez Mata**  
CARDIOLOGO  
Avenida de los Reyes  
Católicos, 8, 2.º E  
Teléfono: 22 51 48

**Eduardo Cardero**  
RADIOLOGO  
San Pablo, 22  
Telfs.: 236027 y 212096

**V. Mateos Otero**  
**E. J. Mateos Otero**  
— CIRUGIA GENERAL  
— ANGIOLOGIA CIRUGIA VASCULAR  
— TRAUMATOLOGIA-ORTOPEDIA  
Consulta: 12 a 1,30 y horas concertadas  
Avda. del Cid, 8, 2.º  
Telfs.: 206453 - 219615

**I. Arroyo Hidalgo**  
NEUROLOGIA  
Av. Reyes Católicos,  
8, 1.º C  
Consulta previa cita.  
Tlfs.: 22 49 22 (tardes)  
y 219538 (mañanas).

**J. L. VIEJO**  
BAÑUELOS  
Enfermedades del Aparato respiratorio  
Sanjurjo, 15, 2.º D  
Telfs.: 232032 - 202297

**M. VILLANUEVA**  
Cirugía Ortopédica y Traumatología  
Ortopedia del pie.  
Consulta: Previa petición de hora.  
Julio Sáez de la Hoya,  
8, 4.º (tardes).  
Teléfono: 22 17 37.

**GERMAN PEREZ OJEDA**  
**ANTONIO J. MONTON RODRIGUEZ**  
Consulta de Cardiología y Ecocardiografía.  
Avda. de los Reyes Católicos N.º 12, entreplanta.  
Teléfono 23 14 20 (tardes)  
Previa petición de hora.

**L. RODRIGUEZ PASCUAL**  
ENFERMEDADES DE LA PIEL  
DEPILACION ELECTRICA DEFINITIVA  
Consulta, de 12,30 a 1,30 y de 6 a 7  
General Yagüe, 10, 6.º C — Teléfono 21 29 46

**Dr. F. ALCALDE DELGADO**  
UROLOGO, RIÑON Y VIAS URINARIAS  
Consulta de 4 a 6  
Avda. General Yagüe,  
3, 1.º B  
Teléfono: 22 85 97

**Juan Avellanosa**  
CIRUGIA ORTOPE-DICA Y TRAUMATOLOGIA  
Consulta: Reyes Católicos, 16, escalera 2.ª, 8.º D (tardes) previa cita.  
Teléfono: 22 50 23

**DR. RENEDO**  
UROLOGO URINARIAS  
Consulta: de 12 a 1.  
Horas concertadas.  
Concepción, 15.  
Teléfono: 20 73 76.

**José M. Martín Iglesias**  
**Pedro Martín Iglesias**  
MEDICOS  
Horas de consulta:  
De 10 a 2  
ANALISIS CLINICOS  
Reyes Católicos, 10.  
Teléfono 22 11 66  
Edificio Estudio, 2.º E  
Sábados, de 9,30 a 11

**OPTICA IZAMIL**  
GRADUACION GAFAS - ADAPTACION LENTILLAS  
TECNICAS MODERNAS  
LAIN CALVO, 2º

**L. MATA DIEGO**  
PODOLOGO  
Ortopedia del pie  
Avda. del Cid, 46, 1.º  
De 12 a 2 y de 4,30 a 6  
Teléfono: 22 72 97

**DR. VALLEJO**  
OIDO, NARIZ Y GARGANTA  
Consulta:  
De lunes a jueves de 4 a 7.  
Avenida Carlos Miralles, 55, 4.º B.  
Teléfono: 50 61 64  
ARANDA DE DUERO

**EMILIA LASTRA**  
ANALISIS CLINICOS  
Plaza de la Cruzada,  
6 - 11.º  
Teléfono: 20 34 12.

# Convocatoria de huelga indefinida en el fútbol

## Los jugadores plantean cuatro puntos reivindicativos, refiriéndose el primero de ellos al pago de deudas

### Porta anuncia que hoy dará a conocer su posición

Madrid (Efe). — Los futbolistas españoles irán a una huelga indefinida, que comenzará en la primera jornada de Liga, según decidió hoy la Junta general de la Asociación de Futbolistas Españoles (AFE), que se reunió hoy en un hotel madrileño.

En el cómputo de la votación realizada fueron treinta los delegados que votaron afirmativamente, por tres abstenciones y ningún sufragio en contra.

Las abstenciones fueron por parte del Salamanca, el Calvo Sotelo y el Racing de Santander, aunque cabe la posibilidad que los representantes de estos tres clubs se adhieran mañana a la postura mayoritaria de sus compañeros. La razón alegada para su abstención fue la falta de representatividad de los delegados de tales clubs.

Representantes de la AFE presentaron hoy mismo el escrito de convocatoria de huelga en el Juzgado de Guardia de la capital de España. A partir de este momento se deben contar cinco días, por lo que si habrá partidos de primera eliminatoria de la Copa del Rey, que se disputará el miércoles y no así de la primera jornada de Liga, tanto los encuentros del sábado como del domingo.

Los cuatro puntos reivindicativos de la AFE, enviados en un escrito que llevó Alfonso, del Getafe, a la Federación, son los siguientes:

—Pago de las deudas a los jugadores por parte de los clubs. Este pago debe realizarse en efectivo o con talones conformados, bien por el Banco o por la propia Real Federación Española de Fútbol.

—Abolición definitiva de la normativa de los Sub-20.

—Cumplimiento del acuerdo suscrito entre la AFE y la Federación, en la referente a la creación de un fondo de garantía, para que los jugadores impagados por los clubs puedan cobrar a fin de temporada.

—Participación de los jugadores en conceptos como publicidad y derechos de televisión.

Un portavoz de la Real Federación Española de Fútbol señaló a «Efe» que «el primer punto reivindicativo se está cumpliendo ya que los clubs van depositando el dinero de las deudas con los jugadores», aunque algunos no lo han hecho y entre ellos, el Burgos.

Como ejemplo puso al Levante U. D., uno de los que más dinero deben a los jugadores, que ya abonó un sesenta por ciento de su deuda.

La primera huelga del fútbol español se efectuó el 4 de Marzo de 1980, correspondiente a la temporada 79/80.

UNANIMIDAD EN LOS FUTBOLISTAS PARA BOTAR HUELGA INDEFINIDA

Madrid Servicio especial de Logos). — Los directivos de la AFE lo tenían bien claro y, al parecer, también los futbolistas, porque la unanimidad a la hora de votar huelga indefinida a partir de la primera jornada del torneo de Liga fue absoluta. En la asamblea extraordinaria que ha mantenido la AFE en un hotel madrileño. Los representantes de los futbolistas votaron huelga indefinida hasta que les sean reconocidos sus cuatro puntos reivindicativos.

Comenzó la asamblea a las cuatro de la tarde con unas palabras de Quino sobre la situación actual de la Asociación. A lo largo de su intervención el presidente de la AFE atacó egríamente a la Federación, a la que acusó de no haberla interesado nunca la existencia de la AFE y, hablando del presente, también la acusó de no poder

celebrar el partido contra la selección argentina, que tenían previsto para el día 3 de Septiembre y que podría solucionar casi todos los problemas económicos que ahora padece la Asociación. Por último, y antes de pasar al estudio de los diferentes temas del orden del día, Quino dijo: «Siempre hemos intentado hablar y tener relaciones cordiales con los clubs y la Federación, pero ha sido imposible. Es como luchar contra una fiera».

A continuación se fueron estudiando los diferentes puntos. El primero y más importante, el de las deudas. Quino recordó a todos los asambleístas que hace dos años la AFE propuso a la Federación crear una comisión para controlar los presupuestos de los clubs; dicha comisión se formó, pero nunca llegó a actuar, llegando a decir incluso, el presidente que «a lo mejor a la Federación no le interesa que se solucionen los problemas económicos de los clubs, para así seguir dependiendo de ella con las caridosas subvenciones». Recordó el presidente que la Federación estaba dispuesta a aplicar a rajatabla el artículo 22 que señala que no serán admitidas las fichas de los clubs que no hayan pagado todas sus deudas y preguntó públicamente qué será de los jugadores cuyos clubs desaparezcán y queden en la calle. Para Quino, la culpa de la crisis no es de los jugadores, sino de los clubs, y de la falta de previsión de la Federación. Ante estas palabras del presidente, los jugadores se fueron animando y fueron exponiendo sus opiniones. Casi todos coincidían en adoptar una postura de fuerza, por lo que, cuando se llegó al momento de la votación, no hubo el menor problema. Treinta de los asistentes votaron a fa-

vor de la huelga y sólo tres se abstuvieron, aunque quizá en el día de hoy también se sumen a ella.

A la convocatoria no llegaron a asistir ni la mitad de los equipos de Primera, Segunda y Segunda B. A pesar de ello, antes de comenzar la asamblea, Cabrera Bazán dijo que el «quorum» era suficiente y que se podía desarrollar la votación. De Primera sólo estuvieron presentes siete clubs (Atlético de Madrid, Betis, Castellón, Real Sociedad, Hércules, Valladolid y Santander) y otros cinco (Español, Real Madrid, Zaragoza, Sevilla y Cádiz) se adhirieron por teléfono. Según la misma versión de la AFE, otros veinte clubs de Segunda también se adhirieron por teléfono o telegrama a la decisión de la mayoría.

Por último se creó el comité de huelga, que estará formado por los siguientes jugadores: Alfonso (Getafe), Iriarte (Mallorca), Tenorio (Elche), Fuertes (Palencia), César (Almería), Román (Linares) y Movilla (del Puerto de la Cruz). Como se puede comprobar, no hay ningún jugador de Primera en este comité de huelga.

MAÑANA DIREMOS ALGO OFICIALMENTE (PABLO PORTA)

Barcelona (Efe). — Con respecto a la próxima huelga en el fútbol español, el presidente de la Federación Española de Fútbol, Pablo Porta, ha declarado a «Efe» que «por el momento, no puedo decir nada, porque esto es muy reciente y tengo que consultar con mis compañeros».

Porta ha añadido que «también tengo que dirigirme a los clubs, que son los fundamentalmente afectados por el tema, y mañana diremos algo oficialmente».

CURSO PRACTICO INTENSIVO

## CONFECCION DE NOMINAS Y SEGURIDAD SOCIAL

COTIZACION.- Bases mínimas y máximas. Tope máximo para A. T. y E. P. Cotización mensual.

INCAPACIDAD LABORAL TRANSITORIA (ILT.) Prestación económica en casos de baja por accidente laboral, enfermedad común, maternidad, etcétera. Forma de hallar el cálculo de la prestación. Cotización en períodos de baja.

RECIBO DE SALARIOS.- Impreso oficial. Formas de adaptar a la nómina los distintos conceptos salariales, tanto incluidos como excluidos de cotización.

I. R. P. F.- Tabla actual de retenciones. Aplicación de los porcentajes. Ingresos a Hacienda trimestral y anual. LIQUIDACIONES DE SEGURIDAD SOCIAL.- Forma de confeccionar los boletines TG-1 y TG-2. Bonificaciones y boletín TG-2/1.

VIARIOS.- Finiquitos. Cálculo hora extra. Aplicación retroactiva a la nómina. Epígrafe 126. Contabilización de la nómina.

Celebración del curso: Del 7 al 11 Setiembre de 12 a 14,30 horas en el Hotel Condestable calle Vitoria nº 8.

PRECIO DEL CURSO: 15.000 PESETAS

inscripciones presentándose en el Hotel el día y hora del comienzo del cursillo, en recepción.



## Gimnasio LEE

TAE-KWON-DO • DEFENSA PERSONAL  
GIMNASIA Y YOGA  
MASCULINO — FEMENINO — INFANTIL  
Enseñanza oriental por LEE KYUNG YUN  
Maestro cinturón negro 5.º DAN  
ENTRENADOR EQUIPO NACIONAL ESPAÑOL  
HORARIO: 10 a 2 y 5,30 a 22  
TELEFONO: 237403

## EL BURGOS SIGUE SIN PAGAR LA DEUDA A SUS JUGADORES

### El partido de Copa ante la Cultural se juega mañana miércoles.- El Deportivo Mirandés renuncia a este torneo y también ve amenazada su participación en la Liga

Durante la jornada de ayer, la Federación Española de Fútbol recibió llamadas telefónicas, télex, telegramas y peticiones de las respectivas Regionales anunciando la cancelación de deudas de numerosos clubs con sus jugadores.

En las primeras horas de la tarde, el anuncio de huelga indefinida, corrió como la pólvora y dio pie para traspasar a jugadores bajo cuerda, dándoles la baja, pero habiendo percibido la cantidad económica del supuesto traspaso. Esta medida, auténtica descapitalización de los clubs obligados a esta acción, se suma a la postura de directivos para retirar avales pendientes y hacer mutis por el foro.

Otros clubs, se informó a este periódico han amenazado con presentarse a retirar las fichas llevando consigo notario y alegando que el convenio colectivo AFE, clubs, en el que se acordó el cumplimiento del artículo veintidós, no tiene validez alguna.

EL BURGOS SIGUE SIN PAGAR

Entre los morosos, el Burgos C. F., sigue ocupando los primeros lugares del «ranking». Esta afirmación no es gratuita y, lógicamente, ha sido ampliamente contrastada. En la Federación Oeste, nos daban cuenta de que el Burgos C. F., no ha presentado las fichas como única consecuencia de no haber abonado los cuarenta millones que adeuda a sus jugadores. Fuentes federativas, señalaron que se cumpliría a rajatabla el artículo veintidós por el cual se indica que el club que tenga deudas no podrá tramitar las fichas para una nueva temporada.

Conocida la versión del organismo federativo, nos pusimos en contacto con el máximo responsable del Burgos C.F., José María Quintano Vadillo. El presidente volvió a repetir sus recientes declaraciones: «Vamos a esperar a conocer lo que dice la Federación». Y la Federación ha sido clara y contundente, tal y como queda reflejado en este reportaje de ultimísima hora.

LOS JUGADORES SE REUNEN EN EL CLUB

Concluido el entrenamiento del lunes, en su sesión de tarde, los jugadores, por espacio de una hora se reunían en el club con directivos del Burgos. Una hora de conversaciones y según pudo saber este rotativo no ha habido acuerdo.

Los profesionales, que vienen entrenando con normalidad, vuelven a pedir garantías de cobro y a través de su compañero Pascual —que asistió a la reunión de la AFE— tuvieron conocimiento de los puntos reivindicados

—de ellos damos cuenta de los mismos en esta misma página— y el anuncio de huelga indefinida, desde el primer partido de Liga.

Ante esta situación, en cuantos componen la plantilla de jugadores del Burgos el malestar es el denominador común y sólo esperan llegar a un acuerdo, pero con garantías plenas, habida cuenta de las experiencias pasadas por estos jugadores. En este capítulo de deuda, los exburgalesistas que estuvieron en la pasada campaña, agravan más el momento al que se une la posición firme de los que quedan, aunque siempre dispuestos a negociar con garantías.

Otro problema acuciante radica en los traspasos de Magdaleno y Pereda, al Sevilla y Sporting de Gijón, respectivamente. Estos «cambios de aires» han motivado que otros acreedores solicitasen el dinero que Sevilla y Sporting han pagado por ambos para así hacer frente a sus propias deudas.

Como se puede apreciar, el problema ya ha tocado fondo y la respuesta sigue siendo la misma: habrá que esperar. Mientras, cada club se quita, como puede, su deuda sin consultar a otro. ¿Tiene aún el Burgos alguna capacidad de maniobra o ha llegado a una situación límite? Ese es el problema.

EL MIRANDES, NO A LA COPA

El Deportivo Mirandés ha presentado su renuncia a intervenir en la Copa del Rey, por tanto, su rival el Binéfar, pasa de forma automática a la siguiente ronda. Este acuerdo, tiene su origen en las dificultades económicas por las cuales atraviesa también el club mirandesista.

Según nuestras noticias, directivos del Mirandés han comunicado a la Federación que piensan pagar todo cuanto deben a los jugadores —siete millones— en las próximas horas. Con tal motivo, directivos, en la jornada del lunes, intentaron localizar a exjugadores para intentar llegar a un acuerdo en el intento de clarificar y hasta abonar las deudas.

La situación se ha complicado, en lugar de aclararse, en el Mirandés. De tal modo es difícil, que si no se arbitran soluciones inmediatas, a su renuncia a participar en la Copa, podría unirse igualmente la de no inscribirse en la Liga.

Este es el triste panorama del fútbol burgalés en los actuales momentos. El futuro del Burgos y del Mirandés se ven seriamente condicionados o amenazados y también el Salas atraviesa una situación, que tras su reciente asamblea, ha sido calificada como de «vacío de poder».

¿En qué quedará todo esto? No lo sabemos. Digamos que el intento del presidente, señor Solana Sojo, ha sido desesperado por encontrar los millones que necesita para poner en marcha al club; pero al no hallarles, el futuro del club, en todos los sentidos, se encuentra seriamente amenazado. Y algo similar, salvo que las cosas cambien muy decisivamente, quizá haya que escribir mañana del Burgos.

EL PARTIDO DE COPA, EL 2 DE SEPTIEMBRE

Aunque en principio el partido de Copa contra la Cul-

tural Leonesa se iba a disputar esta tarde, a última hora de la noche de ayer, el presidente solicitaba al club leonés, el cambio de fecha y este fue aceptado casi «a regañadientes». Vamos a explicarnos. El once leonés jugaba en principio, el sábado contra El Ferrol en partido de Liga. Lógicamente, ante la petición burgalesa, representantes del equipo leonés tuvieron que solicitar jugar el domingo, en vez del sábado, como consecuencia de la solicitud burgalesa. Al fin hubo acuerdo; el 2 de Septiembre Leonesa - Burgos (Copa) y el 6 de Septiembre, Ferrol - Leonesa (Liga).

La solicitud burgalesa podría estar orientada en buscar algunas horas más para intentar alguna fórmula de abono con sus jugadores. En principio, el partido se jugará el miércoles a las ocho y media de la noche. Este «en principio» está muy en el aire por todo cuanto hemos apuntado en este reportaje, casi de urgencia.

HOY DIA DECISIVO PARA UN NUEVO FICHAJE

La jornada de hoy es decisiva para que el Burgos contrate los servicios del uruguayo Juan Carlos Acosta. Según nuestras noticias, el jugador tiene el visto bueno de técnico y también de directivos. Otro tema es la cantidad económica en donde podría ver acuerdo. No obstante, si éste no llega hoy, probablemente Acosta fiche por el Niza o el León de Méjico. En cuanto a los paraguayos silencio total. Ha habido aplazamiento al veredicto final.

LOPEZ OCHOA

## Homenaje al Dr. Cabeza con disparidad de opiniones

Zaragoza (Logos). — En la localidad de Cetina se ha rendido un homenaje al doctor Cabeza, presidente del Atlético de Madrid, entregándole la Medalla de Oro al Mérito Deportivo. El Dr. Cabeza es natural de Bubierca, localidad cercana a Cetina. En el acto hubo disparidad de criterios, ya que algunos no estaban conformes con que la Corporación en pleno le hubiera concedido tal distinción.

Alfonso Cabeza manifestaría a preguntas de como se estaba desarrollando la pretemporada del Atlético de Madrid, que «el año pasado ganamos todos los partidos de la pretemporada y nos aseguraron que esto era poco importante. Este año hemos perdido y todos aseguran que lo importante es la pretemporada. A ver si se ponen de acuerdo».

Para los equipos grandes aseguró que la pretemporada este año ha sido una «pilonja».

A la pregunta de qué opinaba de García Traid, dijo que era un gran amigo, un gran profesional, sólo que es muy impulsivo, y como buen aragonés muy temperamental, indicando que sintió tener que tomar la decisión de conceder su baja.

## BOLOS

## SE DISPUTO EL CAMPEONATO NACIONAL DE «TRES TABLONES»

El día 30 de Agosto, del corriente año, en la localidad burgalesa de Espinosa de los Monteros, del Norte de nuestra provincia, se celebró el campeonato nacional de «tres tablonés», modalidad de «Tres tablonés», de segunda categoría, con la participación de jugadores de las Federaciones Castellana, Vizcaína, Alavesa y Burgalesa, quedando clasificados por el orden que a continuación indicamos:

Primero. — Don Francisco López, F. Vizcaína, 286 bolos.

Segundo. — Don Julio Herranz, F. Vizcaína, 282.

Tercero. — D. Mariano Alaña, F. Alavesa, 228.

Cuarto. — D. Angel Cormenzana, F. Burgalesa, 219.

Quinto. — D. Crescencio

Vallejo, F. Burgalesa, 167. Sexto. — D. Isaac Azcona, F. Castellana, 159.

Al redactar esta nota para la Prensa, no podemos silenciar el interés que ha despertado este Campeonato, entre jugadores y aficionados, más por poder obtener el título de campeón de la categoría, que por los trofeos que se disputaban que fueron donados por la Federación Nacional de Bolos, Ayuntamiento de Espinosa de los Monteros, Club «F Pedrero», «Celebusa», de la citada localidad y tres industriales del ramo de hostelería (bares).

Deliberadamente hemos dejado para consignar en último lugar el donado por el Consejo de Castilla-León, por entender que, los que estuvimos presenciando el des-

arrollo del Campeonato y vimos ondear junto a la Bandera Nacional, la de nuestra región castellano-leonesa, símbolos que nos hizo sentirnos, regionalistas sí, pero también «españoles».

Nuestro agradecimiento para todos, donantes de los trofeos, jugadores participantes en el campeonato por su excelente comportamiento, a los que como espectadores estuvieron presenciando el desarrollo del mismo y al numeroso público que lo presencié y realizó con sus aplausos, mereciendo especial mención el presidente de la «Bolería», que lo organizó y socios de la misma que nos proporcionaron una «cancha» en inmejorables condiciones y perfectamente cuidada.

J. G. SAIZ

## CICLISMO

## MAERTENS SE PROCLAMO CAMPEON MUNDIAL POR SEGUNDA VEZ

Marino e Ismael Lajarreta, los mejores españoles en la clasificación general

Praga (Efe). — El belga Freddy Maertens se adjudicó por segunda vez el Campeonato Mundial de Ciclismo en carretera, al imponerse en un magnífico sprint al italiano Giuseppe Saronni y al francés Bernard Hinault.

El tiempo invertido por Maertens en cubrir las 21 vueltas al circuito «Strahov» de Praga, de 13,4 kilómetros, con un recorrido total de 281,4 kilómetros, ha sido de 7 h., 21 m., 59 segundos, a la media de 38,200 kilómetros por hora.

Freddy Maertens probó el domingo que sus cinco victorias al sprint en el último Tour de Francia, obtenidas todas ellas al sprint, no han sido fruto de la casualidad y ha vuelto a los puestos de vanguardia del ciclismo mundial, tras dos años de eclipse.

Una vez más el italiano Giuseppe Saronni no ha podido ser coronado como campeón mundial a pesar de su gran carrera, mientras que el francés Bernard Hinault puede ser considerado como el vencedor moral de este campeonato disputado hoy.

Descolgado en la decimoséptima vuelta, cuando una treintena de hombres se escapó del pelotón, tras una sensacional persecución de más de treinta kilómetros en compañía del español Ismael Lajarreta, logró enlazar con el grupo de cabeza, tras haber llevado un minuto cuarenta y cinco segundos de retraso.

Si el final de la carrera ha sido espectacular, los espectadores habituados a las carreras con constantes saltos de los aficionados, no

han comprendido hoy la táctica empleada por los profesionales que han rodado en pelotón durante las diez primeras vueltas, casi media carrera, sin que se produjera el menor intento de ataque, a pesar de que el sol brillaba y la temperatura sin embargo era muy agradable, lo que podía haber incitado a más de uno a iniciar la aventura.

En la decimoséptima vuelta, kilómetro 150, una primera escapada toma cuerpo y la protagonizan doce hombres. El español Alberto Fernández, los franceses Bernaudeau, Madiot, Duclos-Lasalle y Berard, los holandeses Theo de Rooy y Johan Van de Velde, los italianos Pierino Gavazzi y Giovanni Battaglin y el belga Hermann Van Springel.

Este grupo de doce hombres llegó a contar con dos minutos de ventaja pero sin embargo su entendimiento no era perfecto y todo volvió a su cauce.

Al mismo tiempo, el danés Jurgen Marcussen y el belga Daniel Willems se veían obligados a abandonar tras una caída colectiva, así como los holandeses Gerrie Knetemann y Henk Lubberding y el campeón de Alemania Federal, Hans Neumayer.

En la decimoséptima vuelta, el belga Alfons de Wolf protagonizará la escapada definitiva, saltando tras él una treintena de hombres, entre los que se encuentra Freddy Maertens, muy discreto desde la salida, Saronni y Moser, mientras que la sorpresa estaba en que Bernard Hinault se había quedado en el segundo pelotón que rápidamente fue distanciando a 1 m. 45 ss., pero tras un impresionante esfuerzo junto con el español Ismael Lajarreta lograron alcanzar al grupo de cabeza tras una treintena de kilómetros.

Tras una última tentativa de, sueco Nilsson por llegar en solitario a la meta, la victoria se disputaría al sprint, en el que Freddy Maertens no dejara la más mínima oportunidad a Saronni o Hinault, adjudicándose por segunda vez el maillot «arco iris» de campeón del mundo, que ya vistió en la localidad italiana de Ostuni en 1976.

Los mundialistas españoles ante la temporada decisiva.

## OCHO PREGUNTAS A MONTERO

- ◇ «Me gusta jugar en la selección nacional porque da mucha morab»
- ◇ «No me falta ilusión por ser titular en el Mundial-82, aunque soy consciente de que es muy difícil»
- ◇ «Admiro a Cardeñosa y Del Bosque en mi puesto»



Fue jugador polémico y criticado en el Sevilla y ahora sin embargo, es el ídolo de la afición del Sánchez Pizjuán. Su nombre es Enrique Montero, nació en Puerto de Santa María hace veintiséis años y juega con el núm. 9 a la espalda a pesar de que no es un delantero centro nato.

—¿Por qué tuviste problemas al principio en el Sevilla?

## El francés Beraud, en estado crítico

Brno (Checoslovaquia) (Efe). — El motorista francés Alain Beraud se encuentra en estado crítico en el hospital de Brno (Checoslovaquia), donde fue internado tras el accidente que sufrió ayer en la prueba de 250 c.c. del Gran Premio de Motorismo.

Beraud, con importantes lesiones en el cerebro, está clínicamente muerto. Su estado se ve complicado con una profunda herida en el pulmón izquierdo.

—En cierto modo, fue una cosa normal porque como yo era un jugador de la cantera la afición me obsequiaba con broncas casi todos los domingos. La gente me chillaba por llevar el nueve a la espalda. No se daban cuenta que yo era un jugador distinto a otros que habían pasado por el equipo como Acosta o Alonso.

—¿Te ves jugando de titular en el Mundial-82?

—Ilusión no me falta, aunque reconozco que la cosa está difícil. Sin un poco de suerte no se puede conseguir.

—¿A qué jugadores admiras?

—En España hay muy buenos jugadores que actúan en mi posición. Yo admiro especialmente a Cardeñosa y Del Bosque.

—¿Eres el cerebro de tu equipo?

—Yo no sé si soy el cerebro del Sevilla. Creo que no porque la verdad es que nunca me he visto como una figura. Soy de esa clase de jugadores que suelen correr bastante para apoyar al compañero.

—¿Partidario de los extranjeros?

—Perjudican a los jóvenes ya que se les cierra un camino. Pienso que a los extranje-

ros se les tolera muchos fallos, en tanto que los jugadores surgidos de la cantera son mucho peor tratados.

—¿Cuál ha sido el mejor recuerdo de tu vida deportiva?

—Sin duda, la primera vez que corearon mi nombre en el estadio del Sánchez Pizjuán. Fue algo emocionante que no se me olvidará nunca. Con ello creo que demostré que los que me chillaban y gritaban «fuera, fuera...» estaban equivocados.

—¿Qué haces en tu tiempo libre?

—El poco tiempo que tengo lo dedico a estar con la familia. También suelo ir al cine y practico algún deporte como el tenis.

—¿Cuál es tu máxima ambición?

—En estos momentos estoy contento en el Sevilla, aunque sigo aspirando a jugar en un equipo con más aspiraciones. Luego me encantaría seguir actuando en la selección de Santamaría. Jugar en la selección nacional de mucha moral...

JAVIER CARRION

## UN EQUIPO DEL BURGOS GANO AL ALMAZAN

Iturri y López, de penalty, marcaron los goles burgaleses

Almazán (Especial para DIARIO DE BURGOS). — Un equipo del Burgos, ha superado al Almazán por dos goles a cero en partido amistoso jugado en feudo soriano.

A las órdenes del colegiado local señor Gutiérrez, que expulsó a Del Valle por protestar más de la cuenta, los equipos presentaron estas formaciones:

Almazán. — Bermejo, Manolo, Romera (Juanjo), Del Valle, Badaque, Plaza, Casaca (Casas), Borque, Celenio, Gerardo y Abad.

Burgos. — Gorospe, Tamayo, Juan Carlos, Carmelo, Blach, Dacosta, Blanco, Abajo, Fernando, Varela y Macuello.

En la segunda parte: Gorospe, Manolo, Manolin, Eduardo, López, Acosta, Franco, Tajadura, Iturri, Maldonado y Chávarri.

## GOLES:

Minuto 60. Se produce una melée en el área local que aprovecha Iturri con un fuerte disparo sin opción para el

portero soriano. Minuto 75. Mano del defensor Del Valle, dentro del área, el colegiado señaló el punto fatídico y López, con potencia, marca el segundo gol visitante.

## COMENTARIO

Una impresionante tromba de agua deslució este partido con dos equipos muy diferenciados. En el Burgos se vio más acoplamiento y técnica frente al correoso y luchador Almazán. A raíz del penalty, el Almazán se quedó con un jugador menos y a esto se unió el agua por lo que el partido no tuvo historia. En las filas visitantes se probaron a Fernando y Blanco, dos jugadores del Larramendi.

En suma, justa victoria y último ensayo de la pretemporada ya que el 1.º de Septiembre el Burgos —si todo se arregla— comenzará la competición oficial en la Copa ante la Cultural Leonesa, otro de los equipos con una pretemporada destacada recién concluida.

Lea siempre

Diario de Burgos

BURGOS

es

cosa

nuestra

## RADIO POPULAR DE BURGOS

TEMPORADA 1981-82.

PROGRAMAS DEPORTIVOS.

— De lunes a viernes, 22,30: «NOCTURNO DEPORTIVO».

— Domingos, 12,00: «POLIDEPORTIVO MUSICAL».

— Retransmisión directa de todos los encuentros que el BURGOS C. F. juegue fuera de «EL PLANTIO».

Y, además, lunes, martes, sábados y domingos: «Popular deporte».

## RESIDENCIA DE ESTUDIANTES «COLEGIO MENOR EL PILAR»

PARA ALUMNOS DE E.G.B., B.U.P., FORMACION PROFESIONAL DE 1.º Y 2.º GRADO Y ESTUDIOS SUPERIORES. AMPLIAS INSTALACIONES DEPORTIVAS EN EL CENTRO DE LA CIUDAD.

SOLICITUD DE PLAZA HASTA EL 15 DE SEPTIEMBRE

HORARIO: DE 10 A 14 HORAS. TELEFONO 22 86 21 — CALLE SAN FRANCISCO, 10 BURGOS

CON MINIMA VICTORIA

# El Cádiz, se adjudicó meritoriamente el «Trofeo Carranza» al ganar al Sevilla

La consolación, para el C.S.K.A. de Sofia

Cádiz (Efe). — El Cádiz se ha adjudicado la XXVII edición del Trofeo Carranza, al vencer al Sevilla por un gol a cero, en la final disputada esta noche en el estadio Ramón de Carranza, que registró unos tres cuartos de entrada.

Al descanso se llegó con empate a cero.

**ALINEACIONES**  
Cádiz: Bocoya, Juan José, Amarillo, Dos Santos, Hugo Vaca, Linares, López (Luque), Mejías, Luque, Dieguito (Escobar), Mané.

Sevilla: Buyo, Blanco, Sanjós, Rivas, Nimo, Pintinho, Juan Carlos, Cholla, Yiyi (López), César y Santi.

Arbitró bien, sin complicaciones, el colegiado catalán Miguel Pérez. Tarjeta para el sevillista Santi por juego peligroso.

**GOL**  
1-0. minuto 82, remata Dieguito por raso un córner sacado por Mejías.

El Cádiz se ha apuntado meritoriamente su primer Trofeo Carranza. Lo ha hecho en un encuentro futbolísticamente pobre, pero en el que la emoción suplió con creces lo que los jugadores no desarrollaron sobre la hierba y el público ga-

ditano vibró como nunca con la victoria de su equipo.

Por contra la defensa sevillista controlaba también fácilmente los ataques locales, en los que casi siempre luchaba prácticamente en solitario frente a varios adversarios.

En el segundo período bajó aún más la tónica del encuentro, con los dos equipos temiendo más la derrota que buscando la victoria. Pero en esto el Cádiz, en buscar la victoria sí que superó al Sevilla. Lo hizo con más fe e ilusión. El equipo sevillista jugó con cierta tranquilidad e inexplicable suficiencia.

Sólo cuando el Cádiz se hubo adelantado en el marcador se lanzó decididamente al ataque, pero ya no le quedaba tiempo.

Al final, cuando Miguel Pérez señaló el final del encuentro la alegría de los gaditanos fue auténticamente memorable.

**LA CONSOLACION, PARA EL CSKA DE SOFIA**  
Cádiz (Efe). — El Cska de Sofia ha quedado tercero en la XXVII edición del Trofeo Carranza, al vencer por 4 goles a 0 al Palmeiras.

Cska de Sofia: Velinov, Ióiev, Initrov I, Tomanov, Dimitrov II, Bezinski, Jontanev (A. Di-

mitrov), Kerinov (M. Lodenov), Dienzov, Markov (Zdrakov), Velkov.

Palmeiras: Gilmar, Benazi, Luis Pereira, Pedrinho, Jaime, Deda, Osni, Eneas, Reginaldo, Aragonés y Celio. Marquinhos salió por Jaime.

Arbitró el colegiado almeriense Alcalde Crespl. Mal. Mostró tarjeta amarilla a Osni y Reginaldo.

1-0. Minuto 6. Dienzov a cesión de Markov marca de cabeza.

2-0. Minuto 44. Benizki aprovecha un rechace de la defensa brasileña.

3-0. Minuto 65. Dienzov cede a Dimitrov III, quien ante la salida de Gilmar logra marcar por alto.

4-0. Minuto 72. Pase medio de Drakov a Dimitrov II, y éste logra el resultado definitivo.

AUTOMOVILISMO

# El francés Prost, vencedor en el Gran Premio de Holanda

Zandvoort (Holanda) (Efe). — El francés Alain Prost (Renault RE-30), se ha adjudicado la victoria en el Gran Premio de Holanda, décimosegunda prueba puntuable del Campeonato del Mundo de automovilismo, que se ha disputado sobre setenta y dos vueltas al circuito de Zandvoort de 4,252 kilómetros, con un recorrido total de 306,144 kilómetros.

Al darse la salida Alain Prost logra instalarse en primera posición al llegar a la curva «Tanzán», por delante de su compañero de equipo René Arnoux, el australiano Alan Jones «Williams FW07-C», el brasileño Nelson Piquet «Brabham BT-49» y del francés Jacques Laffite «Ligier-Matra», mientras que el canadiense Gilles Villeneuve «Ferrari 126 CK», se salía espectacularmente en esta primera curva estrellándose contra los neumáticos de protección.

En la decimoséptima vuelta se produce un cambio importante en la fisionomía de la carrera siendo trasladado a la clínica

al intentar Reuteman adelantar a Lafite por el interior de una curva, los dos coches se tocan y el coche del francés pasa por encima de la rueda delantera del argentino, terminando su vuelo fuera de la pista.

Poco después sería el italiano Bruno Giacomelli «Alfa Romeo 179» el que se salía de la pista.

Prost se mantenía en cabeza seguido de Jones, que no se despegaba del francés y esperaba la primera oportunidad para pasarlo, cosa que sucedió en la vigésimocuarta vuelta, cuando ambos se aprestaban a doblar a Alboreto en la recta de tribunas, pero tan sólo le duró a Jones 600 metros su liderazgo, ya que al llegar a la curva «Tanzán», de nuevo Prost volvía a ocupar el primer puesto.

En la vuelta sesenta y seis, Mario Andretti protagonizará un nuevo accidente al salirse violentamente de la pista, destruyendo su «Alfa Romeo 179».

del circuito en donde le apreciaron ligeras heridas en un pie de las que fue curado.

A cinco vueltas de la llegada, Jones que parecía tener asegurado su segundo puesto ve a Piquet que se le pega a sus ruedas traseras y en una maniobra audaz, cuando ambos se prestaban adelantar al chileno Eliseo Salazar y a Elio de Angelis le arrebató al australiano el segundo puesto, que le permitía igualar a puntos en la clasificación del Mundial al argentino Carlos Reutemann.

Alain Prost tras haber dominado de punta a punta la carrera y haber logrado su «Renault RE-30» aguantar toda la carrera, se adjudicaba su segunda victoria de la temporada tras el Gran Premio de Francia, sin ser inquietado en las últimas vueltas por Piquet, que finalizaba a ocho segundos y a más de medio minuto entraba Jones, siendo estos tres pilotos los únicos que terminaron en la misma vuelta.

## Recaudación de las quinielas en la temporada anterior

Ascendió a 45.825 millones

Madrid (Logos). — 45.825.299.300 pesetas recaudó el Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas en la pasada temporada. De esta cantidad total, 23.943.718.884 pesetas se destinaron a premios. Con el recargo impuesto en la pasada temporada de 0,50 pesetas para el Mundial-82 se recaudaron para tal fin 2.291.264.965 pesetas que, una vez reducidas las comisiones a los receptores arroja un líquido de 2.114.133.180 pesetas.

La participación del Consejo Superior de Deportes se cifró en 9.577.487.554 pesetas y, a las Diputaciones provinciales, correspondieron 4.788.743.777 pesetas. El Patronato ha informado que la temporada de apuestas 1.981-82 comenzará con los partidos del día 6 de Septiembre.

### DAMAS DE SANIDAD MILITAR

Queda abierta la matrícula para los cursos de Damas de Sanidad Militar, durante todo el mes de Septiembre, en el Hospital Militar, de 10 a 12,30.

### EL AYUNTAMIENTO DE PALAZUELOS DE MUÑO

En sesión celebrada, tomó entre otros el acuerdo de exponer al público durante 30 días a partir de su publicación en el «Boletín Oficial de la Provincia» y en el periódico, el avance de las Normas Subsidiarias de Planeamiento Municipal, a los efectos del artículo 125-1 del Reglamento de Planeamiento de la Ley sobre el Régimen del Suelo y Ordenación Urbana.

### Instale su Calefacción Individual por 7.400 Ptas. al mes

(AHORA ES EL MOMENTO)

- Sin obras.
- Para cualquier combustible.
- Instalación en horas.
- Solicite información sin compromiso

**ATICASA**  
SAN PEDRO CARDEÑA, 54  
Tifnos. 2105 51-215355

# A BUEN RITMO

## continúan las obras de las 48 viviendas

DE PROTECCION OFICIAL QUE ESTAMOS CONSTRUYENDO

en la Avda. Gral. Vigón  
Jesús M.ª Ordoño

Adjudicación por sorteo

SOLICITUDES A PARTIR DEL 1 DE SEPTIEMBRE EN TODAS LAS OFICINAS DE LA CAJA



**CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS**

Fútbol en la provincia

## El Rácing Lermeno ganó al Briviesca (2 - 1)

Y la U. D. Trespaderne también se adjudicó su Trofeo

Lerma (De nuestro corresponsal, BONI). — El Lermeno se adjudicó el Trofeo «Villa de Lerma», al superar por dos goles a uno, en la final al Briviesca. Entrada de gala y una recaudación superior a las cien mil pesetas. Dirigió el partido el colegiado De la Peña. Mala su actuación. Escamoteó un penalty al Rácing y expulsó a su jugador José Luis. Las alineaciones presentadas por ambos equipos fueron éstas: Briviesca. — Báscones; Amador, García, Martín, Camacho, Pérez (Fontaneda), Tomé, Yáñez, José Luis, Gallo y Loren.

Lermeno. — Mariano; Romero (Mata), Martín, Higinio (Heredia), Oscar, Castrillo, Tomé, Yáñez, José Luis, Gallo y Loren. Partido sumamente emocionante con dominio alterno y esa expulsión reseñada que pudo originar más de un incidente. El Briviesca, con fútbol vivaz no pudo en esta ocasión con la efectividad del Rácing Lermeno para ganar con justicia este Trofeo en su octava edición. El gol visitante lo marcó Manso y en el once local ducaí.

Tomé y Loren dieron la victoria al equipo de la villa **EL TRESPADERNE GANO SU TORNEO** Trespaderne. — (De nuestro corresponsal, Teodoro González). — Por dos goles a uno, venció la U. D. Trespaderne al Oña, en la final del Trofeo «Villa de Trespaderne», disputado en la tarde del domingo en Barcina del Barco, ya que el campo del Trespaderne se encuentra en obras.

Trespaderne. — Pipi; Enrique, Isidro, José Antonio, Tonchi, Chuchi, Mariano, Chus, Manolo, Luciano, Escribano (Jandri). Oña. — José; Cipriano, Juan, Rafael, Gómez, Molinero, Argote, Martín, Juan, Félix y Martínez.

Encuentro en donde el Oña se mostró más dominador pero no tuvo efectividad de cara al marco contrario. En cambio, el Trespaderne, supo montar efectivos contragolpes con tantos de Manolo (goleador del torneo) y Chus, de penalty; mientras que el Oña hizo el gol del honor por mediación de Molinero. En este torneo el San José fue tercero al vencer al Alcázar de Medina por tres goles a dos.

HIPICA

## EL CAPITAN CONDE SALAZAR SOBRE «ATAMIX», VENCEDOR DEL GRAN PREMIO, EN VILLARCAYO

Mañana empieza en Burgos el campeonato de amazonas

Villarcayo ha celebrado su 25.º concurso nacional de saltos. Como conmemoración en la oficina de Correos de Villarcayo se estampilló la correspondencia con matasellos especialmente alegórico.

En la jornada final, gran premio del Ayuntamiento, disputaron el barrage final los caballos «Kus-Kus» del comandante Jiménez Reigada y «Atamix» del capitán Conde Salazar, repitiendo el recorrido sin falta y alzándose este último con el triunfo por escaso margen de tiempo. Previamente se corrió la prueba patrocinada por la Diputación de Burgos, en la que resultó brillante vencedor el caballo «Sotogrande» montado por don Vicente Garrido.

Las clasificaciones de las pruebas celebradas durante cuatro jornadas y los resultados obtenidos por la representación burgalesa fueron los siguientes:

PRUEBA «PARMESA». BAREMO A-2

Primero. — «Dafil», Sr. Fernández Andrés.

2. — «Tifón» Cte. Cerdido. Tercero. — «Mandingo» Srta. Rodríguez.

Cuarto. — «Viuti» Capitán D. Fermín Martínez.

PRUEBA «MANCOMUNIDAD NORTE». BAREMO A-2

Primero. — «Atamix» capitán Conde Salazar.

Segundo. — «Kus-Kus» Cte. Jiménez Reigada.

Tercero. — «Jongleur» capitán Conde Salazar.

Séptimo. — «Ardoz», Sr. García Gallardo (Enrique).

PRUEBA «CAJA DE AHORROS CIRCULO CATOLICO». BAREMO A-2

Primero. — «Top Flite» Sr. Buj.

Segundo. — «Amorio», Sr. Represa.

Tercero. — «Cariñoso» Cte. Morán.

Noveno. — «Idolo» Sr. Fernández Gil-Fournier.

Décimosegundo. — «Long Champ», Sr. Fernández Gil-Fournier.

Décimoquinto. — «Cerosa» Sr. G. Gallardo (Enrique).

PRUEBA «CONSMAR». BAREMO CAZA

Primero. — «Kazán», Sr. Marín.

Segundo. — «Caobo», Cte. Morán.

Tercero. — «Atamix», capitán Conde Salazar.

Séptimo. — «Ardoz» Sr. G. Gallardo (Enrique).

Noveno. — «Bismark» Sr. G. Gallardo (Ramón).

PRUEBA BERBERANA. BAREMO A-2

Primero. — «Hechicero» Cte. Alonso Miñón.

Segundo. — «Tifón», Cte. Cerdido.

Tercero. — «Viuti» capitán Fermín Martínez.

Quinto. — «Dafil» Sr. Fernández Andrés.

Séptimo. — «Falses» Srta. Huertos.

PRUEBA SAN MIGUEL. BAREMO A-2

Primero. — «Kazán» Sr. Marín.

Segundo. — «Garboso», Sr. Garrido.

Tercero. — «Caobo» Cte. Morán.

Sexto. — «Idolo» Sr. Fernández Gil-Fournier.

Noveno. — «Ardoz» Sr. Diez Delgado.

PRUEBA EXCMA. DIPUTACION BAREMO AMERICANA ESPECIAL

Primero. — «Sotogrande» Sr. Garrido.

Segundo. — «Matutero» Sr. Represa.

Tercero. — «Bismark» Sr. G. Gallardo (Ramón).

Cuarto. — «Brigan» capitán Conde Salazar.

Quinto. — «Viuti» capitán Fermín Martínez.

Sexto. — «Gorrónais» Sr. Fernández Gil-Fournier.

PRUEBA GRAN PREMIO EXCMA. AYUNTAMIENTO BAREMO AM-5

Primero. — «Atamix» capitán Conde Salazar.

Segundo. — «Kus-Kus» Cte. Jiménez Reigada.

Tercero. — «Witedar» Sr. Matute.

Quinto. — «Ardoz» Sr. Diez Delgado.

Noveno. — «Idolo» Sr. Fernández Gil-Fournier.

El trofeo al jinete más destacado fue entregado al capitán Conde Salazar y el corresponsal al mejor jinete local lo recibió el capitán D. Fermín Martínez sobre «Viuti».

A partir del próximo jueves día tres y hasta el domingo seis del corriente mes de Septiembre en las pistas de la Ciudad Deportiva Militar «General Yagüe» se celebrará el campeonato nacional de amazonas en unión de un concurso nacional de saltos, categoría «C».

# PROXIMA JORNADA

PRIMERA DIVISION

Zaragoza-Valencia.  
Hércules-Español.  
Sevilla-Osasuna.  
At. Madrid-Ath. Bilbao.  
Real Sociedad-Real Madrid.  
Santander-Betis.  
Barcelona-Cádiz.  
Castellón-Las Palmas.  
Valladolid-Sporting.

SEGUNDA DIVISION (A)

Oviedo-Rayo Vallecano.  
Murcia-Sabadell.  
Linares-Coruña.  
Córdoba-Celta.  
Castilla-Ath. Madrileño.  
Getafe-Málaga.  
Mallorca-Alavés.  
Huelva-Elche.  
Levante-Salamanca.  
Almería-BURGOS.

SEGUNDA DIVISION (B) (GRUPO PRIMERO)

Sporting Atlético-Alcalá.  
Esdidesa-Barcelona At.  
Tenerife-Lérida.  
Sestao-San Sebastián.  
Baracaldo-Erandio.  
Bilbao Ath.-MIRANDES.  
Ferrol-Leonesa.  
Compostela-Esdidesa.  
Logroñés-Palencia.  
Zamora-Huesca.

TERCERA DIVISION (GRUPO OCTAVO)

C. Rodrigo-Venta de Baños.  
Béjar-Ponferradina.  
Leonesa Pr.-ARANDINA.  
Ejido-Astorga.  
Toreno-Guardo.  
Fabero-Benavente.  
SALAS-Laguna.  
Cacabelense-Toresana.  
At. Bembibre-Medhense.  
Salmantino-Valladolid Pr.

CENTRO DEL CAMPO

## POR LA TRAMPA ADELANTE

Madrid (Colpisa). — A estas alturas del año anterior los Clubs debían a sus jugadores la cantidad de doscientos cuarenta millones de Ptas y se enfrentaron con el reglamento (que la Federación cumplió solo «pro forma») de pagar sus deudas o dejar de existir por quedarse sin jugadores. Un año más tarde la solución fue tan ejemplar que los clubs deben ahora a los jugadores no doscientos cuarenta sino trescientos ochenta millones, según indica la lista grande de deudores del fútbol que se ha publicado, un aumento del cincuenta por ciento largo.

La Asociación de Futbolistas españoles ha servido para poco. Parece como si se hubiese deshinchado desde sus primeros bríos pasos. Si se mira la lista de deudores hallamos, claro a los del año pasado y esperamos que los hallaremos, si Dios da larga vida, todos los años. Llegarán a los mil millones por este camino, y el del encarecimiento de la vida. Los clubs, morosos se acostumbrarán a este paso difícil del artículo del reglamento, que impediría que jugasen si no se cumple en serio al comienzo de cada temporada.

No es obligatorio que exista un Club, pero de hacerlo, debería ser con la seguridad de que cumple sus obligaciones y contrae sólo aquellas que puede cumplir. Por supuesto y que viva también según sus condiciones y nivel auténtico. Si esto se exigiera con el rigor y seriedad con que trata el problema el fútbol alemán y hubiera un duro control federativo, tendríamos no un mejor fútbol, pero sí un fútbol más ordenado o sea, mejor en definitiva, los clubs que no pueden adaptarse a las condiciones de la vida desaparecerían como desaparecieron los diplomados. Y el profesional del fútbol debe ganar lo que merece que a lo mejor es menos de lo que establece en su contrato, pero a cobrarlo sin dilaciones, y menos a no cobrarlo.

ESPAÑOLETE

## MAGNIFICOS PISOS EN BELORADO

CALEFACCION INDIVIDUAL DE PROPANO  
BAÑO COMPLETO, PARQUET

ENTRADA: DESDE 100.000 PESETAS

INFORMES:

En Burgos: AGENCIA SANTOS  
En Belorado: SR. EGUILUZ. TFNO. 58 01 24

## 700 PLAZAS, DESDE 18 AÑOS, 1.000.000 ptas. año

CUERPOS SECRETARIOS DE AYUNTAMIENTO 3.ª CATEGORIA

CONVOCATORIA LIBRE. 700 PLAZAS ampliables (hay 2.273 vacantes). Municipios hasta 5.000 habitantes. Ambos sexos, de 18 a 60 años. Bachiller superior. Retribuciones 1.000.000 - 1.200.000 pesetas (o más). Sólo temas de Derecho. YA TENEMOS LOS TEXTOS COMPLETOS (OCHO LIBROS). Instancias hasta 15-9-81. Infórmese URGENTE (envíenos este anuncio y sus señas).

CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS — Sagasta, 23 — MADRID - 4

## SE NECESITA

# VENDEDOR PROFESIONAL PARA VEHICULO USADO

- ♦ EMPRESA CONCESIONARIA DE 1.ª MARCA NACIONAL.
- ♦ GRAN EXPERIENCIA EN VEHICULO USADO.
- ♦ CONDICIONES ECONOMICAS A CONVENIR.
- ♦ ABSOLUTA RESERVA.

Escribir al Apartado 333 — BURGOS.

## INSTITUTO POLITECNICO PADRE ARAMBURU

BARRIO GIMENO, 22.- BURGOS

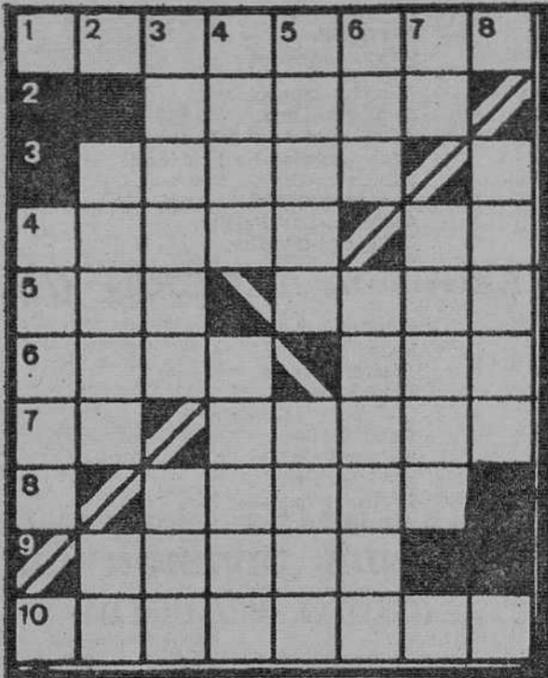
## CURSOS DE PROMOCION PROFESIONAL DE TRABAJADORES

Este Instituto Politécnico organiza en nombre del Instituto Nacional de Empleo los siguientes Cursos con el número de alumnos que se indican:

- 1 Curso de Circuitos Lógicos, 15 alumnos.
- 1 Curso Reparador Radio TV, 25 alumnos.
- 2 Cursos Instalador Electricista Industrial, 36 alumnos.

Información en la Secretaría de este Centro, Barrio Gimeno, 22, a partir del día 1 de Septiembre en horario de oficina.

Pasando el rato



HECHOS Y FIGURAS

ANALGESICOS PELIGROSOS

Bonn. — El consumo indiscriminado de analgésicos puede originar graves efectos secundarios y conducir incluso a la muerte. Así lo afirma la publicación especializada «Medikament und meinung», que edita la propia asociación de la industria farmacéutica de Alemania Federal. El fármaco conocido en Alemania Federal por el nombre de «Novalgina», cuya base es el metamizol, y que fabrican los laboratorios «Hoeschst», provoca, por ejemplo, alteraciones del cuadro sanguíneo. Su consumo puede producir una peligrosa disminución de glóbulos blancos en la sangre del paciente, con el consiguiente debilitamiento de las defensas del organismo frente a todo tipo de infecciones. Si no se reacciona a tiempo, el enfermo puede morir, lo que ocurre, según las estadísticas médicas, entre un cinco y un veinte por ciento de los casos. — (EFE).

trimonios fictivos» entre prostitutas alemanas y ciudadanos paquistaníes e indios. Desde hace algunos años, numerosas extranjeras escogen este camino para obtener el permiso de residencia y trabajo, tan difícil de conseguir para ciudadanos de países no pertenecientes a la Comunidad Europea ni a los que han firmado un acuerdo laboral especial con Alemania Federal. — (EFE).

POBLACION EUROPEA

Bruselas. — En los próximos diez años la población de Europa Occidental aumentará tan solo en un 1 por ciento, según un estudio demográfico de la «CEE». En ese mismo período de tiempo el conjunto de la población mundial aumentará en un 22,5 por ciento, hasta llegar a la cifra total de 5.300 millones de seres humanos. Los países de la CEE, que con la próxima incorporación de España y Portugal albergarán un total de 315 millones de personas, serán por lo tanto los que registrarán el aumento más bajo de crecimiento demográfico del mundo. Alemania Federal será la nación más afectada por este proceso. Se calcula que en 1990 habrá 58,6 millones de alemanes, mientras que ahora hay 61,4. Francia registrará un aumento superior a la media europea (de 53,5 millones de 58). Gran Bretaña también incrementará ligeramente su población (de 55,9 a 56,8) e Italia conocerá un crecimiento semejante, pasando de 56,9 millones de habitantes a 57,9. La esperanza de vida aumentará también en todos los países comunitarios, hasta situarse en una media de 69 años para los hombres y 74 para las mujeres. — (EFE).

MATRIMONIOS FICTICIOS

Francfort. — Una agencia para la tramitación de «matrimonios ficticios» ha descubierto la Policía de Francfort al registrar tres viviendas cerca de la estación central del ferrocarril. El fiscal de Francfort, centro bancario de Alemania y uno de los mayores centros del tráfico aéreo internacional, declaró anoche que en el registro domiciliario realizado por la Policía, ésta encontró documentos probatorios de 55 «ma-

OPOSICIONES HACIENDA

300 plazas Subinspectores de los Tributos. Requisitos: Tres cursos Facultad o ingenieros superiores. Profesores EGB. Ingenieros Técnicos o equivalente. Profesorado: Funcionarios del Ministerio de Hacienda. Preparación: Clases directas y por correspondencia. Información: Instituto de Estudios Financieros. Calle Viriato, 52. Madrid-10.

HORIZONTALES. — 1. Puntiguados. — 2. Parte superior de la cerviz (pl.). — 3. Partes en que se divide un todo para su reparto. — 4. Descender. Mira. — 5. Letra del alfabeto griego. Necios. — 6. Ciudad de Zamora. Ave palmípeda. — 7. Artículo indefinido. Atravesar. — 8. Adeudar. — 9. Unidad monetaria italiana (pl.). — 10. Instrumento agrícola.

VERTICALES. — 1. Mineral combustible. — 2. Aleación de cobre y cinc. Número romano. — 3. Enfadar. Unidad práctica del grado de sensibilidad de las emulsiones fotográficas. — 4. Itinerario. Drama musical. — 5. Hierro endurecido con carbono. Superior de un monasterio. — 6. Regalas. Se pare una ave en el suelo. — 7. Pronominal. Cesar en sus funciones durante algún tiempo. — 8. Emperador romano.

Solución al crucigrama anterior:

HORIZONTALES. — 1. Acerolas. — 2. Vacía. — 3. Sarao. — 4. Badas. Su. — 5. Ani. Oran. — 6. Soro. Ena. — 7. Es. Mames. — 8. Cirio. — 9. Potes. — 10. Bisilaba. VERTICALES. — 1. Bases. — 2. Sanos. Pi. — 3. Evadir. Cos. — 4. Rara. Omitif. — 5. Ocaso. Arel. — 6. Lío. Remisa. — 7. Aa. Saneo. — 8. Dunas.

DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Solución a los siete errores:

1. Nube. — 2. Nube. — 3. Nube. — 4. Pelo de la señorita. — 5. Ceja de la señorita. — 6. Pañuelo del cuello. — 7. Gemelo.



UN PALACIO SINIESTRO

La residencia del ex-emperador centroafricano da testimonio del punto a qué llegó la locura desenfrenada de Bokassa, hoy exiliado

Bangui (Crónica AFP FIEL, Servicios Especiales EFE por Bernard Degioanni, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). Bangui, capital de la República Centroafricana, ofrece desde hace poco a la curiosidad de los escasos turistas un edificio célebre, Villa Kolongo, uno de los palacios del ex-emperador Bokassa. «Esta era la cámara fría donde se conservaban los cuerpos de las personas asesinadas por orden del emperador. Esta era la sala de torturas», explican con lujo de detalles dos guías centroafricanos. ¿Dónde está el límite entre la verdad y la leyenda? Dos canalillos atraviesan la habitación. «Por ahí se vertía la sangre de las víctimas», añade uno de los guías, futuro director del Museo de Arte Centroafricano, que se instalará próximamente en el palacio.

EL TRONO EN EL ESTANQUE

En medio de un enorme parque, el palacio tiene cierto aspecto de cuartel. Allí vivía el emperador con su esposa Zabriella, rumana, y todos los hijos habidos en sus anteriores matrimonios y fuera de ellos. Dominan los colores claros: amarillo en los muros exteriores, azul, rosa (la bañera circular del emperador), malva y mármol gris. En el interior del edificio, de una veintena de habitaciones, hay también una piscina y un estanque. En medio de este último, rodeada de surtidores y algo elevada, hay una plataforma rectangular a la que sólo tenía acceso el emperador. Sentado en un trono, presidía

las fastuosas recepciones que ofrecía. Los invitados se colocaban alrededor, pero separados por el agua. Incluso dentro de esta verdadera fortaleza, Bokassa tenía miedo de un atentado. Los hombres de la guardia imperial llevaban campanillas en los tobillos para que él pudiera seguir sus idas y venidas. Sobre su cama, una pantalla gigante le permitía vigilar el parque y todas las habitaciones del palacio, equipadas con cristales antibalas.

ARROJADO A LOS COCODRILOS

Fuera del palacio, entre tres jaulas cavadas en la roca y donde hay una docena de leones, y una charca con cocodrilos, se abre una explanada donde el emperador convocaba repentinamente —y en general de noche— a su corte para juzgar a un «enemigo» del pueblo. Uno de los guías cuenta: «Una noche, mandó arrojar a la jaula de los leones al guardián de las fieras, afirmando que le ha-

bía sorprendido robando carne. Pero los leones, a pesar de los gritos del emperador, seguían dando vueltas, con indiferencia, alrededor de su guardián. Muy excitado, el emperador ordenó que el guardián fuera arrojado a los cocodrilos, lo que se hizo inmediatamente». A la izquierda del palacio hay un garaje donde se guardaban los 32 «Mercedes» negros de Bokassa, y también unos vastos almacenes donde guardaba todos los productos alimenticios básicos que revendía a precio de oro en los momentos de escasez. También hay una fabricación de botones, de los que tenía el monopolio en el país. Si uno sale del extraño palacio con la impresión de haber visto los decorados de un film espectacular, la efígie de Bokassa, vestido de negro sobre un fondo verde, y una placa de bronce con la firma del emperador le convencen de que se trata de una realidad reciente. En la placa se lee esta increíble profesión de fe: «No tengo más que un deber: liberar a la República Centroafricana del subdesarrollo».

1.750 PLAZAS

PARA INSTITUTO NACIONAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL (I.N.S.S.)

- 1.000 AUXILIARES ADMINISTRATIVOS
- 250 SUBALTERNOS
- 500 ADMINISTRATIVOS

Se exige Graduado Escolar. 18 años. Tres ejercicios. Estudios primarios. 18 años. Tres ejercicios. Bachiller Superior. 18 años. Tres ejercicios. TENEMOS TEMAS Y TEST PARA LOS TRES CUERPOS. CLASES ORALES A PARTIR DEL 15 DE SEPTIEMBRE.

Información y pedidos:

Nueva Politécnica CENTRO DE ESTUDIOS Carrera de San Jerónimo, 11 Teléfonos 4296697 — 4496145 MADRID-14

MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA

SECCION INSTITUTO FORMACION PROFESIONAL BRIVIESCA

Apertura MATRICULA para el curso 1981-82, en las ramas metal y administrativo.

Matrícula en Avda. Mencia Velasco.

Horario de oficina: mañana y tarde.

Don Celes

Por Olmo



¿Qué te parece esta ganga? Al jeroglífico: Más danzarinas.



Se reciben de 8,30 a 22,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9,30 a 14 y de 16 a 19,30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Teléf.: 215111 y 202852, y en Agencias de Publicidad. - Precio: 80 Ptas. hasta 10 palabras, cada palabra más 8 Ptas.

Nota. - Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

Alquileres

ALQUILO traspaso local de 300 m.² totalmente acondicionado para cualquier negocio. Villarcayo 8 bajo. Teléfonos 220156 y 224892

SANTOS pescadería, frutería, en pasaje comercial de primera línea, máximas posibilidades, arriendo precio asequible Julio Sáez Hoya. 8. 6.º

SE ALQUILA piso amueblado en Plaza San Pablo, para estudiantes. Informes. Teléfono 227834

ALQUILO piso amueblado con garaje. Federico Martínez Varea. 27-2.º

SE ALQUILA piso de lujo, amueblado. Llamar Telf 225379

SANTANDER. alquiler pisos amueblados. Septiembre por quincenas. Teléfonos 221602-214901.

ALQUILO estudio 1.º línea playa La Manga Telf 229695

ALQUILO apartamento, céntrico, amueblado. Propio profesionales. Teléfono 208097.

ALQUILO casa en Ibeas. Mes de Septiembre. 206039.

DESEO apartamento en Santander, zona El Sardinero. 1.º quincena de Septiembre. Teléfono 228643

ALQUILO apartamento, playa Laredo. 7 camas, primera quincena Septiembre. Teléfono: 221915

ALQUILO piso soleado. Precio asequible, calle 3-34, núm. 11. 5.º letra C. Gamonal

ALQUILO piso amueblado temporada. - Luis Alberdi 9. 9.º D. Ver 5 a 8.

PRIGO 202. Luis Alberdi, amueblado, muy económico, comunidad mínima, soleado

ALQUILO piso nuevo, temporada General Viena 201666

SE ALQUILA piso amueblado, muy céntrico. Informes teléfono 211782.

ALQUILO piso amueblado, céntrico, calefacción 201365.

ALQUILO piso amueblado calle Amaya, 2, 4.º derecha y casa en pueblo

ALQUILO piso amueblado exterior, calefacción, electrodomésticos, estudiantes temporada curso o veraneantes Septiembre 20.000 renta. Vitoria 164 8.º D.

ALQUILO piso, razón plaza Sur, puesto número 6.

SE ALQUILA piso céntrico a estudiantes. Teléfono 224311

ALQUILO piso amueblado, razón teléfono 203172.

ALQUILO plaza garaje, junto Plaza Vega. Garaje Orli, Teléfono 209037.

SE ALQUILA piso, 3 grandes habitaciones, salón, servicios y calefacción individual, a estudiantes, curso 81-82. Avda. Cid, 82, 2.º derecha.

ALQUILO local, 180 m.², razón Alfareros, 14, Bajo.

SE ALQUILA piso amueblado calle Vitoria 115 bis, 4.º B.

ALQUILO piso, Conde Jordana, 1, 7.º, ver de 5 a 8.

BENIDORM. Renapart alquila apartamentos directamente, precios económicos ¡llame! (965) 856386

SE ALQUILAN habitaciones derecho cocina a señoritas. Razón Plaza Vega, n.º 27 entreplanta, izquierda. Preguntar, 10 a 12 y 5 a 6.

Automóviles y accesorios

AUTOMOVILES VARRONA - Compra-venta de automóviles nuevos, usados y vehículos comerciales hasta 3.500 kilos Garantizados Minima entrada. Facilidades 6, 12, 18 y 24 meses Madrid 17. Teléfono 207087

AUTOMOVILES Gamonal, vende caravana, 4 plazas, con avance de lona Talbot, 150 y 1.200. Ritmo, 131, 1.430, 127, 600, R-12, R-5, R-4 T, R-6. Ford Fiesta L y varios modelos más. Garantizados Minima entrada Grandes facilidades Pedro Alfaro, 2. Teléfono 223814

ANTES de comprar su vehículo de ocasión valos y comprúbe los sin compromiso. Automóviles Ducar, Casa La Vega, 15. Todas marcas.

AUTOMOVILES 200 todas las marcas todos los modelos, varios Diesel, precios a comparar entradas a estudiar garantías no tenemos clientes descontentos Vitoria 200 Teléfono 220733

FAUNDEZ y González compra y venta de automóviles totalmente revisados y garantizados en nuestros talleres. Facilidades de pago hasta 24 meses Calle Real, n.º 7-A Capiscol Abierto sábados tarde

RUERA, Vitoria 19 teléfono 203837 verdaderas oportunidades en coches nacionales y de importación procedentes de cambio por BMW en constante renovación visitenos sólo tardes

ALQUILER sin conductor coches nuevos, todas las marcas «Serví Auto» Sanjurjo, 9. Teléfono 222715

AUTOMOVILES PEDROSA - Compra-venta de toda clase de automóviles Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir Garantizados Facilidades hasta 24 meses Teléfonos 227707 y 227767

DUCAR. Ocasión, automóviles revisados, plena garantía profesional en nuestros propios talleres. Últimos modelos. Arzobispo de Castro, 7. Telf. 222222.

AUTOMOVILES CARRERO. - Compra-venta toda clase automóviles. Seat 132 gas-oil, gasolina, 131-1.600 gas-oil, gasolina, 131-1.430 ranchera. Sport 1.800-1.600 FU-1.800-1.600, 1.200, 128, 1.500 gas oil, gasolina, 1.430-124 LS, 124 Ranchera, 127 dos, tres puertas, 133 lujo, 850 especial, 600-D, Ford 1.100-SL, Renault R-12 TS-S-N, R-5, R-8, 4-L, Chrysler 180 gasoil, gasolina, 150-GT, 150 LS, Simca 1.200-TI, 1.200 especial, 1.200 GLS, 1.200 LS, Simca 1.000 GT, Citroen CX, GS Palas, Normal, Dyane 6, Audi, Austin Victoria, MG-1.300, Morris 1.300, Mini 1.275-1.000-850, Alfa Romeo F-108, Land Rover corto, Avia carnet de 2.º Comando y 70 automóviles más. Precios favorables. Grandes facilidades hasta 36 meses, 6 meses garantía. San Pedro Cardena, 86. Teléfono 210811. Pisones, 5, teléfono: 207523.

CAMIONES y plataformas ocasión diversas marcas y modelos Comercial Quintano S L Teléfono 225003

GRANDMONTAGNE Automóviles le ofrece el vehículo usado que usted necesita procedentes de cambio por la venta de nuestros vehículos nuevos Seat, puestos a punto con garantía total Visitenos, incluso sábados tarde en Feo Grandmontagne, 22

SE VENDE Seat 1.500, con motor Barreiros. Teléfono 216995

VENDO camión tres ejes, buen estado, con tarjeta Informes: teléfono 215089

SE VENDE «Montesa» Enduro 360 H-6 nueva, matrícula BU-F Informes teléfono 222300.- Llamar de 12 a 6

VENDO portaequipajes furgoneta Sava, barato. Teléfonos 201661-224458.

VENDO familiar 131, seminuevo y familiar 1.500, gasoil. Teléfono, 235053.

PARTICULAR vende Seat 1.200 Sport, excelente estado, extras, teléfono. 207810.

VENDO Mercedes -190 Diesel, buen estado, barato, facilidades de pago. Informes 219647

VENDO BMW, impecable, con todos sus extras. Informes, teléfono 219647.

SE VENDE Chrysler 180, manual, perfecto estado, pocos kilómetros. Teléfono: 208801.

VENDO Mini-Coupé-1.300, buen estado precio interesante: Camión Mirabueno, 16, 1.º

VENDO GS Palas, matrícula Burgos, 15.000 kilómetros. Teléfono 216237.

VENDO 850, 2 puertas llamar 223623.

Colocaciones

PROPONEMOS trabajo casero manual direcciones 30.000 mensuales Publirenta (Alboraya)

SE NECESITA barman y encargado. Hostal Ríce. Avenida Reyes Católicos INEM 21415

SE OFRECE conductor con furgoneta, todo tipo de portes. Teléfono 201232

SE NECESITA chica fija con informes, avenida del Cid, 10-5.º izquierda

NECESITO chica fija interna buen sueldo, San Agustín, 7, 1.º, presentarse o llamar tardes. 209262.

NECESITO chica fija para Madrid, imprescindible informes. Teléfono 226268

SE NECESITA chica interna, con informes. Teléfono, 202977, llamar de 9 a 2.

NECESITO representante introducido perfumerías y peluquerías, venta adornos para el cabello. EUROMODA. Telf. 971255607. Atención Sr. Balaguer.

NECESITO chica interna o externa, con informes Teléfono 227331 y 217501.

NECESITO señora o chica interna, de 30 a 50 años con informes. Telf. 204978

SE NECESITA chica para Madrid, con informes, experiencia niños. 20.000 pesetas. Teléfono 218966

SE NECESITA chica fija, presentarse, Edificio Jardín, La Castellana Letra A. 3.º, derecha.

APRENDIZ o ayudante de mostrador, de 16 años, precisa Cafetería Dover. INEM. - 21361.

NECESITO empleada de hogar, de 8 a 4 tarde. Llamar tel. 232066, de 3 a 6 tarde.

SE NECESITA empleada de hogar, de 8 a 15 horas. Interesadas dirigirse a calle Colón, núm. 4, 3.º A, de 4 a 7 tarde.

¡ATENCIÓN Burgos!, empresa recientemente inaugurada en esta zona, necesita personal ambos sexos para su departamento comercial. Personas interesadas en cubrir una de estas plazas, deben reunir las siguientes condiciones: Edad mínima 18 años, cultura media y que realmente quieran trabajar Se les ofrece las siguientes condiciones: Formación por cuenta de la empresa. SS. R. E., ingresos mínimos 60.000 (comisiones), contrato mercantil por tiempo indefinido. Interesadas presentarse mañana, lunes y pasado martes, de 10 a 2 v de 4 a 8, en Hostal Ríce. Avda. Reyes Católicos, 30. Preguntar Sr. Iglesias.

SE NECESITA asistente de 9 a 4, con informes Tel 207241.

SE NECESITA asistente de 9 a 3, llamar teléfono 208214 (tardes).

NECESITO asistente de 9 a 6, tel. 214433.

SE NECESITA chica fija o externa. Avda. del Vena, 15, 7.º, C. teléfono 213144.

SE NECESITA asistente de 9 a 4, con informes Tel 207241.

SE NECESITA asistente de 9 a 3, llamar teléfono 208214 (tardes).

NECESITO asistente de 9 a 6, tel. 214433.

NECESITO asistente mayor 25 años, con informes, Paseo Isla, 12 4.º

ATENCIÓN, producto internacional precisa distribuidores en exclusiva Imprescindible disponer de 650.000 a 1.250.000 pesetas. Grandes ganancias. Telefonar al 91/4017628-4354586.

SE NECESITA chica de 20 a 30 años informada, para señora sola. Teléfono 404048.

NECESITO señora cuidar dos niños zona Gamonal, interesadas llamar teléfono 209627 ó 213122 de 7 tarde en adelante.

SE NECESITA chica fija, con informes, San Lesmes, 1, 4.º Izda.

OFRECESE joven 24 años. Carnet segunda, para cualquier trabajo. Telf. 214444

Compras y ventas

ESTANTERIAS metálicas Dextión montaje inmediata Ruera. Teléfono, 220216.

SE VENDEN 12 vagones de cebada de TL-1. Informes Julio en Sarracín Telf 404006.

SE VENDEN cachorros Doberman y pastor alemán Telf 206477.

VENDO cachorros pastores alemanes y la madre Telf 207232.

COMPRO colchones de lana y objetos usados. Paso a domicilio Teléfono 200374.

VENDO cocina y calentador eléctrico. Teléfonos 201661-224458.

SE EMPACA o se vende paja blanca. Teléfono 218999

SE VENDEN cachorros de Doberman Boxer, Pequinés y gatos Siameses. - Pajarería Burgalesa. Acuarium, Santa Clara, 20. Teléfono 211838.

VENDO máquina de coser, perfecta, 3.000 pesetas, telf. 228843

COMPRO todo antiguo: muebles, libros, monedas, etc; casas completas. Discreción, teléfono 444-18-35, 416-26-68, 426-18-21. Bilbao.

VENDO lámpara rayos ultravioleta, plancha «Ufesa», secador de mano, estufa butano, transistor y máquina fotos «Polaroid» antigua. Telf. 229679.

SE VENDE taladro columna un esmeril rotaflex, soldadura eléctrica, soldadura autógena, un banco con dos tornillos, mesa para soldar. Telf. 238375, de 1,30 a 3,30.

VENDO máquina de coser, perfecta, 3.000 pesetas, telf. 228843

COMPRO todo antiguo: muebles, libros, monedas, etc; casas completas. Discreción, teléfono 444-18-35, 416-26-68, 426-18-21. Bilbao.

VENDO lámpara rayos ultravioleta, plancha «Ufesa», secador de mano, estufa butano, transistor y máquina fotos «Polaroid» antigua. Telf. 229679.

SE VENDE taladro columna un esmeril rotaflex, soldadura eléctrica, soldadura autógena, un banco con dos tornillos, mesa para soldar. Telf. 238375, de 1,30 a 3,30.

Enseñanzas

PROFESORA de corte y confección da clases económicas. Teléfono 205196.

IDIOMAS, cursos intensivos dos horas diarios en grupos reducidos Precio especial verano Inlingua Idiomas Plaza Alonso Martínez 7 Teléfono 206851

INGLES profesor diplomado da clases. Teléfono 211122.

LICENCIADA en Químicas daría clases, teléfono 216114.

PROFESORA de Inglés daría clases cualquier nivel Telf 219612

SE VENDE 850 Coupé, buen estado. Llamar teléfono 239023.

VENDO Renault-4L, en buen uso, 85.000 pesetas, teléfono 236977.

SE VENDE coche de taxis, informes C/ Trinidad, 4 y 6, 1.º C

SIN ENTRADA. Sólo su solvencia personal para disponer de vehículo. Todas marcas. Modelos usados-nuevos. Automóviles Ducar. Arzobispo de Castro, 7.

DE LA FUENTE. - Piso 3.º en Alhóndiga, 3 y salón, reformado, con muebles, 1.600 pesetas comunidad San Pablo. 12-C. 6.º C

DE LA FUENTE. - Casa de planta, piso y patio, zona C/ Salas. Buen precio.

DE LA FUENTE. - Piso 4.º, en Avda Cid, 3 habitaciones y salón, servicios centrales, 4.600 pesetas comunidad San Pablo. 12-C. 6.º

DE LA FUENTE. - Finca de 1.110 m.², agua, luz y proyecto construcción a 12 Km carretera Santander (próxima pueblo) Buen precio.

DE LA FUENTE. - Extraordinario piso C/ San Agustín. 5 habitaciones cocina recién amueblada completa y demás muebles servicios centrales trastero Véalo y se convencerá San Pablo. 12-C 6.º

DE LA FUENTE. - Vende locales diversas superficies estratégicamente situados en Alfareros Pisones General Mola Santa Clara Grandmontagne Eladio Perlado, Carrero Blanco etc.

DE LA FUENTE. - Pisos protección oficial en Eladio Perlado, Casa la Vega, Alfareros, San Pablo 12-C 6.º

DE LA FUENTE. - Piso exterior 5 habitaciones. C/ Doña Berenguela. 200 pesetas comunidad, 3.000.000 pesetas.

SANTOS vendo pisos en avenida del Vena. 5 habitaciones, servicios centrales exterior Con garaje o sin él Julio Sáez Hoya 8-6.º

SANTOS vendo pisos en Romanceros calle Madrid, 4 habitaciones, calefacción central o individual Julio Sáez Hoya 8-6.º

SANTOS vendo casas próximo a Burgos para reformar Vendo a buen precio Julio Sáez Hoya 8-6.º

SANTOS vendo pisos, San Pedro Cardena 4 habitaciones, calefacción Individual Diveros precios Julio Sáez Hoya 8-6.º

SANTOS piso muy amplio zona General Vigón. Todo exterior Calefacción central 2 baños. Precio interesante Julio Sáez Hoya 8-6.º

SANTOS piso a estrenar en Gamonal 4 habitaciones, dos baños servicios centrales con plaza garaje. Precio oficial. Julio Sáez Hoya 8-6.º

SANTOS piso, calle Vitoria (Gamonal) Interior. Precio muy barato. Julio Sáez Hoya 8. 6.º

SANTOS apartamento 2 habitaciones salón y cocina Vendo 800.000 pesetas entrada Julio Sáez Hoya 8. 6.º

SANTOS piso barato 600.000 pesetas entrada en Gamonal Vendo con facilidades Julio Sáez Hoya 8. 6.º

VENDO piso en Fuentesillas económico. - Llamar de 5 a 8 Teléfono 209425.

SANTOS local de 100 m.², calle Vitoria, adaptado para negocio, poco exigente con luz, agua y servicios. Julio Sáez Hoya. 8. 6.º

SANTOS - Viviendas muy amplias, terminación con materias de lujo, entrega inmediata, garages y trastero. Muy interesante como inversión. Julio Sáez Hoya, 8. 6.º

VENDO piso primero nuevo garaje, trastero, zona cuarteles. Teléfono 211667

CHALET, urbanización Fuentes Blancas. Vendo Ver 4 a 7.

VENDO piso en Alhóndiga. Llamar al teléfono 207812, de 3 a 6.

SE VENDE piso por traslado, zona calle Vitoria - Gamonal, 4 habitaciones, salón y cocina con una entrada de 650.000 pesetas, resto a través de la Caja. Informes: Mesón Juan XXIII. Plaza Lavaderos, 11.

VENDO piso, calle 3-34 con mejoras. Teléfono: 219781

URGE vender piso 5 habitaciones, calefacción gasóleo. Parquet. Gamonal 204811.

APARTAMENTO ático, 54 m. Informes Sta. Cruz, núm. 5, papelaría.

VENDO piso 3 habitaciones salón, 2 baños, 2 terrazas, exterior, soleado, servicios centrales. Zona San Agustín. - 202569 223191

SE VENDE piso, calle Santa Cruz, 27, 1.º, A. Informes telfs. 202027 o 230889

AQUÍ vendo local comercial. Parque San Francisco, 5, 1.º-Izda.

GAMONAL vendo piso, cuatro habitaciones, calefacción central. Teléfono 223840

BARATO, urge vender piso 7.º. Vitoria, 186. Teléfono 219074

DIRECTAMENTE vendo piso C/ Madrid, 27-7.º Telf 237463

SE VENDEN dos pisos. Avda. Cid y Gamonal Telf. 238592.

MATRIMONIOS jóvenes elijan apartamentos, 1, 2, 3, dormitorios, cocina amueblada, baño, llave mano, Santa Clara soleado, construcción inmejorable, fachada piedra, portal escalera mármol, servicios centrales. Véanlos. 500.000 pesetas entrada. Prigo Moneda, 13 y Vitoria, 184.

VENDO piso económico, Urbanizaciones los Cuarteles Telf 217019.

VENDO piso por traslado, 6 habitaciones, central, teléfono 220043. Preguntar Mari Carmen.

VENDO piso, todo exterior, 4 habitaciones, servicios centrales. C/ Amaya, n.º 2, 1.º centro. (Avda. Cid) mañanas.

OPOSICIONES APRENDA MECANOGRAFIA EN 28 HORAS meca-rapid C/ Julio Saez de la Hoya, 2-1º BURGOS

**Fincas**

«GARCIFUENTES». — Vendo piso, calle El Carmen, núm. 8, cinco, salón, central exterior, soleado. Agente Propiedad, Plaza Alonso Martínez, 7, A, 2.º — 202314.

«GARCIFUENTES». — Piso cuarto, Alhóndiga, otro Legión Española, 3, salón, individual.

«GARCIFUENTES». — Piso Fuentecillas, dos, salón, inmejorables condiciones, barato.

«GARCIFUENTES». — Piso extraordinario. — Reyes Católicos, cuatro habitaciones, dos salones, tres baños, serviceriales, garaje 202314.

«GARCIFUENTES». — ¿Desea vender alguna propiedad? Garcifuentes, Agente Propiedad le atenderá con entusiasmo, Plaza Alonso Martínez, 7, A, 2.º — 202314.

«GARCIFUENTES». — Reyes Católicos, 3, salón, exterior, garaje, estrenar, 3.600.000.

«GARCIFUENTES». — Piso Eladio Perlado, 16, cuatro, salón, individual, soleado 2.300.000

«GARCIFUENTES». — Piso sexto, San Pablo, 8, tres, salón, amueblado en nuevo.

«GARCIFUENTES». — Fabuloso piso, calle Santiago, cuatro habitaciones, salón, dos terrazas, soleado, facilidades.

«GARCIFUENTES». — Vendo piso Cuarteles, buena altura, soleado.

GARCIFUENTES PISONES, 3 amplias habitaciones, salón exterior, soleado, servicios centrales, garaje estrenar.

«GARCIFUENTES». — Agente Propiedad. Le ofrece locales comerciales, diferentes superficies, varias zonas, Gamonal, Reyes Católicos, Salas, Alfarcos, en Plaza Alonso Martínez, 7, A 2.º, — 202314

«GARCIFUENTES». — Casa Barriada Ilera, Condesa Mencía planta, piso, 400 metros huerta - jardín. 30 m² cubiertos. 202314

«GARCIFUENTES». — ¡Atención! Vendo tienda comestibles. Sagrada Familia, esquina soleada, esmera di sí ma clientela.

GARCIFUENTES. — Vendo piso, Santiago, Gamonal, tres, salón, exterior, garaje, estrenar, 3.600.000.

«GARCIFUENTES». — Ocasión, carretera Logroño, tres, salón, soleado, estrenar, garaje, 3.500.000.

LOCALES 30, 50, 60, 100, 150, 200, 300, 500. Propios Bancos, pastelerías, bares, almacén vinos, garaje, artículos regalo, frutería, carnicerías, pescaderías, comercio, tejidos, joyería, zonas, Plaza Mayor, Vega, Santo Domingo Guzmán, Paseo Fuentecillas, León, Zamora, etc. Visítenos. Informaremos Prigo, Moneda, 13. Vitoria, 184.

SEÑORAS. Viviendas, estrenar, 3, 4, 5, 6, dormitorios, salón, dos baños, completos, puertas blindadas, zonas Calzadas, Paseo Fuentecillas, Plaza Martínez del Campo, etc. Prigo, Moneda, 13. Vitoria, 184.

ATENCIÓN señora, cambiamos la vivienda vieja por otra nueva. Visítenos, zonas distintas. Prigo, Moneda, 13. Vitoria, 184.

BODEGUEROS. Amplio, moderno, mesón completamente, instalado, dos mostradores. Frente Catedral. Amplios pagos. Prigo, Moneda, 13. Vitoria, 184.

CENTRICA vivienda, Paloma, 5 habitaciones, baño, cocina, puertas cristal traslucido. Apropiada estudio, seguros, etc. Grandes facilidades. Prigo, Moneda, 13. Vitoria, 184.

SOLARES, dispongo varias zonas. Consultenos. Prigo, Moneda, 13. Vitoria, 184.

CONSTRUCTORES. — Disponemos céntricas casas, viejas, para derribo o reforma. Plaza Mayor, San Lorenzo, Santo Domingo de Guzmán, Santander, Plaza Vera, Paloma. Prigo, Moneda, 13. Vitoria, 184.

PISO en Almirante Bonifaz exterior, 3 habitaciones grandes, cocina y baño. Teléfonos 201661-224458.

VENDO piso pequeño céntrico, 1.800.000 Sombrerería, 23, 2.º

PRIGO 2859 Alfonso XI ¡Excelente altura! servicios centrales, todas comodidades.

PRIGO 2956 ¡Muy económico! 115 m², 2 baños, servicios centrales, soleadísimo.

PRIGO 2855 muy soleado, excelente zona, tres, salón, suelos parquet.

PRIGO 2672, San Bruno, buenisima orientación calefacción central. ¡Precio inigualable!

PRIGO 19, chalet, San Asensio, terreno garaje, 100 Km. Burgos, económico.

PRIGO 2494, San Cristóbal, 85 m² cocina amueblada, dos terrazas, exterior.

PRIGO 495, buenisima altura, tres, salón, precio módico, calefacción exterior.

PRIGO 1242, Juan Ortega, estupendo local, 15 m², muy económico.

PRIGO 2867, Almirante Bonifaz, 3, salón 25 m², cocina amueblada ¡Visítenos!

PRIGO 2856, Cid 2, salón 20 m², armario empotrado, cocina exterior ¡Informese!

PRIGO 2884, Salas, 3, salón, cocina amueblada, parquet, exterior. ¡Informese!

PRIGO 2987, 3, salón, cocina exterior, terraza, parquet, trastero, soleado.

PRIGO 2637, 4, salón, cocina alcatada, 2 terrazas, parquet, amueblado.

PRIGO 2362, 3, salón 18 m², cocina amueblada, terraza, parquet ¡Ocasión!

PRIGO 2779, Madrid, 3, salón, baño, serviceriales, parquet, portero ¡Oportunidad!

PRIGO 2669 ¡céntrico! 4, salón, baño, 4 terrazas, calefacción individual.

PRIGO 2652, cuatro, salón, dos alcobas, calefacción, parquet, 2 terrazas.

PRIGO 2622 ¡Apartamento completísimo, uno, salón, armario empotrado, serviceriales ¡Véanlo!

VENDO piso, Avenida del Cid, 83, 2.º C. 4 habitaciones, 2.800.000 pesetas, teléfono 451029, visitar de 4 a 6.

URGE vender piso, 4 habitaciones, cocina, baño y dos terrazas, buena situación, Avenida Urbecasa, núm. 3, 4.º A, Telf. 94-4493843 y 94-4404630.

VENDO piso Avda. General Yagüe, teléfono 217401

VENDO piso en Capiscol, exterior, dos terrazas, entarimado, 4 habitaciones. Razón teléfono 211085

VENDO piso Villimar, teléfono 210973

EN SANTANDER vendiendo apartamento pequeño, zona Sardinero. Teléfono 229679.

VENDEMOS buhardilla. Llamar teléfono 403000 (mañanas)

VENDO piso amueblado, Torre Atlántica en Laredo, piscina, tenis, ocupación en el acto. Teléfono 208891 Burgos.

PARTICULAR vende piso libre, céntrico, económico, sin gastos comunidad, 218984.

VENDO piso pequeño económico, facilidades. Casillas, 7 (bis), 4.º A.

VENDO piso llamar teléfono 230771.

SE VENDE plaza garaje, calle Concepción teléfono 217160.

SE VENDE piso, zona calle Trinidad, nuevo, a estrenar, con plaza garaje, informes, calle Trinidad 4 y 6, 1.º C.

VENDO piso, 4 dormitorios, comedor, calefacción central. Zona Gamonal, 3.000.000 pesetas. Telf. 215867.

PRINCIPIO San Francisco, 4 dormitorios, cocina, servicio. Total 1.200.000. Albillos, Espolón, 22.

REYES CATOLICOS gran piso, servicios centrales. 4.300.000. Albillos, Espolón, 22.

MARTINEZ VAREA piso estrenar, buen precio, Albillos, Espolón, 22.

PLAZA SARMIENTO moderno piso muy barato. Véalo. Albillos, Espolón, 22.

LEGION ESPAÑOLA piso todo confort 120 metros. Ocasión. Albillos, Espolón, 22.

SAN AGUSTIN 4 más salón, 2 baños, centralizado. Buen precio. Albillos, Espolón, 22.

VENDO piso Fuentecillas, soleado, calefacción individual, semi-nuevo, barato. Teléfono 205725

CONSTRUCCIONES Costa, económico, escayola, tejados, azulejos, reformas generales. Teléfono 206418, llamar de 1 a 3.

VENDO piso exterior, económico, en calle Santiago. Telf. 211148.

**Fincas Rústicas**

SE VENDEN fincas en San Millán de Juarros. Razón Telf. 208815.

CARDENADIJO, vendo casa con finca 3.500 m², todo vallado, piedra, huerta, árboles frutales, zona recreo. Teléfonos 201661-224458

VENDO en Briviesca finca, muy próxima al casco urbano. Teléfono 213014.

PRIGO 2988 ¡Gran ocasión! 30 Km. Burgos, finca 40.000 m², Villafranca Montes de Oca.

PRIGO 2029, ¡Gran ocasión! Magníficas fincas, carretera Villalmanzo, 35-220 m², económico.

COMPRO fincas rústicas pequeñas. Máximo 25 kilómetros Burgos. Buen Acceso. 209894.

TERMINON, vendo piso, casa nueva, razón en la vaquería.

SE VENDE próxima Burgos finca 2.000 metros huerta, edificios nuevos. Recreo. Albillos, Espolón, 22.

**Ganados y aperos**

VENDO 200 ovejas, 32 corderas y 3 carneros semetales. Todo el ganado a base de sano. Benedicto Rodríguez (Villadiego).

VENDO caballos de montura. Teléfono (94) 4122121

VENDO 2 vacas, una para trabajar con ternera, otra con leche. — Urbel del Castillo, teléfono 150042.

VENDO verraco de un año, de primera. Indalecio Martín, Arcos de la Liana.

ZETOR, Same, Ebro, Barreños normal y Vinado, John Deere de 40 a 90 HP. Revisados. Pedro Gómez García, Carretera Madrid, kilómetro 234.

**Huéspedes**

ADMITO señoritas. — Llamar telf. 206078.

VALLADOLID. Se admiten dos estudiantes en casa particular, muy confortable. Teléfono, 983-299737.

CEDO habitaciones para varios empleados. Telf. 220986.

PENSION completa o dormir. Romanceros, 30, 4.º, A.

CEDO habitación 2 camas, sólo dormir. — Teléfono 227021.

CAMAS 225 pesetas pensión completa y cama 325. Puebla, 2, 1.º.

ALQUILO habitaciones con cocina, pensión completa o camas teléfono 208035.

SE ALQUILAN habitaciones a chicos estudiantes, Telf. 203249.

SE DA PENSION completa o sólo dormir, calle Vitoria, 140, 8.º A.

CEDO habitación con derecho cocina, llamar teléfono 225750.

CEDO HABITACION a caballero, sólo dormir, teléfono 223075.

ADMITIRIA dos caballeros a dormir o pensión completa, Teléfono 228374.

NECESITAMOS compañero para compartir piso, Francisco Grandmontagne, 5, 8.º E, tardes.

PARA COMPARTIR piso lujo-servicios centralizados, céntrico, precisamos estudiante o caballero. Teléfono 216883.

CEDO habitación a señorita, Telf. 239983

PENSION completa teléfono 203616.

DOY pensión completa y estudiantes. Teléfono 207330. C/. Madrid, n.º 10-6.º Drcha.

PLAZAS para señoritas, servicios centrales, teléfono 223757.

**Muebles**

COMPRARIA mobiliario de oficina 220733, tardes.

VENDO dormitorio de 2 camas niqueladas, 2 de una cama, bonito comedor y algún mueble suelto. Teléfono 202608.

**Perdidas**

PERDIDA silla de niño «Chicco», tarde viernes, 28, calle San Pablo, frente núm. 23. Llamar telf. 234665.

**Traspasos**

TRASPASO local, instalado, 70 m² y atililo muy céntrico. Paloma 4 Teléfono 204286

TRASPASOS. — Casas céntricas, Plaza Santo Domingo, San Lorenzo, Prigo, Moneda, 13. Vitoria, 184.

TRASPASO carbonería buena clientela, teléfono 204999.

**Televisores**

RADIO T.V. CARLOS. reparación televisores Antenas colectivas e individuales. Telf. 217579

REPARAMOS a día televisores tojas marcas «Tele-Orly» Teléfono 224139

**Varios**

ALUMINIOS La Burbaba, fabrica de persianas, contraventanas, cierre de terrazas, oficinas, etc. Briviesca, 551026

REPARO puertas, ventanas aluminio, hierro, a domicilio Teléfonos 214290 y 200321

CALENTADORES cocinas de gas butano, reparación a domicilio. Teléfono 210616.

CALENTADORES, cocinas de gas butano, reparación a domicilio. Telf. 210616.

SE OFRECEN pintores responsables Presupuestos sin compromiso Telf 206789.

TRABAJOS albañilería, fontanería, reparamos canalones, se hacen nuevos y se reteja. Teléfono 220070.

CREDITOS. resolvemos su préstamo personal en 24 horas. Telfs 230654 ó 230888

A TALLERES mecánicos de mantenimiento e instaladores maquinaria ofrecemos asunto interesante y lucrativo de transmisiones. Esc. Apartado Correos, 1.057 - Barcelona - Teléfono 2296853. Valero.

SE HACEN colchones de lanas a domicilio, teléfono 206789.

SE ARREGLAN persianas rieles de cortinas, todas clases. Teléfono 212107

AMISTADES prematrimoniales facilitamos toda España Informaremos gratis Apartado 1722 Valencia

Redacción: 21 72 80  
Administración: 21 15 11 y 21 15 90

La Publicidad escrita, es la única que se puede volver a leer

Es la que ofrece

**Diario de Burgos**

junto a su gran difusión

**CRONICA DE TELEVISION**

Madrid (Colpisa). — El mes de Septiembre no trae novedades sustanciales a la programación actual, pero sí alguna que otra variante. En la primera cadena se incorporan dos nuevas series, «Los visitantes» y «El detective Nero Wolfe» que a juzgar por sus contenidos confirman el gusto que han tomado en Televisión por los programas de intriga y fantasía. La primera de estas series comenzará a emitirse a partir del próximo 14 de Septiembre, en emisión diaria durante la sobremesa. Se trata de una producción de la TFI francesa, en colaboración con otras cadenas de televisión europeas, y el tema tiene como protagonistas a los extraterrestres. El mundo de los Ovnis tan manoseado ya en este medio, vuelve ahora en un curioso argumento del que son protagonistas, una pareja de seres de otros mundos, con atractiva apariencia humana. Ambos llegan a nuestro planeta en misión de estudios enviados por «El imperio de los cuatro planetas». A primera vista esta serie parece venir dispuesta a convertir las relajadas horas de la sobremesa en algo así con un particular encuentro en la tercera fase.

La segunda serie que se incorpora a la programación de Septiembre tiene un argumento con los pies más firmes sobre la tierra pero con buena dosis de intriga, de esta que tanto abunda ahora en la tele. Su título es «El detective Nero Wolfe» y sustituirá a partir del día 20 a «Los nuevos vengadores». Se trata de una producción norteamericana de la Paramount com-

puesta por 14 capítulos basados en la obra de Rex Stout, considerado como un maestro en las novelas de intriga. Su protagonista es William Conrad.

En la segunda cadena llega el próximo 19 de Septiembre una nueva serie de la BBC que deja atrás persecuciones de detectives y malhechores y el misterio Ovni para devolvernos a un sencillo medio rural, con la naturaleza como protagonista. La serie lleva por título «Todas las criaturas grandes y pequeñas». Consta de 13 capítulos y gira en torno a las vivencias de un veterinario recién estrenado en su carrera en un pequeño pueblo.

**DALLAS Y ARRIBA Y ABAJO**

Por lo demás la programación continúa su ritmo cotidiano quizás hasta bien entrado el otoño en que se anuncian nuevos cambios y reestructuraciones. Prosiguen hoy en sus respectivas aventuras de las series «Dallas» y «Arriba y abajo» la una norteamericana, y la otra inglesa, condiciones que tanto se notan en la técnica y en la elección del tema. En «Dallas» Pamela la mujer de Boby, comunica en una reunión familiar la buena nueva de que espera un hijo. Jock, el futuro abuelo y patriarca de la familia se lleva una gran alegría ya que su ilusión es la de tener un nuevo Ewing que continúe el apellido. Sin embargo Sue Ellen, que lleva siete años sin descendencia, ve con temor este acontecimiento y decide, a escondidas de J. R., adoptar un niño. El período de espera para llevar a cabo el intento es de tres años por lo que anula sus esperanzas. Como única salida le queda la compra de un niño en el mercado negro y así lo hacen. Los guionistas de esta larga serie se esfuerzan en

estos momentos por dar con un final apropiado, tras la imprevista muerte de Jock, el patriarca, papel que incorpora Jim Ewingng.

Sin embargo parece que este esperado final no se verá en España ya que TVE no ha comprado la serie completa. Pero quién sabe, si «Dallas» continúa con su actual audiencia —la serie se sigue con interés— quizá el ente público opte por hacerse con la mercancía al completo, con lo cual tendríamos «Dallas» en antena por tiempo incalculable.

En «Arriba, abajo», el serial inglés del UHF, también tienen sus complicaciones. Sarah, la sirvienta está nuevamente embarazada y Walkins, el padre, pide permiso a la familia Bellamy para casarse con Sarah.

**OBJETIVO**

El Informativo que dirige Luis Pancorbo ofrece hoy el reportaje de Carmen Sarmiento «Colombia» en el que describe la lucha antidroga y el sustrato social de las grandes riquezas mineras del país, como la producción de esmeraldas. A su vuelta del periplo colombiano, Carmen Sarmiento, manifestó que nunca había visto tanta violencia como en este país. La reportera fue incluso víctima de un inesperado atraco a consecuencia del cual perdió su cartera y una serie de documentos.

**300 MILLONES**

Se ofrecen esta semana las actuaciones de Mario Clavel, la orquesta filarmónica de Méjico Mirla Castellanos y Merengue Dominicano.

MERCEDES RODRIGUEZ

**RADIO - TV**

**Radiocadena Española**

EMISORA DE BURGOS

Pauta de programación para hoy, martes, día 1 de Septiembre.

- 7,00 Apertura. «Buenos días. Burgos». (Informativo musical).
- 8,30 Radiocadena. Noticias 8,30 (30 minutos).
- 9,00 «En español».
- 9,30 «De costa a costa». (Música iberoamericana).
- 10,00 «Nuestro diario». (Informativo local).
- 11,20 «Ronda de avisos». (Al servicio del oyente). A las 12: Angelus. (Continúa «Ronda de avisos» hasta las 12,30).
- 12,30 «Ritmos de hoy».
- 13,00 «Radiocadena regional». (Informativo región).
- 13,15 «Discos dedicados».
- 14,15 «La Bolsa».
- 14,30 Radiocadena, noticias 14,30 (30 minutos).
- 15,00 «Club millonarios».
- 16,00 «Música para estar por casa».
- 17,00 «Consultorio».
- 17,30 «Mundo camp».
- 18,00 «Orquestas en la tarde».
- 18,30 «Voces famosas».
- 19,00 «Ritmos de ayer y de hoy» o «Tema de actualidad».
- 19,30 «Actualidad del disco».
- 20,00 «Avance informativo» (local).
- 20,30 «Radiocadena noticias, 20,30». (30 minutos).
- 21,00 «La zarzuela».
- 22,00 «Resumen informativo local».
- 22,30 «Luz roja».
- 00,00 Cierre de la emisión.

**Televisión Española**

MARTES

UHF

- |   |  |
|---|--|
| 2,15 Carta de ajuste.                             | 7,30 Carta de ajuste.                                      |
| 2,28 Apertura y presentación.                     | 7,43 Apertura y presentación.                              |
| 2,30 Programa regional.                           | 7,45 Noticias-2.   |
| 3,00 Crónica-3.                                   | 8,00 Los chicos del 47 A.                                  |
| 4,05 Premios Internacionales de Teatro.           | 9,30 Retrato en vivo. Animación para adultos. Doctor Búho. |
| 4,30 El libro gordo de Petete.                    | 9,45 Arriba y abajo.                                       |
| 4,35 La cometa blanca.                            | 10,40 Cerámica popular española.                           |
| 5,00 Despedida y cierre.                          | 10,45 Flamenco.  |
| 6,45 Carta de ajuste.                             | 11,15 Noticias-2.  |
| 7,00 Apertura, presentación y avance informativo. | 11,30 Polideportivo.                                       |
| 7,05 Los siete de Blake.                          | 12,00 Despedida y cierre.                                  |
| 8,00 Oficios para el recuerdo.                    |  |
| 8,30 Un mundo feliz.                              |  |
| 9,00 Telediario.                                  |  |
| 9,35 Sesión de noche.                             |  |
| 11,20 Al cierre.                                  |  |
| 11,35 Despedida y cierre.                         |  |

**Laboratorio Farmacéutico Internacional**

NECESITA

**VISITADORES MEDICOS**

SE OFRECE:

- Integración en Empresa joven y dinámica con ambiciosos planes de expansión y productos éticos de investigación propia.
- Formación continuada.
- Elevados ingresos fijos.
- Atractivo sistema de incentivos.
- Dietas y kilometraje.

SE REQUIERE:

- Formación mínima Bachiller Superior o equivalente.
- Brillante personalidad y gran capacidad de trabajo.
- Vehículo propio.
- Residencia en Burgos.

SE VALORARA:

- Título medio o superior (Farmacéutico, Biólogo, ATS, etc.).
- Experiencia en visita médica.

El proceso de selección es totalmente confidencial. INTERESADOS, escribir al Apartado de Correos número 12 de MOLINS DE REY (Barcelona). Dirección de Gestión de Personal.

(INEM BU/21.416)

**AGENDA**

**Santoral**

SANTOS DE HOY:

Ntra. Sra. de la Cinta y Ntra. Sra. de la Fontcalda. Ss. Egidio (=Gil), ab.; Terenciano, ob.; Anmón, dc.; Leto, Régulo, Prisco, Vicente, Arturo, Inés y Ambrosiano, mrs.; Ana, profetisa; Víctor, Constancia, Melecio, Octaviano, Lupo, Sixto, obs.; Verena, vg.; Josué, ptra.; Gedón, juez.  
Misa: De Feria.

SANTOS DE MAÑANA:

Ss. Agrícola, ob.; Alberto, Antolín, Apolinar, mrs.; Brocardo, Cástor, Eleazar, Elpidio, Licinio, Maine y Próspero, obs.; Cosme, erm.; Diómedes, Juliano y Felipe, Felicitas, Peregrino, Facundino y Juventino, Juan y Almaquio, Sofía, Teódota, Zenón, Concordio y Teodoro, mrs.; Raquel (Antiguo T.).  
Misa: De Feria.

**Registro civil**

**Nacimientos.**— Jesús Javier Rodríguez y Villanueva, David Cors y Minguito, Jeanette Merinero y Arribas, Raúl González y Virumbrales, Jaime Sanz y López, Sara García y González, Rebeca Landa y Cardero, Francisco Javier Rico y Cortés, Alberto Pascual y Sanz.

**Defunciones.**— Fructuosa Calzada y Pérez, de Manciles, 81 años; Victoriano Martínez y Angulo, de Melgosa de Villadiego, 87 años; Cirilo Ibáñez y Pascual, de Canicosa de la Sierra, 87 años; José Bañuelos y González, de Castrillo de Olalla (Santander), 74 años; María Fernández y Rojo, de Briviesca, 86 años; Lorenza Alonso de la Iglesia, de Aranda de Duero, 93 años.

**Boletín meteorológico**

Comprehensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media:

**Barómetro.**— A las ocho de la mañana, 687,4; a la una de la tarde, 689,1; a las siete de la tarde, 688,2.

**Temperatura ambiente.**— Máxima, 26,0 grados a las 18 horas.

**Mínima,** 13,6 grados a las 7,30 horas.

**Dirección y velocidad del viento.**— A las ocho de la mañana, calma; a la una de la tarde, N — 9 kilómetros; a las siete de la tarde, N — 7 kilómetros.

**Pluviómetro.**— Precipitación o lluvia en milímetros, 1,1.

**Higrómetro.**— Humedad, 33 por ciento.

**Cupón - pro - ciegos**

En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 6.250 pesetas el número 552 y con 625 pesetas todos los números terminados en 52.

**Farmacias**

Hoy, prestarán servicio de guardia las farmacias siguientes:

**Servicio de guardia:**

De nueve y media de la mañana, a once de la noche:

Castellanos. — Espolón, núm. 22.

Requejo. — Avenida de los Reyes Católicos, 20.

Uzquiza. — Eladio Perla, núm. 33.

**Urgencias**

Bomberos ... ..	20 13 10
Casa Socorro ... ..	21 14 10
Guardia Civil ... ..	22 11 00
Seguridad Social ... ..	22 18 00
Cruz Roja ... ..	22 15 00
Policia Municipal ... ..	20 21 38
Gamonal ... ..	22 38 39
Servicio Policial Permanente ... ..	0 9 1
Teléfono de la Esperanza ... ..	20 73 57
Obras Públicas ... ..	22 45 00
Tele-Ruta	91/2542800

**Taxis**

Plaza Conde de Castro ... ..	20 30 88
Avda. Gamonal ... ..	22 44 06
Avda. Cid (Residencia Sanitaria) ... ..	22 80 56
Pza. Santo Domingo de Guzmán ... ..	20 30 55
Conde Jordana ... ..	20 30 88
Plaza Vega ... ..	23 28 62

**Provincia**

**MIRANDA DE EBRO**

Bomberos ... ..	31 00 00
Casa Socorro ... ..	31 13 29
Guardia Civil ... ..	31 00 39
Seguridad Social ... ..	32 06 08
Cruz Roja ... ..	31 00 37
Policia ... ..	31 00 95

**ARANDA DE DUERO**

Bomberos ... ..	50 07 98
Guardia Civil ... ..	50 08 86
Cruz Roja ... ..	50 26 18
Policia ... ..	50 01 00

**LERMA**

Guardia Civil ... ..	17 00 37
Cruz Roja ... ..	17 00 60

**ROA**

Guardia Civil ... ..	54 00 13
Cruz Roja ... ..	54 01 83

**MEDINA DE POMAR**

Guardia Civil ... ..	11 07 06
----------------------	----------

**BRIVIESCA**

Guardia Civil ... ..	59 00 34
Cruz Roja ... ..	59 08 28

**BELORADO**

Guardia Civil ... ..	58 00 46
Cruz Roja ... ..	58 01 89

**VILLARCAYO**

Guardia Civil ... ..	10 00 17
Cruz Roja ... ..	10 01 18

**VILLADIEGO**

Guardia Civil ... ..	36 00 04
----------------------	----------

**ESPINOSA DE LOS MONTEROS**

Guardia Civil ... ..	12 00 05
Cruz Roja ... ..	12 03 93

**MELGAR DE FERNAMENTAL**

Guardia Civil ... ..	37 20 18
----------------------	----------

**FOTOS CARNET**

EN EL ACTO

**OPTICA NACIONAL**

ESPOLON, N.º 1

**CARTELERA**

**Cines**

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30; 7,45 y 10,30. El estreno más importante y discutido «Ventanas», Talia Shire. Provocando enconadas polémicas por la agresividad de su tema y la originalidad de su realización «Ventanas», Talia Shire. La violencia destructiva de un amor insaciable «Ventanas». Talia Shire. No se la pierda. Rigurosa mayores 16 años.

**CALATRAVAS (204161)** Horario especial, 4,45; 7,45 y 10,45. Con los mejores actores jamás reunidos, con un muy actualizado tema, una película extraordinaria: «Las sandalias del pescador» (2). Color. Anthony Quinn, Lawrence Olivier, David Janssen, Víctor de Sica, etc. La impresionante aventura humana de un hombre sencillo y humilde. «Las sandalias del pescador», es autorizada para todos los públicos.

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa impresionante! Clasificado «S». «La hiena del harén». El harén de los petroleros. Un mundo de terror y muerte y «Celda de castigo». Toda la miseria y degeneración que se respira en las prisiones, salta por primera vez a la pantalla en imágenes brutales. (Rig. May. 18 años). Se advierte que este programa por su temática pudiera herir la sensibilidad del espectador.

**CONSULADO.** — Atención Hoy, en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30. «Tiburón 3», una superproducción que aventaja a las anteriores por sus luchas y peripecias. «Tiburón 3». Color, con James Franciscus y Vic Morrow. La más apasionante historia de terror y aventuras para destruir al terrible «Tiburón 3». Guerra sin cuartel... «Tiburón 3», no perdona. Autorizada para todos los públicos.

**CORDON (207037).** — (Cine para todos). 5,30; 7,45 y 10,30. Un estrecho que va de la risa a la emoción: «El sheriff y el pequeño extraterrestre». (2). Color. Con Bud Spencer —el barbudo más famoso— y Gary Guffey —el fabuloso niño de «Encuentros en la tercera fase» con su ravo fotónico—. «El sheriff y el pequeño extraterrestre». Un aluvión de aventuras divertidísimas. (Menores).

**DUCAL.** — Hoy de 4 a 12. Doble colosal. «Cabalgando hacia la muerte». Frank Latimore, Robert Hundar. La época más violenta y esplendorosa del viejo Oeste americano. La libertad de su pueblo, la vida de la mujer amada... dependían de la rapidez

de su pistola y «La chica del trasero bonito» Clasificada (S). Por su temática y contenido puede herir la sensibilidad del espectador. Rigurosas 18 años.

**GRAN TEATRO.** — Hoy en sesión continua desde las 5 tarde. El programa «bomba» del verano. Cine para toda la familia «La conquista del Oeste» El western más colosal de la historia del cine. ¡24 grandes estrellas! ¡3 célebres directores! y «Rescate en el Mar del Norte». De extraordinaria acción, con Roger Moore, James Mason y Anthony Perkins. Autorizado para todos los públicos.

**GOYA.** — ¡Atención! Hoy en sesiones 5,30; 7,45 y 10,30. Si ha visto «Gente maravillosa» y «Esa gente tan divertida», no puede dejar de ver: «Los dioses deben estar locos» Color. Dirigida por Jamie Uys. Para reír con toda la familia sin parar. «Los dioses deben estar locos», una vez que usted haya visto esta película, su misión será: ¡Contársela a sus amigos! Autorizada para todos los públicos.

**LIDO.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa ¡super-sensacional! Richard Harris en «Un hombre llamado caballo». La historia de un hombre blanco al que los indios llamaban «caballo» y, después, hermano. Y George Hamilton en «Amor al primer mordisco». Venga... corra... vuelte... para gozar con el primer mordisco de este Drácula moderno, divertido y actual (May 14).

**TIVOLI (220088).** — 5; 7,45 y 10,30. Estrenoprimicia. La reciente creación de J. L. García: «El Crack». Eastman color. Alfredo Landa en una interpretación distinta-formidable, María Casanova, Manuel Tejada, José Bódalo, etc. «El Crack»... un detective privado, duerme poco, anda mucho... y lo que ve no le gusta nada. «El Crack», será el comentario de la semana (May 16).

**Bingos**

**CASA REGIONAL DE ASTURIAS Y LEON Y CENTRO REGIONAL MONTAÑES** — Calle San Juan, 6. Horario: De 7 a 3,30 madrugada.

**REAL AERO CLUB.** — Avenida Reyes Católicos, 25. «Coups» Horario: De 7 tarde a 3 madrugada.

**Varios**

**BIG BOLERA AMERICANA** — Cafetería, juegos recreativos, billares, pin-pong etc. abierto desde las 11 de la mañana. Final Reyes Católicos.

## Anecdótico político

### EL HORMIGUERO

Madrid. — (Colpsa, por ALARICO)

#### ■ ANTONIO, EL CONSELLEIRO

Antonio, el conselleiro, no es ningún miembro de la Xunta de Galicia, sino el protagonista de la última novela de Mario Vargas Llosa, el escritor best-seller. Antonio el conselleiro es un santón brasileño, ubicado en el siglo XIX después de la caída de la monarquía en Brasil. La novela aparecerá próximamente en España, coeditada por Seix Barral y Plaza y Janés. Y de ella ha dicho su autor: «Tengo la impresión de que todo lo que he hecho antes ha sido preparación para este libro». Título: «La guerra del fin del mundo».

#### ■ NO ERA UNA TORTOLA

Cierta señora de Vic, cuyo nombre no da el correspondiente, hubo de ser ingresada en el hospital de la Santa Creu hace un par de días. Los facultativos extrañaron de su pierna y pie una docena de perdigones. La dama en cuestión se hallaba plácidamente tomando el sol en un camino, cuando notó un fuerte escozor en la pierna. Luego apareció un joven, que se presentó como cazador barcelonés, y le pidió disculpas: «Dispen-se, señora, la había confundido a usted con una tórtola». Evidentemente, la señora no es una tórtola.

#### ■ EL DURO

El tema es el duro de la colección del Mundial. Todo el mundo revisa estos días sus colecciones, compradas cuando el furor del creer que no llegaría para todos. Resulta que una partida de la tirada de monedas del Mundial, y más concretamente, de la moneda de cinco pesetas, salió con un error y ha comenzado a subir como la espuma. Se lo voy a contar a usted si me guarda el secreto. Pues que en la cara de la moneda, bajo la efigie del Rey, aparece el año 1975, cuando la emisión fue autorizada por orden aparecida en el BOE en 1980. De modo que si usted dispone de una colección con el duro anterior a la autorización, guarde la moneda bajo siete llaves, no tenga prisa, no la venda por las mil pesetas que ahora ofrecen los expertos. Dentro de unos años me lo agradecerá.

#### ■ EL SELLO

Y les voy a contar otra. Porque las picardías en esto de la Filatelia y la Numismática, no tiene fin. Ocurrió, que dos días antes de que fuera oficialmente presentado el sello de la autonomía de Galicia, ya se hallaba distribuido en ciertas expendedorías. Y claro, en algún punto, como en Figueras comenzó a ser vendido. Vinieron después los espabilados y se las apañaron para colocar sobre aquellos pocos ejemplares sietemesinos determinados matasellos, en los que figuran las fechas anteriores al nacimiento. Ahora, ya se ofrecen a sumas abusivas.

## Crónica del tiempo

### A MEJOR

Madrid. — (Colpsa, por MARIANO MEDINA)

#### SITUACION ATMOSFERICA ACTUAL Y EVOLUCION PROBABLE

Las altas presiones, nuevamente se aproximan a España por el Oeste de la Península, mientras que las bajas, por el contrario, se desplazan hacia centroeuropa por el Nordeste. Los últimos restos, pues, de inestabilidad atmosférica se centrarán todavía en las Baleares y Cataluña.

#### EL TIEMPO PARA HOY

En Galicia, Cantábrico, alto Ebro, Castilla la Vieja y León, nieblas matinales y cielo poco nuboso después. En Cataluña y Aragón, nubosidad de evolución diurna con alguna actividad tormentosa, pero tendiendo progresivamente a mejorar. En el resto de España, poco nuboso o despejado. Las temperaturas ligeramente más altas, pero sin calores.

#### EL TIEMPO PARA MAÑANA

Nuboso en Galicia y Cantábrico, con nieblas matinales y algunas ligeras precipitaciones. Nuboso al Norte de las Canarias. Poco nuboso en el resto de España, aunque con nieblas matinales en los valles del Duero y Ebro. Temperaturas más altas.

#### TENDENCIA PARA EL JUEVES

Nieblas matinales en Galicia, Cantábrico y cuencas del Duero y Ebro. Poco nuboso en el resto de España. Temperaturas estacionarias o ligeramente más altas.

#### PRONOSTICO SEPTIEMBRE

Según el Centro Meteorológico Mundial y por lo que a España se refiere, las precipitaciones serán moderadas en Las Canarias y ligeras en las demás regiones. En cuanto a las temperaturas: superiores a las normales en Galicia, algo inferiores en Las Canarias y totalmente normales (con respecto a la época) en el resto de España.

#### TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER

Burgos, Avila y Soria, 23; Bilbao, Vitoria, Pamplona, Logroño, Zaragoza y Las Palmas, 24; Santander, 22; San Sebastián, Valladolid y Málaga, 25; La Coruña, 21; Barcelona, 28; Valencia, Sevilla y Palma de Mallorca, 27, y Madrid, 26.

#### TEMPERATURAS EN EL RESTO DE EUROPA

Estocolmo, 11; Copenhague, 17; Londres, 19; Bruselas, 18; Ginebra, 26; Zurich, 24; París, 22; Burdeos, Lyon y Milán, 25; Lisboa, 23; Frankfurt, 20; Roma, 27; Helsinki, 12 y Moscú, 13.

## NOTICIAS AL CIERRE

#### ● DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Efe). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, entre otras disposiciones, las siguientes: INDUSTRIA Y ENERGIA. — Real Decreto por el que se modifica el decreto 2.593-1974, de 20 de Julio, relativo al sector industrial de electrónica e informática. DEFENSA. — Real decreto por el que se dispone el pase al grupo «B» del general de división del Estado Mayor, general del Ejército del Aire, don Juan José Sánchez Cabal.

#### ● FIN DE LOS FESTIVALES DE SALZBURGO

Salzburgo (Austria) (Efe). — Los festivales de Salzburgo han terminado hoy con el segundo concierto de la Orquesta Sinfónica de Chicago. Asistieron a las representaciones de este festival el secretario general del PSOE, Felipe González y el alcalde de Barcelona, Narcí Serrá. Los organizadores calculan que los ingresos que han obtenido ascienden a 6,4 millones de dólares. La dirección ha manifestado que hubo 37 días de fiesta, 109 actos y se vendieron 158.950 localidades, aunque asistieron 165.350 personas lo que supone todo un record.

#### ● CARTER ROMPE SU SILENCIO Y CRITICA A REAGAN

Washington (Efe). — Jimmy Carter ha roto el silencio que venía manteniendo desde que abandonó la Casa Blanca en Enero pasado, para criticar la política de rearme de la administración Reagan y su línea dura hacia la Unión Soviética. El ex-presidente norteamericano, en declaraciones hechas en China al «Washington Post» y publicadas hoy, explicó la razón de su silencio anterior, habló de sus cuatro años en la Casa Blanca y dio su opinión de varios dirigentes extranjeros. Carter estima que acertó al optar por la discreción en los últimos meses porque ello ha permitido al presidente Reagan modificar varias de sus posturas, haciéndolas «razonablemente compatibles» con las de su predecesor, sobre importantes temas de política exterior, concretamente el proceso de paz en Oriente Medio, la proliferación de armas nucleares y el problema China-Taiwán.

#### ● ARABIA SAUDI REDUCIRA LA PRODUCCION PETROLIFERA

Beirut (Efe). — Los ministros de Asuntos Exteriores de seis países árabes exportadores de petróleo han celebrado hoy una reunión en la ciudad saudí de Taif. El ministro de Arabia Saudí, Yamani, ha prometido la reducción en un diez por ciento, de la producción de crudos saudí, «como un gesto hacia los otros países exportadores».

#### ● NANCY REAGAN LLEVA UNA «COMBINACION» ANTIBALAS

Washington (Efe). — La esposa del presidente norteamericano Nancy Reagan, utiliza una combinación antibalas desde que su marido fue herido en atentado el pasado mes de Marzo.

#### ● NIXON, EN VIENA

Viena (Efe). — El ex-presidente de los Estados Unidos Richard Nixon llegó ayer a Viena en una visita privada de tres días, procedente de Suiza. Nixon, que llegó acompañado de una delegación de 20 personas, se entrevistará con el embajador norteamericano en Austria, Cummings y visitará varias ciudades antes de partir para la República Federal Alemana.

#### ● PROCESOS CONTRA DIPUTADOS ALEMANES

Bonn (Efe). — Un proceso criminal contra ocho diputados cristianodemócratas ha sido abierto por sospechas de fraude fiscal, ha anunciado hoy la fiscalía de Bonn. Entre los ocho procesados se encuentra el tesoro de la Unión Cristianodemócrata (CDU), Lelsler

Klep, el alcalde de Bonn, Daniels, el vicepresidente del Parlamento de Dusseldorf, Grundmann, y otros cinco diputados del Parlamento Federal.

#### ● NEGOCIACIONES TOYOTA-SEAT

Tokio (Efe). — Hoy se han reanudado en Tokio las negociaciones entre la empresa automovilística japonesa Toyota y la española Seat para la fabricación en España de coches con tecnología de la firma japonesa. Fuentes de la delegación española que llegó ayer a Tokio, y que está presidida por Pablo Vidal, secretario general de Seat, dijeron que «las conversaciones se centrarán básicamente en la elección del modelo a fabricar y en el grado de participación de la industria española en el producto final».

#### ● REUNION DE LA COMISION INTERAMERICANA DE ENERGIA NUCLEAR

La Paz (Efe). — El décimo segundo período de sesiones de la Comisión Interamericana de Energía Nuclear (CIEN) se ha inaugurado hoy en La Paz con la asistencia de 120 delegados de países iberoamericanos. El encuentro se prolongará hasta el próximo viernes, 4 de Septiembre y aprobará la estrategia de las naciones de Centro y Suramérica sobre la utilización pacífica de la energía nuclear.

## Problemas del Magisterio nacional antes de que comience el Curso

### Profesores de Valladolid protestan porque se les saca de la Región

Madrid (Efe). — Septiembre, en que el personal docente de toda España habrá de reintegrarse a sus puestos tras el paréntesis de las vacaciones, tres notas conflictivas aparecen en el marco de la actividad del profesorado: los problemas surgidos en Valladolid por el traslado de maestros fuera de la región, las protestas de maestros de Barcelona en paro y el conflicto suscitado por los aprobados sin plaza en el último concurso oposición.

En lo referente al primer tema, ha podido saber que el Ministerio de Educación tomará las oportunas medidas disciplinarias en caso de que los profesores de EGB vallisoletanos que han protagonizado las recientes protestas por su traslado fuera de la región no se incorporen hoy a sus puestos.

El caso de los profesores de Valladolid, según fuentes oficiales, es anómalo en el contexto general de la situación del profesorado de toda España que en el último año ha sido muy estable. Estos profesores no son, como se ha dicho, destinados forzosos ahora, sino que tienen destino definitivo fuera de su región desde 1978. La postura de estos profesores,

que no son más de treinta, no es, desde luego razonable, ya que desde el año indicado no han acudido a ningún concurso, ya que se les ha estado dando comisión de servicios y quizá han pensado que esta situación se iba a renovar indefinidamente o pretendían una acumulación de puntos».

El conflicto, siempre según las fuentes oficiales, no se ha extendido a la región castellano-manchega ni a ninguna otra, sino que se reduce a un escaso número de profesores que pretenden beneficiarse de una situación en la que no pueda contemplarse su caso.

En la Delegación provincial de Educación de Valladolid se ha recibido un télex según el cual el director general de Personal está dispuesto a recibir a estos maestros cuando quieran. Por otra parte, un grupo de maestros en paro ha llevado a cabo diversas acciones de protesta en solicitud de trabajo en Barcelona.

El problema se ha producido en protesta por el sistema de baremos establecido para este año, al cual se llegó por acuerdo entre la Generalidad y las centrales sindicales.

## CARTER Y SU HIJA, TURISTAS EN CHINA



Pekín. — El ex-presidente de los Estados Unidos, Jimmy Carter, que se encuentra con su familia en visita privada en China, aparece junto a su hija Amy montada en un camello. — (Telefoto EFE-UPI).